

# Výroční zpráva

## Annual report 2010



2010

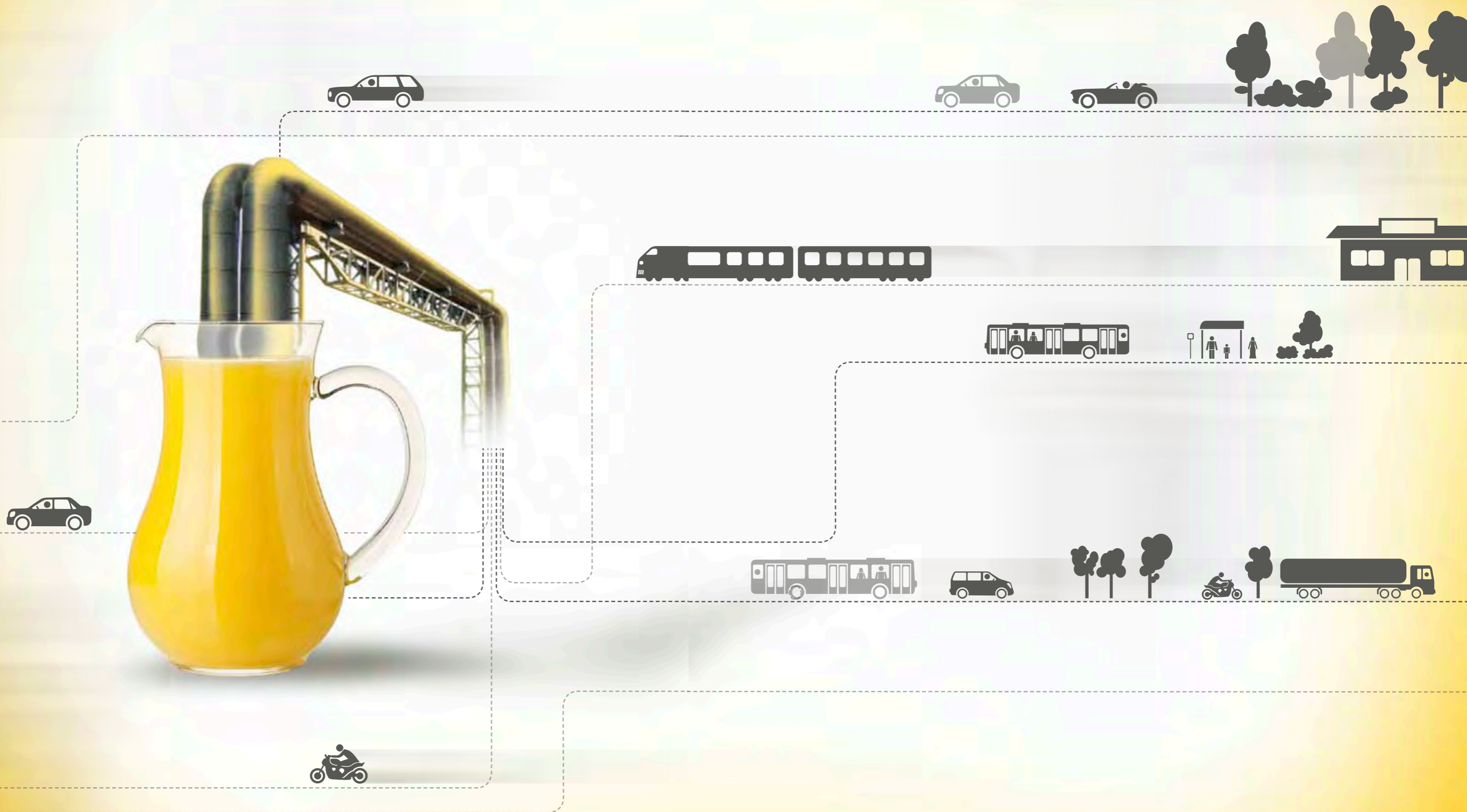
Annual report

Výroční zpráva

ČEPRO, a. s.



Každodenní porce **energie.**





# Obsah

# Contents

1. Základní údaje o společnosti	04
2. Nejvýznamnější události roku 2010	06
3. Úvodní slovo generálního ředitele	08
4. Orgány společnosti	10
4.1. Představenstvo	
4.2. Dozorčí rada	
5. Zpráva představenstva	12
6. Zpráva dozorčí rady	14
7. Obchodní aktivity	16
7.1. Přeprava a skladování pohonných hmot v systému ČEPRO, a. s.	
7.2. Ochrana zásob PHL pro správu státních hmotných rezerv	
7.3. Velkoobchodní prodej PHL (bez prodejů do zásob SSHR)	
7.4. Prodej PHL v síti čerpacích stanic EuroOil pomocí karetního systému	
8. Čerpací stanice	22
9. Provoz a investice	24
10. Řízení lidských zdrojů	26
11. Významné ukazatele	28
12. Věda a výzkum	34
13. Bezpečnost a ochrana životního prostředí	36
14. Informace o stavu insolvenčního řízení ke dni sestavení výroční zprávy	38
15. Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	40
16. Zpráva auditora pro akcionáře	54
17. Účetní závěrka	60
18. Příloha roční účetní závěrky	76

1. Basic Company information	05
2. Major events in 2010	07
3. Introduction by the Chief Executive Officer	09
4. Bodies of the Company	11
4.1. Board of Directors	
4.2. Supervisory Board	
5. Report of the Board of Directors	12
6. Report of the Supervisory Board of ČEPRO, a. s. for 2010	15
7. Business activities	17
7.1. Transport and Storage of fuel by ČEPRO, a. s.	
7.2. Preservation of fuel inventories for the administration of state supply reserves	
7.3. Wholesale fuel sales (excluding sales to ASSR inventories)	
7.4. Sale of fuel through the EuroOil petrol station network using the card system	
8. Petrol stations	23
9. Operation and investments	25
10. Human resources	27
11. Key performance indicators	29
12. Research and development	35
13. Environmental safety and protection	37
14. Information on status of the insolvency proceedings as at the date of preparation of the Company's annual report	39
15. Report on relations between related parties	41
16. Auditor's report to the shareholders	55
17. The Czech statutory financial statements	61
18. Notes to the statutory financial statements	77



1.

# Základní údaje o společnosti

Název společnosti: ČEPRO, a. s.  
Sídlo společnosti: Dělnická 12, č. p. 213, 170 04 Praha 7  
IČ: 60193531



Akciová společnost ČEPRO vznikla privatizací bývalého státního podniku Benzina. Společnost byla založena dne 16. prosince 1993 podle § 172 obchodního zákoníku a dne 1. ledna 1994 byla zapsána do obchodního rejstříku. Zakladatelem a jediným akcionářem byl do 31. prosince 2005 Fond národního majetku České republiky se sídlem v Praze 2, Rašínovo nábřeží 42. Od 1. ledna 2006 se jediným akcionářem stalo Ministerstvo financí České republiky se sídlem Letenská 15, 118 10 Praha 1.

#### Posláním společnosti ČEPRO, a. s. je zejména:

- přeprava, skladování a prodej ropných produktů,
- poskytování přepravních, skladovacích a dalších speciálních služeb v této oblasti externím subjektům,
- ochraňování zásob Správy státních hmotných rezerv,
- provozování sítě čerpacích stanic EuroOil.

1.

# Basic Company information

Company name: ČEPRO, a. s.  
Registered office of the Company: Dělnická 12, č. p. 213, 170 04 Praha 7  
Corporate identification number (IČ): 60193531

ČEPRO, a. s., a joint-stock company, was formed as a result of privatisation of the former state enterprise Benzina. The Company was established on 16 December 1993 pursuant to Section 172 of the Commercial Code and on 1 January 1994 it was recorded in the Commercial Register. The founder of the Company and until 31 December 2005, its sole shareholder was the National Property Fund of the Czech Republic (Fond národního majetku České republiky) with its registered office in Praha 2, Rašínovo nábřeží 42. Since 1 January 2006 the sole shareholder of the Company has been the Ministry of Finance of the Czech Republic with its registered office at Letenská 15, 118 10 Praha 1.

#### The principal activities of ČEPRO, a. s. are primarily as follows:

- storage, transport and sale of crude oil products,
- provision of related transport, storage and other specialised services to third parties,
- preservation of the supply reserves of the Administration of State Supply Reserves (ASSR),
- operation of the EuroOil petrol station network.





## 2.

# Nejvýznamnější události roku 2010

## LEDEN

Zahájení plného produkčního provozu systému SAP bez negativního dopadu na zákazníky a dodavatele.

## ÚNOR

**Veřejné zakázky již podle zákona č. 137/2006 Sb.**

- plný přechod na režim dle zákona o veřejných zakázkách

## DUBEN

**Rozšíření nabídky alternativních paliv**

- zahájení prodeje tří nových, moderních alternativních paliv (EKODIESEL, Ethanol E 85, 100% alternativní palivo FAME)

**Nabídka slevových platebních karet**

- elektronická platební poukázka nově uvedena na trh; určena pro úhradu pohonných hmot a zboží na čerpacích stanicích EuroOil

## ČERVENEC

**Daňové úniky**

- zavedení interních opatření nad rámec zákona s cílem přispět k omezení daňových úniků
- zastavení možnosti obchodu v rámci daňového skladu ČEPRO pro všechny hráče
- výzva k podobným krokům také pro ostatní daňové sklady
- počet subjektů obchodujících v daňovém skladu se snížil o dvě třetiny

## Ocenění

- společnost získala v německém Frankfurtu n. M. významné ocenění „Arch of Europe“ za významný přínos v oblasti podnikání, vysokou profesionalitu a vynikající výsledky

## SRPEN

**Firemní sbírka**

- firemní sbírka zaměstnanců ve výši 320 tisíc korun na povodněmi postižené oblasti na severu Čech

## ZÁŘÍ

**Vzájemná akceptace platebních karet**

- ukončení další fáze projektu platebních karet EuroOil – zavedena akceptace v síti čerpacích stanicích EuroOil, Benzina a OMV

## 2.

# Major events in 2010

## JANUARY

Launch of full productional operation of the SAP system without any negative impact on customers and suppliers.

## FEBRUARY

**Public procurements are already awarded under Act No. 137/2006 Coll.**

- Full-scope transition to the regime adhering to the Public Procurement Act

## APRIL

**Extension of the offer of alternative fuel**

- Launch of sale of three new, modern alternative fuels (EKODIESEL, Ethanol E 85, 100% alternative fuel FAME)

**Offer of discount payment cards**

- Launch of a new electronic payment card to the market; it is determined for payment of fuel and goods at the EuroOil petrol stations

## JULY

**Tax evasion**

- Introduction of internal measures in excess of the law with the aim to contribute to prevention of tax evasion
- Discontinuation of the option to trade the fuel supplies within the tax warehouse of ČEPRO for all market players
- An appeal to the other tax warehouses to adopt a similar measure
- The number of entities trading within the tax warehouse has dropped by two thirds

## Awards

- ČEPRO was awarded with the prestigious „Arch of Europe“ award in Frankfurt am Main for its major contribution in terms of entrepreneurship, high level of professionalism and great results

## AUGUST

**Company collection**

- Financial collection of the Company's employees with a total collected amount of TCZK 320 to help the flood-affected region in Northern Bohemia

## SEPTEMBER

**Mutual acceptance of payment cards**

- Completion of another phase of the EuroOil payment cards project – introduction of acceptance of these cards in the EuroOil, Benzina and OMV petrol station networks





### 3. Úvodní slovo generálního ředitele

### 3. Introduction of the Chief Executive Officer

*Vážené dámy, vážení pánové,*

přestože rok 2010 byl pro českou ekonomiku rokem krizovým, v historii akciové společnosti ČEPRO šlo o absolutně neúspěšnější období. V meziročním srovnání se nám podařilo zvýšit tržby o 10 % na 4,4 miliard korun a zisk dokonce o 28 % na více než 960 milionů korun.

Situace na trhu byla napjatá a konkurenční boj se vyostřil. V oblasti obchodu jsme využili některé obchodní příležitosti a správně je zajistili. Přes plánované i neplánované odstávky rafinérských kapacit jsme zabezpečili bezproblémové zásobování trhu pohonnými látkami. Splnili jsme veškeré závazky vůči Správě státních hmotných rezerv České republiky ve všech ochraňovaných komoditách a rovněž jsme plně dostáli zákonné povinnosti záměny fosilních paliv biopalivy. V neposlední řadě jsme zahájili prodej moderních vysoceobjemových biopaliv.

Provozní úsek s dostatečnou flexibilitou dokázal vyjít vstříc často náročným požadavkům svého interního zákazníka, obchodního úseku. Souběžně běžely rozsáhlé projekty rekonstrukce, modernizace a rozvoje naší infrastruktury. Opravili jsme podstatnou část našich páteřních produktovodů, modernizovali jsme řídicí a bezpečnostní systémy a pokračovali v revitalizaci nádrží. Úspěšně probíhal i náš největší investiční projekt – výstavba velkokapacitních nádrží ve skladu Loukov u Bystřice pod Hostýnem. Po jejich dokončení se skladovací kapacita společnosti rozšíří o cca 9 %.

V uplynulém roce došlo v České republice k meziročnímu poklesu spotřeby pohonných látek zhruba o 6 %. Tento trend se projevil i v objemu přečerpávaných pohonných hmot našimi produktovody. Systémem ČEPRO proteklo 3,248 miliardy litrů PHL. Na druhé straně jsme i přes nepříznivou situaci udrželi absolutní hodnotu prodejů v maloobchodu. Naše síť čerpacích stanic EuroOil prodala dokonce o 0,4 % více pohonných látek než v roce předchozím. Tým čerpacích stanic dokázal meziročně zvýšit také prodej suchého zboží.

Stejně jako v předchozích letech jsme se výrazně soustředili na oblast nákladů. Přešli jsme do režimu veřejného zadavatele, rozšířili portfolio dodavatelů a dosáhli nezanedbatelných úspor proti plánu. Začali jsme nakupovat prostřednictvím elektronických aukcí. Pozitivní finanční efekt těchto kroků přesáhl 117 mil. Kč.

V oblasti finančního řízení společnosti jsme zlepšili řízení hotovostních toků. Díky tomu jsme nemuseli čerpat provozní úvěry. Naopak jsme vydělali peníze na bankovních úrocích. Pozitivní přínos tohoto kroku do hospodářského výsledku představoval částku zhruba o 32 milionů korun větší oproti plánu.

Úspěšně jsme prošli recertifikací ISO 9001 a nově jsme získali ISO 14001. Díky spolehlivé práci interního auditu se nám kontinuálně daří zlepšovat fungování celé firmy.

Za podpory svých právních zástupců společnost ČEPRO, a. s. dále pokračovala na cestě k obraně majetku napadeného prostřednictvím fiktivních pohledávek z let 2002–2004. Na první instanci jsme v dubnu 2010 zvítězili v soudním sporu se společností M-Port. Není ještě vyhráno, ale jsem optimistou v tom, že se v budoucnu tyto útoky podaří definitivně odrazit.

**Ing. Jiří Borovec, MBA**

Předseda představenstva a generální ředitel

*Ladies and Gentlemen,*

Although the year 2010 was a year in which the Czech economy was still affected by the financial crisis, it was the most successful year for ČEPRO in its history so far. Year by year, we managed to boost our sales by 10% to BCZK 44, and in terms of profit, we even reported an increase of 28% to more than MCZK 960.

The situation on the market was tight and the competition has sharpened. In terms of trade, we used several opportunities and secured them correctly. In spite of the planned as well as unplanned outages at refineries, a problem-free delivery of fuel to the market was secured. We fulfilled all of our obligations to the Administration of the State Supply Reserves of the Czech Republic in relation to all protected commodities. We also fully complied with the statutory duty to replace fossil fuels with biofuels. Last but not least, we commenced the sale of modern high-concentrated biofuels.

The Operations Division managed to meet the often demanding requirements of its internal customer, the Sales Division, with a sufficient level of flexibility. Simultaneously, we continued realising the extensive infrastructure reconstruction, modernisation and development projects. We repaired a substantial part of our backbone pipelines, modernised our control and security systems and continued revitalising the tanks. Our biggest investment project – the construction of high-capacity tanks at the depot in Loukov near Bystřice pod Hostýnem, representing an expansion of the Company's storage capacity by roughly nine percent – continued successfully.

In the past year, the fuel consumption in the Czech Republic dropped by approximately 6%. This trend was reflected also in the volume of fuel transported by our pipelines. The ČEPRO pipeline system transported 3.248 billion litres of fuel. On the other hand, we managed to keep the absolute value of retail sales despite the unfavourable situation on the market. Our EuroOil petrol station network even managed to sell 0.4% more fuel than in 2009. The petrol station staff also managed to boost the sales of dry goods.

Similarly as in the past years, we concentrated intensively on the issue of costs. We went over to the public procuring entity regime, expanded our supplier portfolio and realised considerable savings in comparison with the plan. We have begun to make purchases through electronic auctions. The positive financial effect of these measures was more than MCZK 117.

As for the Company's financial management, we improved the cash flow management, which resulted in the fact that we did not have to utilise operating loans. On the contrary, we generated interest income on our bank accounts. The positive financial effect of this measure was approximately MCZK 32 above the plan.

We successfully passed the ISO 9001 recertification and newly acquired the ISO 14001 certificate. Thanks to the reliable work of our internal audit team we are successful in continuously improving the operation of the whole company.

Supported by its legal representatives, ČEPRO, a. s. made further progress in defending the assets attacked through fictitious claims from 2002-2004. In April 2010, we won the trial at the court of first instance with M-Port. The battle has not yet been won but I am confident that in the future we will succeed in eliminating these attacks once and for all.

**Ing. Jiří Borovec, MBA**

Chairman of the Board of Directors and Chief Executive Officer



## 4.

# Orgány společnosti

## 4.1. Představenstvo

Ing. Jiří Borovec, MBA  
 Mgr. Jan Duspěva  
 Ing. Helena Hostková  
 Ing. Ladislav Staněk  
 Ing. František Todt

předseda představenstva  
 místopředseda představenstva  
 člen představenstva  
 člen představenstva  
 člen představenstva

## 4.2. Dozorčí rada

Ing. Miroslav Beneš  
 Ing. Marie Čížinská  
 Ing. Josef Petřík  
 Jiří Oberfalzer  
 Ing. Milan Balabán  
 RNDr. Richard Nouza, CSc.  
 Ing. Rudolf Jonák  
 Ing. Jan Klech  
 Oldřich Bednář  
 Jiří Pavlas  
 Mgr. Martin Engel  
 Ing. Milan Hlaváč

předseda dozorčí rady  
 první místopředsedkyně dozorčí rady  
 druhý místopředseda dozorčí rady  
 člen dozorčí rady  
 člen dozorčí rady  
 člen dozorčí rady  
 člen dozorčí rady  
 člen dozorčí rady  
 člen dozorčí rady  
 člen dozorčí rady  
 člen dozorčí rady  
 člen dozorčí rady od 15. 1. 2010

## 4.

# Bodies of the Company

## 4.1. Board of directors

Ing. Jiří Borovec, MBA  
 Mgr. Jan Duspěva  
 Ing. Helena Hostková  
 Ing. Ladislav Staněk  
 Ing. František Todt

Chairman  
 Vice-Chairman  
 Member  
 Member  
 Member

## 4.2. Supervisory Board

Ing. Miroslav Beneš  
 Ing. Marie Čížinská  
 Ing. Josef Petřík  
 Jiří Oberfalzer  
 Ing. Milan Balabán  
 RNDr. Richard Nouza, CSc.  
 Ing. Rudolf Jonák  
 Ing. Jan Klech  
 Oldřich Bednář  
 Jiří Pavlas  
 Mgr. Martin Engel  
 Ing. Milan Hlaváč

Chairman  
 First Vice-Chairman  
 Second Vice-Chairman  
 Member  
 Member  
 Member  
 Member  
 Member  
 Member  
 Member  
 Member  
 Member of the Supervisory Board since 15 January 2010





# 5.

## Zpráva představenstva

V souladu s platnými právními předpisy, stanovami společnosti a jednacím řádem se představenstvo v uplynulém roce věnovalo obchodnímu řízení akciové společnosti.

Během roku 2010 se sešlo na 24 řádných a 1 mimořádném zasedání.

Představenstvo v roce 2010 zasedalo v následujícím složení:

<i>Předseda</i>	Ing. Jiří Borovec, MBA
<i>Místopředseda</i>	Mgr. Jan Duspěva
<i>Člen</i>	Ing. Ladislav Staněk
<i>Člen</i>	Ing. Helena Hostková
<i>Člen</i>	Ing. František Todt

Mimo jiné se představenstvo v roce 2010 zabývalo těmito zásadními otázkami společnosti: strategické varianty rozvoje společnosti, schválení podnikatelského plánu pro rok 2011, schválení investičního plánu společnosti, přechod do režimu veřejného zadavatele, dohled nad implementací informačního systému SAP, příprava koncepce rozvoje oblasti informačních technologií na léta 2010–2012, plán zvýšení ochrany a bezpečnosti společnosti a dohled nad soudními spory společnosti.

## Report of the Board of Directors

In the past year, in accordance with the applicable legislation in force, the Articles of Association of the Company and the rules of procedure, the Board of Directors focused on managing the Company's business. In 2010, it held 24 regular meetings and 1 extraordinary meeting.

In 2010, the Board of Directors was composed of the following members:

<i>Chairman</i>	Ing. Jiří Borovec, MBA
<i>Vice-Chairman</i>	Mgr. Jan Duspěva
<i>Member</i>	Ing. Ladislav Staněk
<i>Member</i>	Ing. Helena Hostková
<i>Member</i>	Ing. František Todt

In 2010, the Board of Directors focused, among other things, on the following key issues: strategic scenarios of the Company's development, approval of the business plan for 2011, approval of the Company's investment plan, transition to the public procuring entity regime, oversight of the implementation of the SAP information system, preparation of IT development strategy for 2010-2012, security and safety enhancement plan and oversight of the Company's court disputes.

## Představenstvo Board of Directors



**Ing. Jiří Borovec, MBA**  
předseda představenstva  
Chairman



**Mgr. Jan Duspěva**  
místopředseda představenstva  
Vice-Chairman



**Ing. Helena Hostková**  
člen představenstva  
Member



**Ing. Ladislav Staněk**  
člen představenstva  
Member



**Ing. František Todt**  
člen představenstva  
Member



## Zpráva Dozorčí rady

### Zpráva dozorčí rady ČEPRO, a.s. za rok 2010

Platné právní předpisy, stanovy společnosti a jednací řád jednoznačně vymezují postavení a činnost dozorčí rady. Těmito dokumenty se řídila dozorčí rada ČEPRO, a.s. i v roce 2010. Mimo úlohy kontrolního orgánu společnosti svými rozhodnutími a stanovisky ke stanovení určeným úkonům a záležitostem přispívala k odpovědné realizaci podnikatelského záměru. Začátkem roku 2010 byla podrobena nezávislému auditu, který se mimo jiné zaměřil na úroveň projednávaných materiálů a úroveň činnosti dozorčí rady. Dozorčí rada pracovala v plném počtu dvanácti členů a sešla se na dvanácti řádných zasedáních.

Dozorčí rada prováděla průběžnou kontrolu působnosti a činnosti představenstva, vyhodnocovala výsledky podnikatelské činnosti, sledovala postup realizace hlavních úkolů společnosti přijatých pro rok 2010. Průběžně věnovala pozornost vývoji hospodaření ze strany výnosů obchodu a poskytovaných služeb, výši celkových i dílčích nákladů, vývoji pohledávek a ostatních ukazatelů hospodaření společnosti, plnění investičních záměrů, plnění závazků vůči zaměstnancům a věnovala se i výsledkům kontrolní činnosti a plnění rozhodnutí jediného akcionáře. V souladu se stanovami společnosti vydávala k zásadním krokům představenstva svá stanoviska, příp. předchozí souhlas. Věnovala se i přípravě podnikatelského záměru na rok 2011 a rozvoji společnosti v několikaletém časovém horizontu.

Společnost se musí bránit vůči napadením založených na fiktivních pohledávkách. Dozorčí rada nepřestala věnovat pozornost postupu vůči těmto napadením. S ohledem na průtahy soudních řízení bylo dosaženo jen dílčích úspěchů. Dozorčí rada konstatuje, že přes tato napadení je společnost stabilizována a plně funkční. Rizika plynoucí z napadení společnosti však dosud trvají.

Rok 2010 byl pro hospodaření společnosti mimořádně příznivý. Na základě výsledků dosažených společností dozorčí rada konstatuje, že se všem zaměstnancům, představenstvu a vedení společnosti podařilo nejen splnit úkoly plánované pro rok 2010, ale v řadě ukazatelů je významně překročit. Společnost dosáhla nejlepšího hospodářského výsledku od svého založení. Kromě toho byly realizovány kroky pro obnovu a dlouhodobý rozvoj společnosti.

Dozorčí rada přezkoumala účetní závěrku za rok 2010 a seznámila se s auditorskou zprávou. V souladu s výrokem auditora konstatuje, že účetní závěrka společnosti ve všech podstatných aspektech věrně zobrazuje aktiva, závazky, vlastní kapitál a finanční situaci ČEPRO, a. s. k 31. 12. 2010 a výsledek hospodaření za dané účetní období je v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými právními předpisy. Dozorčí rada doporučuje jedinému akcionáři schválit řádnou účetní závěrku společnosti ČEPRO, a. s. k 31. 12. 2010 a návrh představenstva na rozdělení zisku za rok 2010.

Dozorčí rada dále přezkoumala Zprávu o vztazích mezi propojenými osobami za rok 2010 tak, jak byla zpracována představenstvem ČEPRO, a. s. a předložena dozorčí radě. K předložené zprávě nemá dozorčí rada připomínky.

Na základě uskutečněné kontroly dozorčí rada konstatuje, že společnost ČEPRO, a. s. neposkytla v roce 2010 sponzorský dar politickým stranám nebo politickým hnutím.

Ing. Miroslav Beneš  
předseda dozorčí rady



## Report of the Supervisory Board of ČEPRO, a. s. for 2010

### Report of the Supervisory Board of ČEPRO, a. s. for 2010

The legislation in force, the Company's Articles of Association and the rules of procedure clearly stipulate the position and activities of a supervisory board. The Supervisory Board of ČEPRO, a. s. fully adhered to these documents in 2010. In addition to performing its monitoring duties, the Supervisory Board contributed, through its decisions and opinions on tasks and matters specified by the Articles of Association, towards the prudent implementation of business plans. At the beginning of 2010, the activities of the Supervisory Board underwent an independent audit, which focused among others on the level of the documents discussed and the level of the Board's activities. The Supervisory Board had the full complement of 12 members and it held 12 regular meetings in 2010.

The Supervisory Board continuously supervised the scope of powers and the activities of the Board of Directors, regularly evaluated the results of business activities and monitored the progress towards achieving the Company's key objectives set for 2010, the trends in financial performance in terms of revenues and provided services, the level of total and specific costs, the development of receivables and other performance indicators, the fulfilment of investment plans, and the settlement of liabilities to employees, and focused on the results of supervisory activities and on implementing the decisions of the sole shareholder. In accordance with the Company's Articles of Association, it provided opinions and, where necessary, prior consent in relation to the key steps of the Board of Directors. It also focused on the preparation of the business plan for 2011 and on the Company's long-term development.

The Company must defend itself against attacks in the form of fictitious claims. The Supervisory Board continued paying attention to the response to these attacks. Due to delays in court proceedings, only a partial success was achieved. The Supervisory Board states that despite these attacks the Company is stabilised and fully operational. However, the risks arising from the attacks on the Company persist.

The year 2010 was very favourable for the Company's results. Based on the results achieved by the Company, the Supervisory Board states that all employees of the Company, the Board of Directors and the Company's management met, and in many aspects significantly exceeded, the targets planned for 2010. The Company achieved the best results since its establishment. In addition, steps were taken towards the restoration and long-term development of the Company.

The Supervisory Board has reviewed the 2010 financial statements and has acquainted itself with the auditor's report. In line with the auditor's opinion, it states that the Company's financial statements present fairly, in all material aspects, the assets, liabilities, equity and the financial position of ČEPRO, a. s. as at 31 December 2010, and its financial performance for the year then ended is in accordance with the Act on Accounting and relevant legislation. The Supervisory Board recommends that the sole shareholder approve the ordinary financial statements of ČEPRO, a. s. as at 31 December 2010, and the distribution of the 2010 profit proposed by the Board of Directors.

The Supervisory Board has also reviewed the report on relations between related parties for 2010, which was prepared by the Board of Directors of ČEPRO, a. s. and submitted to the Supervisory Board. The Supervisory Board has no comments on the submitted report.

Based on its review, the Supervisory Board states that ČEPRO, a. s. provided no sponsor gifts to any political party or political movement in 2010.

Ing. Miroslav Beneš  
Chairman of the Supervisory Board



# Obchodní aktivity

Rok 2010 znamenal pokles spotřeby pohonných látek, jehož dlouhodobý dopad bude mít pravděpodobně zásadnější vliv na petrolejářský průmysl než doznívající hospodářská recese.

Obchodní aktivity v roce 2010 patřily zejména velkým individuálním projektům, především úspěšnému předzásobení pohonnými látkami před růstem cen, efektivnímu zvládnutí zásobování letiště Ruzyně i přes výpadek hlavního dodavatele a dalším. Kombinace těchto projektů a obecně vyrovnaného roku z pohledu vývoje světových cen ropných komodit a produkce rafinérií napojených na produktovodní systém, vytvořila základ historického hospodářského výsledku společnosti ČEPRO, a. s. Negativně na hospodářský výsledek dopadla jen neplánovaná odstávka rafinérie Litvínov v závěru roku.

V boji proti deformaci trhu kriminální činností pokračovala společnost ČEPRO, a. s. i v roce 2010. Tento boj vyvrcholil v červnu 2010 omezením obchodních aktivit, kdy ČEPRO, a. s. zastavilo obchodní činnosti uvnitř daňového skladu. I přes negativní dopady na obchodní výsledky přistoupilo vedení společnosti k tomuto kroku, a to zejména vzhledem k negativnímu celospolečenskému dopadu při machinacích v oblasti pohonných látek a zároveň s ohledem na deformaci celého trhu, která střednědobě ohrožovala vlastní aktivity jak ve velkoobchodu, tak při prodeji v síti čerpacích stanic EuroOil.

## 7.1. Přeprava a skladování pohonných hmot v systému ČEPRO, a. s.

Pokles spotřeby pohonných látek v kombinaci s neplánovanou odstávkou rafinérie Litvínov je příčinou nižšího množství zmanipulovaných pohonných látek. Dopad do hospodaření společnosti se podařilo nahradit ostatními službami, především bioslužbou. Vzhledem k vývoji trhu se dá tento vývoj očekávat i v roce 2011.

### Množství pohonných hmot zmanipulovaných v systému ČEPRO, a. s.

Množství pohonných hmot zmanipulovaných v systému ČEPRO, a. s.						
	2009 (v kt)		2010 (v kt)		2010/2009	
	Produktovod	Vlak	Produktovod	Vlak	Produktovod	Vlak
<b>BA</b>	914	74	858	57	94 %	77 %
<b>NM</b>	1 876	153	1 784	140	95 %	91 %
<b>PHM celkem</b>	2 790	227	2 642	197	95 %	87 %
<b>Celkem v systému</b>	<b>3 017</b>		<b>2 839</b>		<b>94 %</b>	

Společnost ČEPRO, a. s. v roce 2010 nejen splnila veškeré zákonné závazky týkající se povinné záměny fosilních paliv biosložkou, ale vytvořila si i zákonnou rezervu do roku 2011.



# Business activities

The year 2010 was hit by a decrease in the consumption of fuel the long-term impact of which will probably have a more significant impact on the petroleum industry than the outgoing economic recession.

In 2010, business activities of the Company focused primarily on large individual projects, primarily successful forward buying of fuels in a period preceding a growth of prices, effective supplying of the Ruzyně airport with fuel despite the outage of the main supplier as well as other projects. The combination of these projects and generally well-balanced results of the financial year from the point of view of the global prices of crude oil commodities as well as the production of the refineries connected to the pipeline system created a basis for the best result of operations of ČEPRO, a. s. in its history. The only factor, which had a negative impact on the result of operations of the Company, was the unplanned outage of the Litvínov refinery at the end of the year.

ČEPRO, a. s. continued fighting against the market deformation, which resulted from criminal acts in 2010 as well. This fight came to a head in June 2010 when the dubious business activities were limited as a result of ČEPRO, a. s. discontinuing the trades realised within its tax warehouse. Despite the negative effects of this measure on the financial results of the Company, the Company's management has adopted it first due to the negative impact of the fuel-related fraud on the whole society and second with regard to deformation of the whole market, which jeopardised the Company's own activities both in terms of wholesale and sale of fuel through the EuroOil petrol station network in mid term.

## 7.1. Transport and storage of fuel by ČEPRO, a. s.

The decrease in the consumption of fuel in combination with the unplanned outage of the Litvínov refinery resulted in the lower volume of fuel handled by the Company. The Company managed to compensate the impact of these events on the Company's operations by providing other services, primarily bio-component. Due to the development in the market, a similar trend can be expected in 2011 as well.

### Volume of fuel handled by the ČEPRO, a. s. pipeline system

Volume of fuel handled by the ČEPRO, a. s. pipeline system						
	2009 (in kt)		2010 (in kt)		2010/2009	
	Pipeline	Rail	Pipeline	Rail	Pipeline	Rail
<b>Petrol</b>	914	74	858	57	94 %	77 %
<b>Diesel</b>	1 876	153	1 784	140	95 %	91 %
<b>Total fuel</b>	2 790	227	2 642	197	95 %	87 %
<b>Combined total</b>	<b>3 017</b>		<b>2 839</b>		<b>94 %</b>	

In 2010, ČEPRO, a. s. fulfilled all statutory requirements concerning the mandatory substitution of fossil fuels with a bio-component and it even established a statutory reserve for 2011.



7.

# Obchodní aktivity

Navíc společnost ČEPRO, a. s. pokračovala v nabídce alternativních vysoceobjemových biopaliv (benzinové palivo E 85, dieselové palivo B 100 a B 30) a dosáhla významného podílu na trhu v České republice.

Množství biosložky vydané do volného daňového oběhu			
	2009 (m <sup>3</sup> )	2010 (m <sup>3</sup> )	2010/2009
<b>FAME</b>	95 994	104 022	108 %
<b>BIOLÍH</b>	39 778	37 949	95 %
<b>ETBE</b>	9 876	9 012	91 %

Pozn.: FAME v r. 2010 včetně FAME ze SMN

## 7.2. Ochránování zásob PHL pro Správu státních hmotných rezerv

Veškeré smluvní závazky vůči ČR – Správě státních hmotných rezerv byly v roce 2010 splněny ve všech ochraňovaných komoditách, a to včetně dodržení limitu zásoby automobilového benzínu a zásoby motorové nafty ke dni 31. 12. 2010. Stejně jako v minulém roce se společnost ČEPRO, a. s. snažila nad rámec smluvních dohod i v průběhu roku 2010 vyjít vstříc požadavkům SSHR v otázce stabilizace rozpočtové situace. V roce 2010 byl zahájen zkušební provoz karty SSHR, určené pro zásobování vozidel integrovaného záchranného systému v případě vyhlášení stavu ropné nouze či podobných ohrožení, který je vystavěn na technologické platformě vyvinuté společností ČEPRO, a. s.

## 7.3. Velkoobchodní prodej PHL (bez prodejů do zásob SSHR)

Rok 2010 je dosud nejuspěšnějším rokem v oblasti velkoobchodního prodeje v historii společnosti. Díky úspěšnému předzásobení se podařilo dosáhnout rekordního hospodářského výsledku. Tento úspěch je o to cennější, že byl dosažen v období relativně dramatického poklesu spotřeby pohonných látek.

Velkoobchodní prodej PHL (bez prodejů do zásob SSHR)			
	2009 (v kt)	2010 (v kt)	2010/2009 (%)
<b>BA celkem</b>	412,3	350,0	85 %
<b>NM</b>	942,0	801,3	85 %
<b>JET</b>	77,8	143,7	185 %
<b>Celkem</b>	<b>1 432,1</b>	<b>1 295,0</b>	<b>90 %</b>

7.

# Business activities

In addition, ČEPRO, a. s. continued offering alternative high-concentrated biofuels (E 85 petrol fuel and B 100 and B 30 diesel fuels) and gained a significant share of the Czech market in this segment.

Bio-component volume released for free tax circulation			
	2009 (m <sup>3</sup> )	2010 (m <sup>3</sup> )	2010/2009
<b>FAME</b>	95 994	104 022	108 %
<b>BIOETHANOL</b>	39 778	37 949	95 %
<b>ETBE</b>	9 876	9 012	91 %

Note: In 2010, FAME included FAME from mixed diesel.

## 7.2. Preservation of fuel inventories for the Administration of State Supply Reserves

In 2010, all contractual liabilities towards the Administration of State Supply Reserves were fulfilled with respect to all protected commodities and the inventory limits for petrol and diesel were met as at 31 December 2010. Similarly as in 2009, over and above the contractual arrangements, ČEPRO, a. s. actively responded to the ASSR's requests regarding budget stabilisation. In 2010, the Company launched the trial operation of the ASSR card determined for supplying the vehicles of the integrated rescue system in the event of crude oil scarcity or similar emergencies. The trial operation is based on a technological platform developed by ČEPRO, a. s.

## 7.3. Wholesale fuel sales (excluding sales to ASSR inventories)

The year 2010 was the most successful year in the history of the Company in terms of wholesale sales so far. Thanks to the successful forward buying the Company managed to generate a record-high result of operations. This success is the more worthy as it was achieved in a period of a relatively dramatic drop in consumption of fuel.

Wholesale fuel sales (excluding sales to ASSR inventories)			
	2009 (in kt)	2010 (in kt)	2010/2009 (%)
<b>Total petrol sales</b>	412,3	350,0	85 %
<b>Diesel</b>	942,0	801,3	85 %
<b>JET</b>	77,8	143,7	185 %
<b>Total</b>	<b>1 432,1</b>	<b>1 295,0</b>	<b>90 %</b>



7.

## Obchodní aktivity

### 7.4. Prodej PHL v síti čerpacích stanic EuroOil pomocí karetního systému

Od svého založení v roce 2008 dosáhl v roce 2010 karetní obchod společnosti ČEPRO, a. s. zásadních úspěchů a získal pevnou pozici v obchodní nabídce společnosti ČEPRO, a. s. Mimo běžné akviziční úspěchy se podařilo dosáhnout úspěchu především v projektu vzájemné akceptace karet se sítí čerpacích stanic BENZINA a OMV a uspět ve výběru dodavatele pohonných látek u společnosti ČEZ, a. s.

Prodej PHL v síti čerpacích stanic EuroOil pomocí karetního systému			
	2009 (v kt)	2010 (v kt)	2010/2009 (%)
<b>BA celkem</b>	0,7	1,3	186 %
<b>NM</b>	8,1	10,6	131 %
<b>Celkem</b>	<b>8,8</b>	<b>12,0</b>	<b>136 %</b>

7.

## Business activities

### 7.4. Sale of fuel through the EuroOil petrol station network using the card system

Since its launch in 2008, the card operations of ČEPRO, a. s. achieved significant success in 2010 and gained a firm position within the business portfolio of ČEPRO, a. s. Next to the common acquisition achievements, the Company was successful primarily in respect of the project of mutual acceptance of payment cards with the BENZINA and OMV petrol station networks and in respect of the tender for fuel supplier arranged by ČEZ, a. s.

Sale of fuel through the EuroOil petrol station network using the card system			
	2009 (in kt)	2010 (in kt)	2010/2009 (%)
<b>Total petrol sales</b>	0,7	1,3	186 %
<b>Diesel</b>	8,1	10,6	131 %
<b>Total</b>	<b>8,8</b>	<b>12,0</b>	<b>136 %</b>



# 8.

## Čerpací stanice

V síti EuroOil bylo v roce 2010 provozováno 192 čerpacích stanic, a to 179 čerpacích stanic formou nájemní na základě nájemní a distribuční smlouvy, 12 čerpacích stanic formou zaměstnaneckou a čerpací stanice tankovací loď zajišťující služby pro lodní dopravu na řece Vltavě v Praze. V průběhu roku byly ze zaměstnaneckých čerpacích stanic vyčleněny dvě čerpací stanice, Nové Město u Kolína a Šlapanov, u kterých byl zahájen pilotní projekt bezobslužných čerpacích stanic.

V průběhu roku pokračoval trend rozšiřování nabídky pohonných hmot v oblasti alternativních paliv. EkoDiesel byl začleněn do nabídky pěti čerpacích stanic a E 85 (Ethanol-benzin se 70–85% podílem bezvodého lihu-bioethanolu) do nabídky dvou čerpacích stanic. Dále pak byla v souladu s moderními trendy a požadavky motoristické veřejnosti postupně rozšiřována nabídka vysoce aditivovaného benzínu BA 95E pod obchodním označením Optimal celkem u 27 čerpacích stanic.

V roce 2010 byly v síti EuroOil v celkovém souhrnu prodávány tyto druhy pohonných hmot:

• BA 91 Special	(45 čerpacích stanic)
• BA 95 Natural	(189 čerpacích stanic)
• BA 95E Natural Optimal	(154 čerpacích stanic)
• BA 98 Super Plus	(5 čerpacích stanic)
• E 85	(4 čerpací stanice)
• Diesel	(159 čerpacích stanic)
• Optimal Diesel	(45 čerpacích stanic)
• EkoDiesel	(8 čerpacích stanic)
• LPG	(23 čerpacích stanic)

Kvalita prodáváných pohonných hmot byla pravidelně monitorována vnitřním systémem kontroly jakosti a nepravidelně prověřována ze strany ČOI. V průběhu roku 2010 bylo ze strany ČOI ověřováno 31 čerpacích stanic. Žádný z odebraných a šetřených vzorků nevykázal neshodnou kvalitu.

Počet čerpacích stanic byl ke dni 30. 4. 2010 snížen o jednu čerpací stanici, neboť došlo k likvidaci čerpací stanice Karlovy Vary bez náhradní výstavby v téže lokalitě. V průběhu roku byly započaty přípravné projekční práce související se zahájením investiční akce výstavba nové čerpací stanice v Litoměřicích, která bude realizačně probíhat v roce 2011.

Z investičních akcí, které měly za cíl zajistit po stránce provozní chod čerpacích stanic v souladu s příslušnými předpisy, můžeme zmínit vybudování kanalizace u čerpacích stanic v Kouřimi a Buštěhradě a zahájení výstavby ČOV u čerpací stanice v Deštném v Orlických horách.

Obchodní plán v oblasti prodeje pohonných hmot i ostatního sortimentu se podařilo v roce 2010 splnit.



# 8.

## Petrol stations

In 2010, ČEPRO, a. s. operated 192 EuroOil petrol stations of which 179 stations were operated based on a lease and distribution contract, 12 stations were operated by an employee of the Company and 1 petrol station was a tank ship providing services to the shipping transport operated on the river Vltava in Prague. In course of the year, two petrol stations – one in Nové Město u Kolína and the other in Šlapanov – were selected among the employee-operated petrol stations for the pilot project of self-service stations. EkoDiesel was included into the product offer of five petrol stations and E 85 (ethanol-blended petrol with a 70-85% share of water-free bioethanol) into the product offer of two petrol stations.

Further, in accordance with the modern trends and requirements of the drivers, the Company gradually included the highly additive BA 95E petrol sold under the Optimal label into the offer of in total 27 petrol stations.

In 2010, the petrol stations from the EuroOil network were selling the following types of fuel:

• BA 91 Special	(45 petrol stations)
• BA 95 Natural	(189 petrol stations)
• BA 95E Natural Optimal	(154 petrol stations)
• BA 98 Super Plus	(5 petrol stations)
• E 85	(4 petrol stations)
• Diesel	(159 petrol stations)
• Optimal Diesel	(45 petrol stations)
• EkoDiesel	(8 petrol stations)
• LPG	(23 petrol stations)

The quality of the fuel sold by the Company was regularly monitored by the internal quality control system and irregularly inspected by the Czech Trade Inspection Authority (CTI). In course of 2010, CTI took samples of fuel at 31 petrol stations. None of the samples taken and examined by CTI showed a dissonant quality.

The total number of petrol stations was reduced by one station on 30 April 2010 as the Karlovy Vary petrol station was liquidated without replacement in the same location. During the year, preparatory project works were initiated relating to the launch of the investment in a new petrol station in Litoměřice, which will be realised in 2011.

To specify the investments aimed at ensuring the operation of the petrol stations in compliance with the relevant legal regulations, we can mention construction of the sewerage system for the Kouřim and Buštěhrad petrol stations and launch of construction of the wastewater treatment plant for the petrol station in Deštné v Orlických horách.

The Company successfully fulfilled the business plan for sale of fuel and other goods in 2010.



9.

## Provoz a investice

Hlavním cílem provozního úseku společnosti bylo v roce 2010 bezpečně poskytovat dostatečné kapacity nádrží i produktovodu ve správný okamžik a v kvalitě požadované obchodním úsekem pro obchodní aktivity. Přes náročné podmínky se tento cíl podařilo splnit, o čemž svědčí především výsledky obchodní činnosti společnosti ČEPRO, a. s. za uplynulý rok.

Jedním z hlavních předpokladů splnění stanoveného cíle je zajištění kvalitní péče o produktivní majetek. Společnost ČEPRO, a. s. vynaložila na opravy a údržbu majetku v roce 2010 151 mil. Kč. Důležitou a velmi náročnou realizovanou akcí byla 1. a 2. etapa opravy produktovodní trasy Klobouky – Loukov. Realizace třetí etapy proběhla na začátku roku 2011.

Investiční činnost společnosti ČEPRO, a. s., jako nezbytná součást péče o majetek, směřovala v roce 2010 do všech oblastí podnikání společnosti. Schválený podnikatelský plán na rok 2010 předpokládal vyšší vynaložených investičních prostředků v úrovni 764,5 mil. Kč. Ve skutečnosti bylo vynaloženo 736 mil. Kč. Efektivním řízením procesu nákupů a procesů řízení projektů a dále pak přehodnocením a úpravou rozsahu požadavků na jednotlivé akce v reakci na aktuální situaci na trhu se podařila realizovat úspora ve výši 25 mil. Kč proti plánu.

Nejvýznamnějším investičním projektem společnosti je již od roku 2007 projekt výstavby nových nádrží ve skladu Loukov, který si vyžádá investiční prostředky v celkové výši téměř 1,5 mld. Kč a jehož dokončení je plánováno na rok 2011. Pro rok 2010 bylo na tento projekt naplánováno 390 mil. Kč. Stavba probíhá v souladu s rozpočtem i harmonogramem. V roce 2010 byly úspěšně dokončeny významné projekty zahájené v minulém období, mezi něž patří především rekonstrukce nádrží ve skladu Hněvice, dokončení produktovodní čerpací stanice v Kloboukách u Brna či organizačně a technicky velmi náročná výměna potrubí pod řekou Berouňkou. V roce 2010 pokračovala v souladu s harmonogramem a schváleným rozpočtem realizace významného projektu obměny zařízení pro měření hladin a teplot v nádržích ve všech skladech společnosti.

V souladu s prioritami na rok 2010 ke zvýšení bezpečnosti provozu, a to jak v oblasti bezpečnosti práce, požární ochrany a v oblasti životního prostředí, proběhla částečná obměna vozového parku hasičského sboru společnosti, dále byla zahájena příprava projektů na rekonstrukci čistírny odpadních vod ve skladech Hněvice a Cerekvice a nového odlučovače ropných látek ve skladu Třemošná. Dokončení těchto projektů je plánováno na rok 2011.

V oblasti SW podpory byla dokončena implementace SW SAP a byla realizována SW úprava pro zajištění akceptace karet EuroOil v sítích čerpacích stanic Benzina a OMV.

9.

## Operation and investments

The main goal of the Operations Division of the Company in 2010 was to provide sufficient capacity of tanks and pipelines at the right moment and in the quality required by the Sales Division for business activities in a safe manner. Despite the demanding conditions, the Company managed to meet this goal, which can be proven by the results of the business activities of ČEPRO, a. s. for the past year.

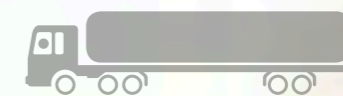
One of the main preconditions for meeting the set goal is ensuring a high-quality care for the production-related assets. In 2010, the Company's expenses on repairs and maintenance amounted to MCZK 151. An important and very demanding project was the 1st and 2nd phase of repair of the Klobouky – Loukov pipeline. The 3rd phase was realised at the beginning of 2011.

As an inevitable part of the Company's care for its assets, the investment of ČEPRO, a. s. were focusing on all parts of its business activities in 2010. The approved 2010 business plan expected the Company to spend MCZK 764.5 of investment funds. Actually, the Company spent MCZK 736 of investment funds. Thanks to an efficient management of purchases and projects and based on reassessing and adjusting the scope of requirements for individual projects, savings of MCZK 25 were generated compared to the plan in response to the current situation on the market.

Since 2007, the major investment project of the Company has been the construction of new tanks at the Loukov depot, which will require an investment of almost BCZK 1.5 and the completion of which is scheduled for 2011. An investment totalling MCZK 390 was planned for this project for 2010, and the project is being carried out in line with the schedule and with the budget. In 2010, several significant projects were completed successfully, among which primarily the reconstruction of tanks at the Hněvice depot, completion of the pipeline fuel pump in Klobouky u Brna or the replacement of the pipes under the Berounka river, which was highly demanding both in terms of organisation and technology. In 2010, the Company continued realising the major project of replacement of the equipment for measuring the level and temperature of fuel in the tanks of all Company's depots. The project was in line with the schedule and with the budget.

In accordance with the 2010 priorities to increase operational safety (comprising safety at work, fire protection and environmental protection), the Company partially renewed the car fleet of its fire squad, further it started preparatory works on the projects for reconstruction of the wastewater treatment plants at the Hněvice and Cerekvice depots and the project of a new oil collector at the Třemošná depot. The completion of these projects is planned for 2011.

In terms of SW support, the Company completed the implementation of the SAP software and realised the adjustment of SW for the purpose of acceptance of the EuroOil cards within the Benzina and OMV petrol station networks.





10.

## Řízení lidských zdrojů

Fyzický počet zaměstnanců společnosti ČEPRO, a. s. dosáhl ke dni 31. 12. 2010 počtu 840 osob.

Mzdová politika společnosti spolu se zavedeným hodnotícím systémem se ukázala jako výrazný motivační efekt, principy odměňování jsou v souladu s kolektivní smlouvou.

Vedení společnosti se pravidelně setkává se zástupci odborů. V souladu s kolektivní smlouvou jsou pro zaměstnance zajišťovány benefity, jejichž rozsah, kvalita a výhodnost jsou pravidelně diskutovány tak, aby bylo dosaženo optimálního efektu pro společnost i zaměstnance.

Stejně jako v roce 2009 bylo díky dosaženému hospodářskému výsledku v roce 2010 opět možné vyplatit mimořádné odměny jako ocenění podílu všech zaměstnanců na dosažení hospodářských výsledků.

V rámci plánu rozvoje a zvyšování odborné způsobilosti pracovníků a budování manažerského a expertního potenciálu zajišťuje společnost komplex vzdělávacích aktivit. Jedná se jak o školení za účelem zvýšení a udržení kvalifikace, tak o jazykové kurzy pro zaměstnance centrály a středisek.

V souladu s rozvojem firemní kultury pořádá vedení společnosti pravidelná setkání se všemi zaměstnanci, která jsou příležitostí k diskusím o výsledcích společnosti i o dalších aktuálních událostech a změnách ovlivňujících činnost společnosti.

10.

## Human resources

At 31 December 2010, ČEPRO, a. s. had 840 employees.

The Company's remuneration policy, together with its appraisal system, has a strong motivation effect. The remuneration principles are in line with the Collective agreement.

The Company's management regularly meets the trade union representatives. Based on the Collective agreement, employee benefits have been secured for the Company's employees the range, quality and advantages of which are discussed regularly in order to achieve an optimum effect for both the employees and the Company.

Similarly as in 2009, based on the financial results achieved in 2010, extraordinary bonuses were paid out as appreciation of all employees' share in achieving these results.

As part of the plan to develop and raise the level of qualification of the employees and to build managerial and expert potential, the Company provides a range of educational and activities. These comprise programmes aimed at raising and maintaining qualification levels, as well as language courses for the head office staff and employees working at centres.

In order to develop the corporate culture, the Company's management organises regular meetings with all employees providing opportunities for discussion about the Company's results, other topical events and changes affecting the Company's activities.





11.

## Významné ukazatele

V roce 2010 společnost ČEPRO, a.s dosáhla nejvyššího hospodářského výsledku před zdaněním v historii společnosti. Dosažený výsledek hospodaření v úrovni 962 mil. Kč je v roce 2010 především výsledkem jednorázových velkoobchodních projektů a nových obchodních projektů. K historickému výsledku významně přispěl rovněž proces zlepšování interních procesů, řízení nákladů a cash flow.

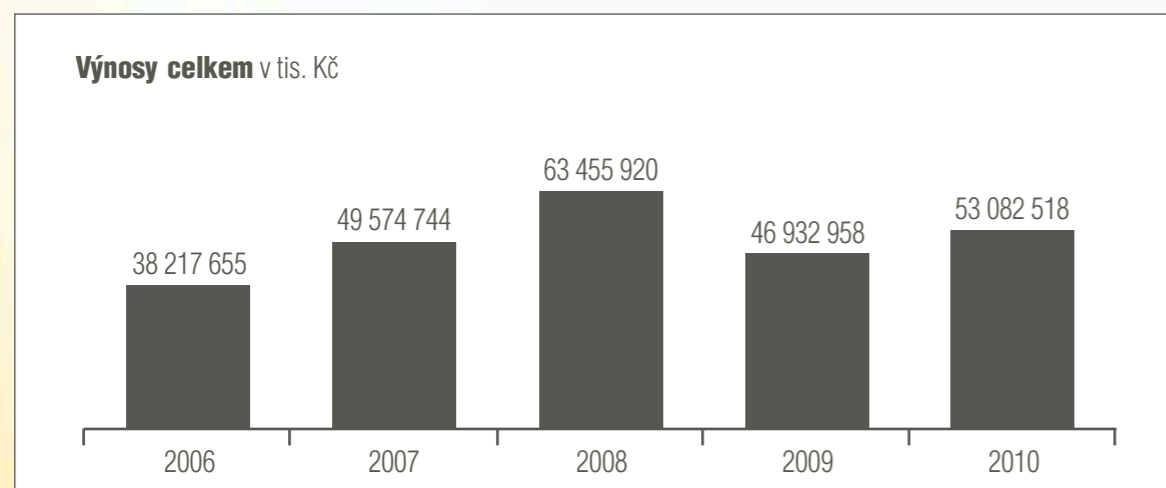
Hodnoty rozhodujících ukazatelů dosažené v roce 2010 tak dále potvrzují pozitivní trend z minulých let a svědčí o stabilitě společnosti. Rentabilita vlastního kapitálu vzrostla oproti srovnatelnému období minulého roku o 1,86 procentního bodu. Hodnota ukazatele běžné likvidity se v porovnání se stejným obdobím minulého roku zvýšila o 0,07 především vlivem nárůstu oběžných aktiv o 14, % při současném nárůstu krátkodobých závazků o 7 %.

Přes nižší objem přepravených a zobchodovaných PHL se podařilo dosáhnout jak vyšších výnosů z poskytnutých služeb, tak vyšší marže. Důsledné řízení režijních nákladů a změna systému řízení nákupu režijního materiálu a služeb přinesly úspory v řádech desítek milionů korun. Společnost se tak, jako v roce 2009 chovala konzervativně v oblasti rezerv a vytvořené rezervy odpovídají rizikové expozici na základě posledních známých informací.

Vývoj celkových výnosů a nákladů a vývoj dosaženého hospodářského výsledku společnosti a produktivity práce z přidané hodnoty na zaměstnance společnosti za posledních pět let charakterizují níže uvedené grafy.

v tis. Kč

	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Výnosy celkem</b>	38 217 655	49 574 744	63 455 920	46 932 958	53 082 518



11.

## Key performance indicators

In 2010, ČEPRO, a.s achieved a record-high profit before tax in its history. The profit in the amount of MCZK 962 is primarily the result of on-off wholesale projects and new business projects realised in 2010. This historically highest profit was also achieved thanks to the significant contribution of the process of improvement of internal processes, cost control and cash flow.

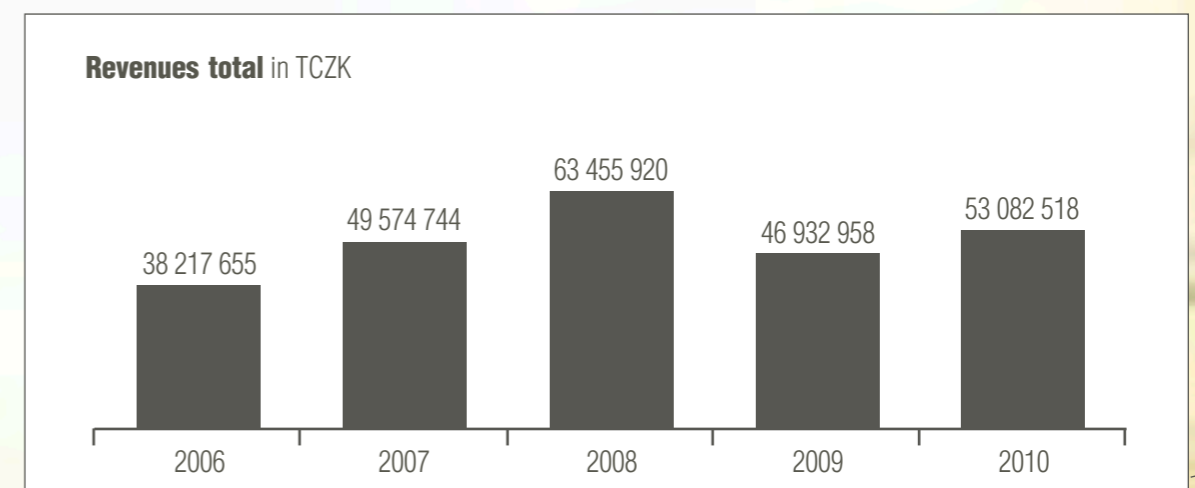
The values of the decisive indicators achieved in 2010 are a further confirmation of the positive trend from the past years and of the Company's stability. Return on equity (ROE) grew year by year by 1.86 percentage point. The value of the working capital ratio grew year-on-year by 0.07 primarily due to an increase in current assets by 14% while short-term liabilities simultaneously grew by 7%.

Despite the lower volume of transported and traded fuel, the Company managed to report both higher revenues from provided services as well as higher profit margin. Consistent control of overhead costs and a change in the system of control of purchasing indirect materials and services brought with it savings in terms of millions of CZK. Similarly as in 2009, the Company applied a conservative approach in terms of provisions and the provisions established comply with the risk exposure known based on resent information.

The development of the Company's total revenues and expenses, financial performance and labour productivity measured as value added per employee over the last five years is shown in the charts below.

in TCZK

	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Revenues total</b>	38 217 655	49 574 744	63 455 920	46 932 958	53 082 518





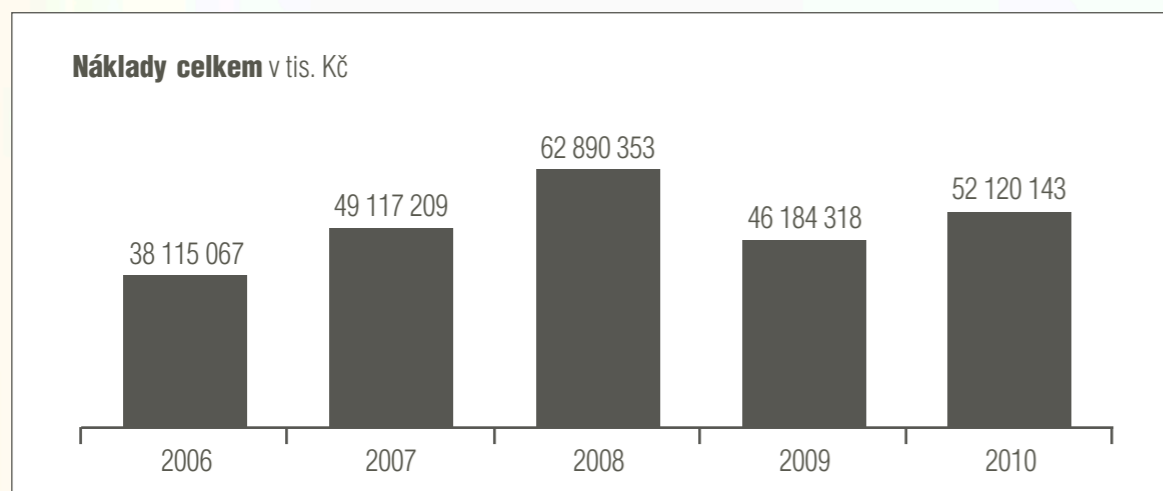


11.

## Významné ukazatele

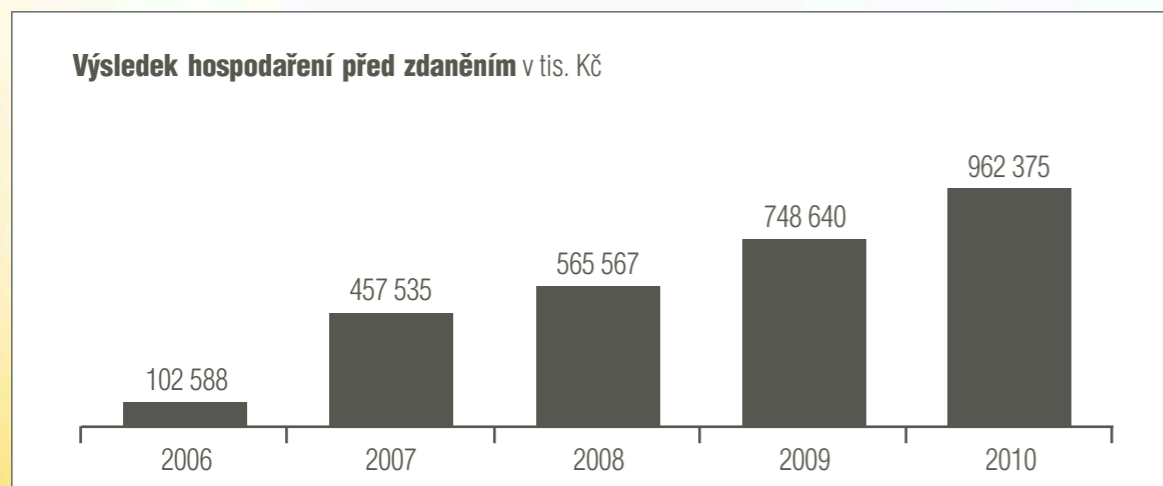
v tis. Kč

	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Náklady celkem</b>	38 115 067	49 117 209	62 890 353	46 184 318	52 120 143



v tis. Kč

	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	102 588	457 535	565 567	748 640	962 375

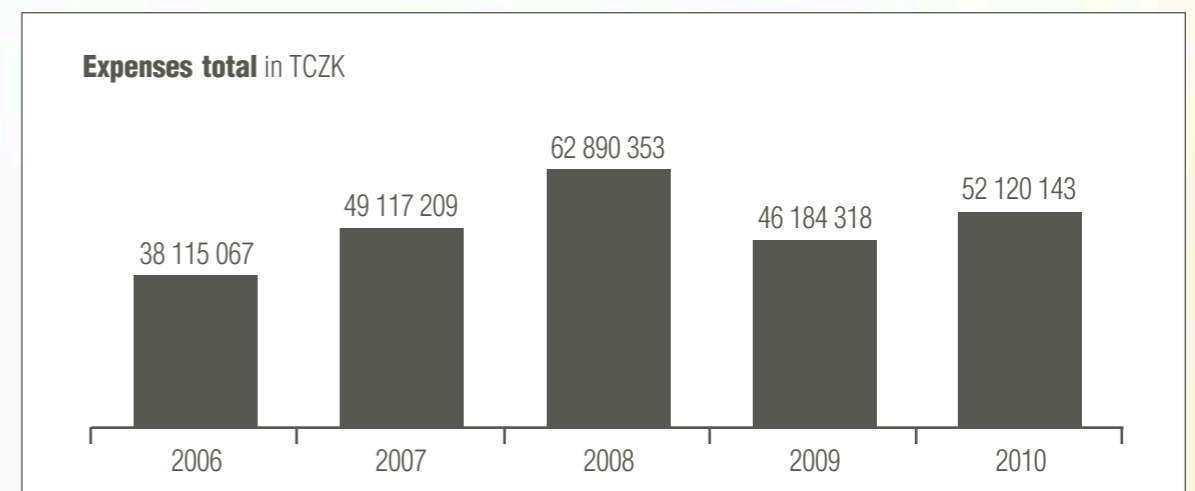


11.

## Key performance indicators

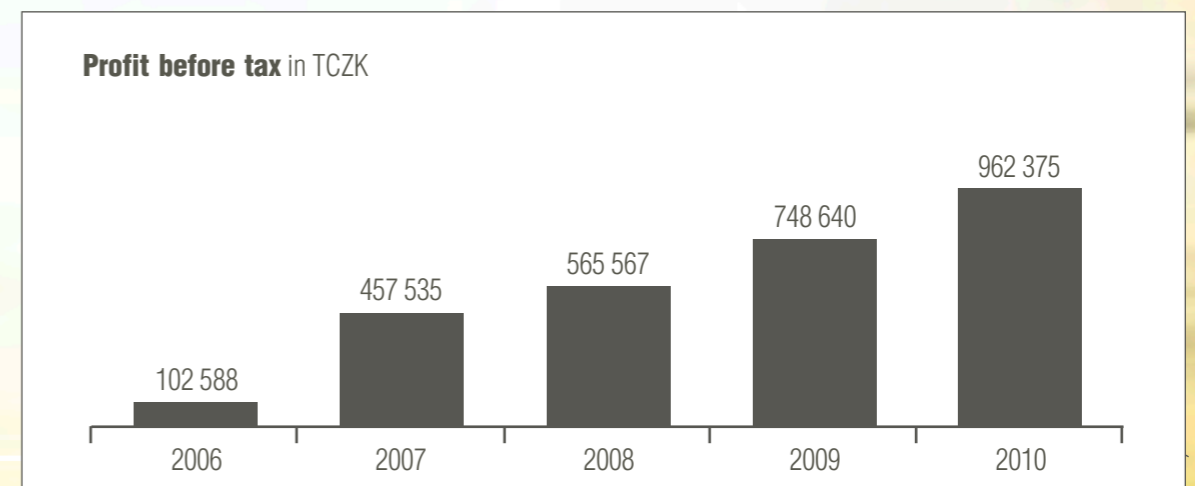
in TCZK

	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Expenses total</b>	38 115 067	49 117 209	62 890 353	46 184 318	52 120 143



in TCZK

	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Profit before tax</b>	102 588	457 535	565 567	748 640	962 375



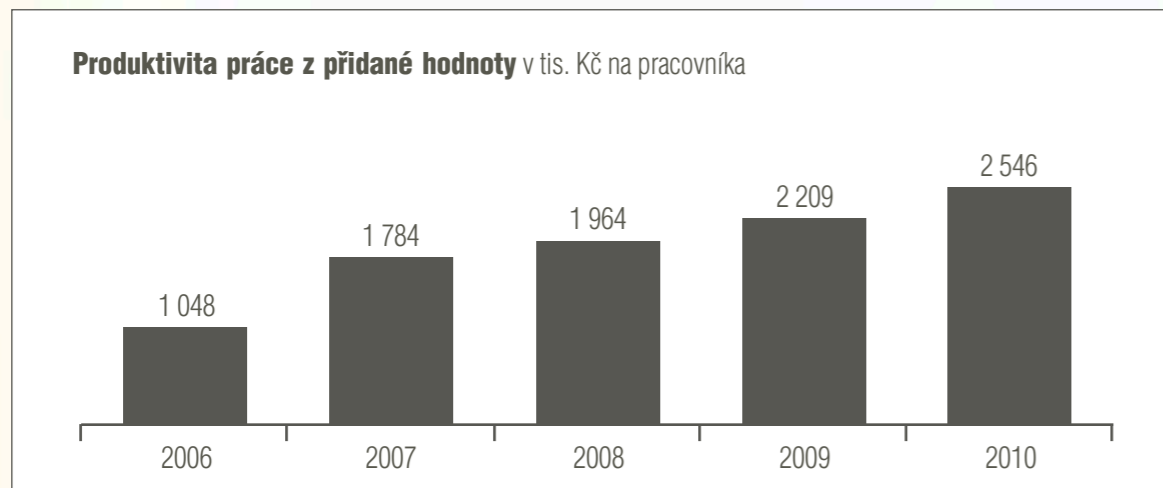


11.

## Významné ukazatele

v tis. Kč

	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Produktivita práce z přidané hodnoty</b>	1 048	1 784	1 964	2 209	2 546



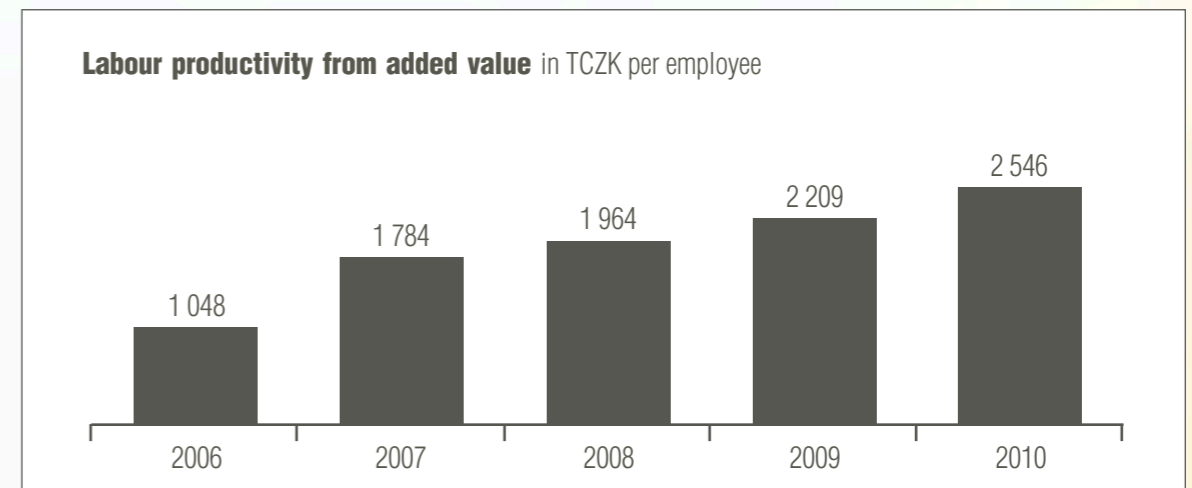
V roce 2011 společnost ČEPRO, a. s. předpokládá pokles objemu přepravených a zobchodovaných PHL, a to především z důvodu plánované odstávky rafinérií. V této souvislosti lze očekávat pokles výnosů ze služeb poskytovaných zákazníkům. Velmi obtížně predikovatelný vývoj cen ropy a ropných derivátů v roce 2011 může významně ovlivnit nejenom úroveň spotřeby PHL v ČR, ale rovněž marže ovlivněné silným konkurenčním bojem na trhu bez stabilizujícího fungování leadera trhu. Společnost předpokládá pokračování kvalitního řízení režijních nákladů a cash flow.

11.

## Key performance indicators

in TCZK per employee

	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Labour productivity from added value</b>	1 048	1 784	1 964	2 209	2 546



In 2011, ČEPRO, a. s. expects the volume of transported and traded fuel to decrease as a result of the planned outage of refineries. In this respect, we can expect a decrease in revenues from services provided to customers. The development of the prices of crude oil and oil derivatives in 2011, which is difficult to predict, may have a significant impact not only on fuel consumption in the Czech Republic but also on the margins influenced by the fierce competition in the market with the missing stabilising function of a market leader. The Company assumes to continue executing a high-quality level of overhead and cash-flow control.

# Věda a výzkum

## **Optimalizace systému kontroly a jakosti:**

V roce 2010 byla vypracována, schválena a částečně implementována III. etapa optimalizace kontroly jakosti ve společnosti ČEPRO, a. s. Změna systému byla založena především na diferenciaci personální a organizační struktury laboratoří a dalším snížením náročnosti procesu snížením počtu odebíraných a analyzovaných vzorků.

## **Čerpání NM s obsahem FAME vyčleněnými úseky produktovodního systému**

Na produktovodu DN300 v úseku rafinérie ČeR, a. s. Litvínov – Třemošná byla v roce 2010 zahájena rutinní přeprava NM s obsahem 4,6 % V/V a od 1. 7. 2010 s obsahem cca 6,7 V/V.

## **Akreditované laboratoře**

V průběhu roku 2010 byl v laboratoři Roudnice nad Labem úspěšně zaveden systém řízení jakosti dle normy ČSN EN ISO/IEC 17025.

## **Preblend 2010**

Na výsledky projektu „Preblend 2009“ navázala druhá etapa tzv. „Preblend 2010“, která reagovala na změnu legislativních požadavků i na požadavky našich dodavatelů, tj. rafinérií ČeR, a. s. Čerpání tohoto produktu pokračovalo z rafinérie ČeR, a. s. v Kralupech nad Vltavou a následně bylo zahájeno rovněž z rafinérie Litvínov.

## **Dokončení revitalizace produktovodu DN300**

Revitalizace produktovodu DN300 v úseku Dědibaby – Mstětice – Nové Město byla dokončena v závěru roku 2009. V roce 2010 byl již zahájen rutinní provoz celého revitalizovaného úseku a tím bylo dosaženo intenzifikace přepravy na produktovodním systému v úseku Roudnice nad Labem jak do skladu Mstětice, tak i do skladu Nové Město a možnosti současného nezávislého tranzitního čerpání ze skladu Nové Město do směrů Cerekvice a Šlapanov.

## **Recertifikace skladu Sedlnice dle JIG**

Jako podmínka úspěšného pokračování výdejů leteckého paliva JET A-1 ze skladů Sedlnice a Mstětice obchodním partnerům naší společnosti na civilní letiště, byl v roce 2010 sklad Sedlnice podroben auditu dle požadavků směrnice JIG 3, resp. 2, Issue 10. Audit byl proveden akreditovanými auditory společnosti SHELL Aviation. Závěry tohoto auditu potvrdily naprostou shodu s požadavky směrnice a obsahovaly pouze drobná doporučení. Sklad Sedlnice byl hodnocen jako špičkové pracoviště s nadstandardní úrovní.

## **Další rozšíření používání aditiva „Flow Improver“ od společnosti ConocoPhillips**

Z důvodu potřeby dalšího navýšení přepravních výkonů na produktovodu DN200 v úseku Klobouky – Loukov probíhal již rutinní provoz používání aditiva „Flow Improver“ jeho dávkováním v koncentraci cca 10 ppm do čerpaných produktů (benzin automobilový a nafta motorová). Použitím výše uvedeného aditiva došlo k navýšení přepravních výkonů o cca 60 % při stejné energetické náročnosti čerpání a podařilo se tak bez omezení našich dodavatelů i zákazníků, revitalizovat podstatnou část trasy Klobouky – Loukov.



# Research and development

## **Control and quality control system optimisation:**

In 2010, the 3rd phase of optimisation of quality control ČEPRO, a. s. was prepared, approved and partially implemented. The change of the system was based primarily on differentiation of the personnel and organisational structure of the laboratories and further decrease in the level of demandingness of the process by reducing the number of samples taken and analysed.

## **Transport of FAME-containing diesel by selected sections of the pipeline system**

In 2010, a routine transport of diesel containing 4.6% V/V and since 1 July 2010 diesel containing 6.7 V/VNa was launched through the DN 300 pipeline between the Litvínov refinery of ČeR, a. s. and the Třemošná depot.

## **Accredited laboratories**

During 2010, the quality control system under the ČSN EN ISO/IEC 17025 standard was successfully introduced in the laboratory in Roudnice nad Labem.

## **2010 Preblend**

“2009 Preblend” was followed by the 2nd phase, the so-called „2010 Preblend“, which responded to a change in the legislative requirements as well as in the requirements of our suppliers, i.e. the refineries of ČeR, a. s. This product was drawn from the ČeR, a. s. in Kralupy nad Vltavou as it was already in 2009 and further drawing of this product from the refinery in Litvínov was launched in 2010.

## **Completion of revitalisation of the DN300 pipeline**

The reconstruction of the DN300 pipeline in the Dědibaby – Mstětice – Nové Město section was completed at the end of 2009. In 2010, a routine operation of the whole revitalised section was launched and as a result, the transportation through the pipeline system in the Roudnice nad Labem – Mstětice depot as well as the Roudnice nad Labem - Nové Město depot sections was intensified as well as the option of a concurrent independent transit drawing of fuel from the Nové Město depot in the direction of Cerekvice and Šlapanov.

## **Recertification of the Sedlnice depot under JIG**

The successful continuation of delivery of JET A-1 aviation fuel from the Sedlnice and Mstětice depots to our business partners at Czech civil airports was conditional on an audit of the Sedlnice depot being performed under requirements of the JIG 3, or if appropriate JIG 2, Issue 10, standards in 2010. The audit was performed by the accredited auditors of SHELL Aviation. As the conclusions of this audit have confirmed, the Company fully complies with the requirements of this standard and they only contained some minor recommendations. The Sedlnice depot was assessed as a top-quality facility on an above-the-standard level.

## **Further expansion of the use of the „Flow Improver“ additive from ConocoPhillips**

Due to the need for a further increase in transportation performance by the DN200 pipeline in the Klobouky – Loukov section, the use of the „Flow Improver“ additive by its adding into the transported products (petrol and diesel) in a concentration of approximately 10 ppm was already put in routine operation. By using this additive, the transportation performance was boosted by approximately 60% while keeping the same energy consumption and the Company thus managed to revitalise a significant part of the Klobouky – Loukov section without limiting our suppliers and customers.



13.

## Bezpečnost a ochrana životního prostředí

V oblasti bezpečnosti, která je chápána jako soubor technicko organizačních požadavků v oblastech bezpečnosti a hygieny práce, požární ochrany, ochrany majetku a prevence závažných havárií, byla v roce 2010 hlavní činnost zaměřena na optimalizaci jednotlivých bezpečnostních oblastí, zejména pak na aktualizaci, sjednocení a zjednodušení interní dokumentace. Velký důraz byl kladen na zvýšení hlavních ukazatelů v oblasti ochrany zaměstnanců například dokončením zajištění zaměstnanců pracujících ve výškách a kvalitativní posun v poskytování ochranných pomůcek. Současně byla zvyšována úroveň bezpečnosti formou zkvalitňování vybavení havarijními zásahovými prostředky, prostředky pro ostrahu a zkvalitnění připravenosti společnosti na havarijní a krizové situace. Zlepšování zaznamenala i oblast odborné kvalifikace, způsobilosti a školení zaměstnanců.

V oblasti ochrany životního prostředí byla v roce 2010 zaměřena pozornost jak na skladové provozy a čerpací stanice PHM tak i na stav a provoz produktovodních tras. Jednalo se zejména o pokračování výstavby nových skladovacích kapacit v Loukově, pokračování revitalizace podzemních skladovacích nádrží v Roudnici nad Labem a další zkvalitňování technické ochrany produktovodů (nové armaturní šachty s dálkovým ovládáním a rozšíření kontrolního systému), jež ve svém souhrnu výrazně snižují potenciální riziko případných havárií mimořádného rozsahu. Provozovaná čistící zařízení po průběžně prováděných úpravách a rekonstrukcích splňují jednotlivé limity pro vypouštění odpadních vod a systémově plně odpovídají dlouhodobému „Plánu odpadového hospodářství ČEPRO, a. s.“

Významným kvalitativním posunem v systému řízení životního prostředí v roce 2010 bylo získání certifikátu systému EMS (environmentální manažerský systém) dle ISO 14001 a obhájení certifikátu QMS (sytému řízení kvality) dle ISO 9001. V této souvislosti byla zahájena integrace systémů řízení EMS, QMS a dále i systému Bezpečný podnik dle OHSAS 18001 a systému Prevence závažných havárií dle zákona č. 59/2006 Sb. O prevenci závažných havárií. Výsledkem by měl být certifikovaný integrovaný manažerský systém IMS od něhož si společnost slibuje optimalizaci a zjednodušení procesů při řízení společnosti.

13.

## Environmental safety and protection

In terms of safety, which is understood as a complex of technical and organisational requirements in respect of safety and hygiene at work, fire protection, protection of assets and prevention of major emergencies, in 2010 the main activities were focused on optimisation of the individual areas of safety, primarily an update, unification and simplification of the internal documentation. Big emphasis was laid on an increase in the key indicators in respect of employee protection e.g. by completion of the securing of employees working heights and a quality improvement in respect of providing the employees with protective means. At the same time, the level of safety was raised by improving the level of quality of the intervention means for the case of an emergency, security means and the level of the Company being prepared to solve emergencies and critical situations. An improvement was also monitored in terms of professional qualification, competence and training of employees.

In 2010, in terms of environmental protection, attention was paid both to the warehouse facilities and petrol stations as well as to the condition and operation of the pipelines. The environment-related projects included mainly the continuation of the construction of high-capacity tanks at the Loukov depot, continuation of the revitalisation of underground storage tanks at the Roudnice nad Labem depot, and the overall improvement of the technical protection of pipelines (new remote-control armature shafts and extension of the control system), which altogether significantly reduce the potential risk of major emergencies. After having realised continuous adjustments and reconstructions, the wastewater treatment plants meet the individual limits for outflow of wastewater and in terms of the system they fully comply with the long-term „Waste management plan of ČEPRO, a. s.“

In 2010, a significant movement in quality of the environmental protection management was the fact that the Company was awarded the EMS (environmental management system) certificate under the ISO 14001 standard and it was successful in the recertification process for the QMS (quality management system) certificate under the ISO 9001 standard. In this respect, the Company started an integration of the EMS and QMS systems and the Safe Company system under the OHSAS 18001 standard as well as the Prevention of major emergencies system under Act No. 59/2006 Coll., on Prevention of Major Emergencies. The result of this integration process should be a certified integrated IMS management system, which as the Company believes would bring optimisation and simplification of the Company control processes.



36



37



# 14.

## Informace o stavu insolvenčního řízení ke dni sestavení výroční zprávy

Dne 21. března 2011 podal JUDr. Vladimír Bartoš k Městskému soudu v Praze návrh na zahájení insolvenčního řízení se společností ČEPRO, a. s. Přitom uváděl, že za společností ČEPRO, a. s. eviduje pohledávku ve výši 254 204 tis. Kč. Jako druhý věřitel byl označen a posléze i přihlášen Dušan Pintye. Obě pohledávky jsou již téměř 6 let předmětem sporného řízení u Obvodního soudu pro Prahu 1. Dne 23. března 2011 byl insolvenční návrh pro zásadní nedostatky soudem odmítnut. Proti tomu podal navrhovatel dne 13. dubna 2011 odvolání k Vrchnímu soudu v Praze. Společnost ČEPRO, a. s. se k odvolání písemně vyjádřila dne 2. května 2011. Dne 13. 5. 2011 potvrdil odvolací soud rozhodnutí soudu prvního stupně jako věcně správné. Zveřejněním rozhodnutí odvolacího soudu v insolvenčním rejstříku nabylo rozhodnutí o odmítnutí insolvenčního návrhu účinnosti.

# 14.

## Information on status of the insolvency proceedings as at the date of preparation of the Company's annual report

On 21 March, 2011 JUDr. Vladimír Bartoš filed a motion at the Municipal Court in Prague to commence insolvency proceedings with ČEPRO, a. s. He claimed that he has a receivable from ČEPRO, a. s. in the amount of TCZK 254 204. Dušan Pintye was indicated and subsequently registered as a second creditor. Both receivables are the subject of disputable proceedings at the Prague 1 District Court almost 6 years ago. On 23 March 2011, the insolvency motion was dismissed by the court for fundamental weaknesses. The claimant challenged the court's decision on 13 April 2011 through filing an appeal with the Supreme Court in Prague. ČEPRO, a. s. expressed its opinion on the appeal in writing on 2 May 2011. On 13 May 2011 the appellate court confirmed that the decision of the court of first instance was materially correct. The decision on dismissal of the motion to commence insolvency came in effect upon disclosure of the decision of the appellate court in the insolvency register.





15.

## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

15.

## Report on relations between related parties



### Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami k 31.12.2010

#### I. Základní identifikace společnosti ČEPRO, a.s.

Obchodní jméno: ČEPRO, a.s.  
Sídlo: Dělnická 12, č.p. 213, 170 04 Praha 7  
IČ: 60193531

#### II. Struktura akcionářů společnosti k 31.12.2010 100 % MF

#### III. Propojené osoby

K běžným obchodním vztahům nebo jiným smluvním vztahům řešeným v rámci platného českého zákonodárství dochází mezi společností ČEPRO, a.s. a následujícími společnostmi uvedenými v seznamu osob ovládaných MF ČR (tzv. propojenými osobami):

ČEZ, a.s.  
ČEZ Distribuce, a.s.  
ČEZ Prodej, s.r.o.  
ČEZ Správa majetku, s.r.o.  
ČEZ Distribuční služby  
SD-KOMES, a.s.  
Ústav aplikované mechaniky  
MERO ČR, a.s.  
Letiště Praha, a.s.

ČEPRO, a.s.  
Dělnická 12, č.p. 213,  
170 04 Praha 7  
Česká republika

Telefon: +420 221 968 111  
Fax: +420 221 968 300  
E-mail: cepras@cepras.cz  
http://www.cepras.cz

Zapsáno v Obchodním  
rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze,  
oddíl B, vložka 2341

IČ: 60193531  
DIČ: CZ0193531

### Report on relations between related parties at 31 December 2010

#### I. Basic information about ČEPRO, a. s.

Company name: ČEPRO, a. s.  
Registered office: Dělnická 12/213, 170 04, Praha 7, Czech Republic  
Corporate identification number: 60193531

#### II. Shareholder structure at 31 December 2010

Ministry of Finance of the Czech Republic 100%

#### III. Related parties

ČEPRO, a. s. and the following companies stated in the list of entities controlled by the Ministry of Finance of the Czech Republic ("related parties") enter into regular business relations or other contractual relations as governed by the existing Czech legislation.

ČEZ, a. s.  
ČEZ Distribuce, a. s.  
ČEZ Prodej, s. r. o.  
ČEZ Správa majetku, s. r. o.  
ČEZ Distribuční služby  
SD-KOMES, a. s.  
Ústav aplikované mechaniky

MERO ČR, a. s.  
Letiště Praha, a. s.



15.

## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

15.

## Report on relations between related parties



Společnost ČEPRO, a.s. uzavřela v roce 2010 následující smlouvy s propojenými osobami:

Název společnosti	Číslo smlouvy	Název smlouvy	Předmět smlouvy	Datum uzavření smlouvy
MERO ČR, a.s., IČ: 60193468	29518	Nájemní smlouva – objekty MERO ČR, a.s. v areálech skladů ČEPRO, a.s.	Pronájem pozemků a nebyt. prostor v areálech skladů v Kloboukách, Novém Městě, Kralupech a Velké Bíteši.	31.12.2010
MERO ČR, a.s., IČ: 60193468	28117	Smlouva č. O/0563 o postoupení dodávek elektřiny a předfakturaci plateb za odběr elektřiny	Smlouva o postoupení dodávek elektřiny a předfakturaci plateb za odběr elektřiny.	15.12.2010
MERO ČR, a.s., IČ: 60193468	27805	Kupní smlouva a Smlouva o hospodaření se společnou věcí a Nájemní smlouva č. sml. MERO: O/0528, č. sml. ČEPRO:27805	Kupní smlouva - odkup kabelů 6kV - sklad Velká Bíteš.	22.4.2010
ČEZ Prodej, s.r.o., IČ: 27232433	29440	Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze sítě NN	Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze sítě NN pro AŠ Mokrouše.	21.12.2010

In 2010, ČEPRO, a. s. entered into the following contracts with related parties:

Company name	Contract No.	Contract name	Scope of contract	Contract conclusion date
MERO ČR, a. s. Corporate identification number (IČ): 60193468	29518	Lease agreement – MERO ČR, a. s. objects located in the ČEPRO, a. s. depot facilities	Lease of land and non-residential premises in the depot facilities in Klobouky, Nové Město, Kralupy and Velká Bíteš	31/12/2010
MERO ČR, a. s. Corporate identification number (IČ): 60193468	28117	Contract No. O/0563 for assignment of electricity supplies and invoicing of the payments for electricity take-off	Contract for assignment of electricity supplies and invoicing of the payments for electricity take-off	15/12/2010
MERO ČR, a. s. Corporate identification number (IČ): 60193468	27805	Purchase agreement and Contract for management of a common thing and Lease agreement Contract No. at MERO: O/0528, Contract No. at ČEPRO: 27805	Purchase agreement – purchase of 6kV cables – Velká Bíteš depot	22/4/2010
ČEZ Prodej, s. r. o. Corporate identification number (IČ): 27232433	29440	Contract on comprehensive electricity supply services from the low-voltage networks	Contract on comprehensive electricity supply services from the low-voltage networks for AŠ Mokrouše	21/12/2010

ČEPRO, a. s.  
Dělnická 12, č. p. 213  
170 04 Píaha 7  
Česká republika

Tel. +420 221 968 111  
Fak. +420 221 968 300  
E-mail: cepraas@cepraas.cz  
http://www.cepraas.cz

Zapsána v Obchodním  
rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze  
odděl. B, vložka 2341

IČ: 60193468  
DIČ: CZ60193468



15.



## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami



Název společnosti	Číslo smlouvy	Název smlouvy	Předmět smlouvy	Datum uzavření smlouvy
ČEZ Distribuce, a.s., IČ: 24729035	29439	Smlouva o připojení	Smlouva o připojení odběrného zařízení AŠ Mokrouše.	21.12.2010
ČEZ Distribuce, a.s., Děčín IČ: 27232425	28673	Smlouva o připojení odběrného zařízení k distribuční soustavě vysokého napětí (VN) nebo velmi vysokého napětí (VVN)	Smlouva o připojení odběrného zařízení Nevid k distribuční soustavě VN.	7.10.2010
ČEZ, a.s. IČ: 45274649	28276	Smlouva o skladování, koupi a prodeji pohonných hmot	Smlouva o skladování, koupi a prodeji pohonných hmot (číslo skladovatele 4400011154) ze dne 25.6.2010.	25.6.2010
ČEZ Distribuce, a.s., Děčín 4, IČ: 27232425	27987	Smlouva o připojení odběrného zařízení k distribuční soustavě do napěťové hladiny nízkého napětí	Smlouva o připojení odběrného zařízení pro Š Cítov k distribuční soustavě NN.	7.6.2010

ČEPRO, a.s.  
Dělnická 12, č. p. 210  
170 04 Praha 7  
Česká republika

Tel: +420 221 968 111  
Fax: +420 221 968 300  
e-mail: cepras@ceproes.cz  
http://www.ceproes.cz

Zapísáno v Obchodním  
registru vedeném  
Městským soudem v Praze,  
oddíl B, vložka 2341

IČ: 60190531  
DIČ: CZ60190531

15.

## Report on relations between related parties

Company name	Contract No.	Contract name	Scope of contract	Contract conclusion date
ČEZ Distribuce, a. s. Corporate identification number (IČ): 24729035	29439	Contract on access	Contract on access of the take-off equipment of AŠ Mokrouše to the network	21/12/2010
ČEZ Distribuce, a. s., Děčín Corporate identification number (IČ): 27232425	28673	Contract on access of the take-off equipment to the high-voltage distribution network or the very high voltage distribution network	Contract on access of the Nevid take-off equipment to the high-voltage distribution network	7/10/2010
ČEZ, a. s. Corporate identification number (IČ): 45274649	28276	Contract for storage, purchase and sale of fuel	Contract for storage, purchase and sale of fuel (storing entity number 4400011154) as of 25 June 2010	25/6/2010
ČEZ Distribuce, a. s., Děčín 4 Corporate identification number (IČ): 27232425	27987	Contract on access of the take-off equipment to the low-voltage distribution network	Contract on access of the take-off equipment for Š Cítov to the low-voltage distribution network	7/6/2010







15.

## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami



Název společnosti	Číslo smlouvy	Název smlouvy	Předmět smlouvy	Datum uzavření smlouvy
ČEZ Distribuce a.s. Děčín IČ: 27232425	27909	Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 26102 o podmínkách výstavby Benzina - dokončení rekonstrukce na dvojvedení IE-12-6001848	Dodatek č. 1 sml. (o podmínkách výstavby - Benzina - dokončení rekonstrukce na dvojvedení - Mstětice) - prodloužení termínu do 30.06.2011.	17.12.2010
ČEZ Prodej, s.r.o., Praha 4, IČ: 27232433	26892	Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze sítě nízkého napětí (NN)	Smlouva o sdruž. službách dodávky elektřiny ze sítě NN - pro Š Ejovice.	6.1.2010
ČEZ Distribuce, a.s., Děčín 4 IČ: 27232425	26891	Smlouva o připojení	Smlouva o připojení odběrného zařízení k distribuční soustavě NN - šachta Ejovice.	6.1.2010
ČEZ Správa majetku, s.r.o. IČ: 26206803	29513	Rámcová smlouva	Rámcová smlouva Karta EuroOil ze dne 23.12.2010. Účastníci smlouvy - ČEPRO, OMV a BENZINA, s.r.o.	23.12.2010

ČEPRO, a.s.  
Dělnická 12, č. p. 213  
170 04 Praha 7  
Česká republika

Tel. +420 221 968 111  
Fax. +420 221 988 309  
E. mail. cz.proes@ceproes.cz  
http://www.ceproes.cz

Zapsáno v Obchodním  
rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze,  
oddíl D, vložka 2941

IČ: 80180531  
DIČ: CZ60193651

15.

## Report on relations between related parties

Company name	Contract No.	Contract name	Scope of contract	Contract conclusion date
ČEZ Distribuce, a. s., Děčín Corporate identification number (IČ): 27232425	27909	Appendix No. 1 to Contract No. 26102 on conditions of construction of Benzina – completion of the reconstruction to IE – 12-6001848 bi-line	Appendix No. 1 (on conditions of construction of Benzina – completion of the reconstruction to IE – 12-6001848 bi-line – Mstětice) – the deadline has been extended by 30/6/2011	17/12/2010
ČEZ Prodej, s. r. o., Praha 4 Corporate identification number (IČ): 27232433	26892	Contract on comprehensive electricity supply services from the low-voltage networks	Contract on comprehensive electricity supply services from the low-voltage networks – for Š Ejovice	6/1/2010
ČEZ Distribuce, a. s., Děčín 4 Corporate identification number (IČ): 27232425	26891	Contract on access	Contract on access of the take-off equipment to the low-voltage distribution network – Ejovice shaft	6/1/2010
ČEZ Správa majetku s. r. o. Corporate identification number (IČ): 26206803	29513	General agreement	General agreement for the EuroOil card as of 23 December 2010. Parties to the contract – ČEPRO, OMV and BENZINA, s. r. o.	23/12/2010



## 15.

## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami



Název společnosti	Číslo smlouvy	Název smlouvy	Předmět smlouvy	Datum uzavření smlouvy
ČEZ Distribuce a.s. Děčín IČ: 27232425	27909	Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 26102 o podmínkách výstavby Benzina - dokončení rekonstrukce na dvojvedení IE-12-6001848	Dodatek č. 1 sml. (o podmínkách výstavby - Benzina - dokončení rekonstrukce na dvojvedení - Mstětice) - prodloužení termínu do 30.06.2011.	17.12.2010
ČEZ Správa majetku, s.r.o. IČ: 26206803	29514	Dohoda o dodávkách zboží a služeb	Dohoda ze dne 23.12.2010 k Rámcové smlouvě Karta EuroOil č. 29513 ze dne 23.12.2010. Nastavení cenotvorby k rámcové smlouvě.	23.12.2010



ČEPRO, a.s.  
Dělnická 12, č.p. 213  
170 04 Praha 7  
Česká republika

Tel.: +420 221 968 111  
Fax: +420 221 908 300  
E-mail: cepras@ceproas.cz  
http://www.ceproas.cz

Zapsáno v Obchodním  
rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze,  
oddíl B, vložka 2341

IČ: 60193531  
DIČ: C260193531

## 15.

## Report on relations between related parties

Company name	Contract No.	Contract name	Scope of contract	Contract conclusion date
ČEZ Distribuce, a. s., Děčín Corporate identification number (IČ): 27232425	27909	Appendix No. 1 to Contract No. 26102 on conditions of construction of Benzina - completion of the reconstruction to IE - 12-6001848 bi-line	Appendix No. 1 (on conditions of construction of Benzina - completion of the reconstruction to IE - 12-6001848 bi-line - Mstětice) - the deadline has been extended by 30/6/2011	17/12/2010
ČEZ Správa majetku s. r. o. Corporate identification number (IČ): 26206803	29514	Agreement on supplies of goods and services	Agreement dated 23 December 2010 to the General agreement for the EuroOil card No. 29513 as of 23 December 2010. Setting the creation of prices for purpose of the General agreement	23/12/2010



# 15.

## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami



Souhrnný přehled obchodních transakcí uskutečněných s propojenými osobami v roce 2010.

### Prodej:

Společnost ČEPRO, a.s. prodávala zboží a služby a přefakturovala služby v roce 2010 níže uvedeným propojeným osobám.

Název společnosti	Obchodní transakce	tis. Kč
ČEZ, a.s.	prodej PHL	2 496
	služby	951
MERO ČR a.s.	služby	13 804
	přefakturace	15 808
SD-KOMES, a.s.	prodej PHL	291 051

### Nákup:

Společnost ČEPRO, a.s. nakupovala v roce 2010 zboží a služby od níže uvedených propojených osob.

Název společnosti	Obchodní transakce	tis. Kč
ČEZ, a.s.	nákup PHL	67 405
	materiál	1
ČEZ Prodej, s.r.o.	služby	2 420
ČEZ Distribuční služby, s.r.o.	služby	28
ČEZ Distribuce, a.s.	služby	12 528
Ústav aplikované mechaniky	služby	930
MERO ČR a.s.	služby	115
	pořízení majetku	464

Veškeré obchodní transakce jsou realizovány za ceny a za podmínek obvyklých v obchodním styku.

ČEPRO, a.s.  
Dělnická 12, e.p. 213  
170 01 Praha 7  
Česká republika

tel: +420 221 968 111  
fax: +420 221 968 300  
E-mail: ceoproas@ceproas.cz  
http://www.ceproas.cz

Zapsáno v Obchodním  
rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze  
oddíl B, vložka 2341

IČ: 60193531  
DIČ: CZ60193531

# 15.

## Report on relations between related parties

Below you can find a summary of the transactions realized with related parties in 2010.

### Sales:

ČEPRO, a.s. sold goods and services and invoiced services to the related parties mentioned below in 2010.

Company name	Type of transaction	in TCZK
ČEZ, a. s.	sale of fuel	2 496
	services	951
MERO ČR a. s.	services	13 804
	re-invoicing	15 808
SD-KOMES, a. s.	sale of fuel	291 051

### Purchases:

ČEPRO, a.s. purchased goods and services from the related parties mentioned below in 2010.

Company name	Type of transaction	in TCZK
ČEZ, a. s.	purchase of fuel	67 405
	materials	1
ČEZ Prodej, s. r. o.	services	2 420
ČEZ Distribuční služby, s. r. o.	services	28
ČEZ Distribuce, a. s.	services	12 528
Ústav aplikované mechaniky	services	930
MERO ČR a. s.	services	115
	acquisition of assets	464

All transactions were realised for arm's length prices and based on the arm's length principle.



15.

## Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

Není známo, že by ČEPRO, a.s., či propojené osoby, vzájemně a vědomě přijaly opatření nebo plnění, která by přivodila újmu společnosti ČEPRO, a.s., nebo propojeným osobám.

Prohlašujeme, že údaje uvedené v této zprávě odpovídají skutečnosti a žádné podstatné okolnosti, které by mohly ovlivnit posouzení bonity emitenta cenných papírů, nebyly vynechány. Představenstvo společnosti tuto zprávu projednalo a schválilo na svém řádném zasedání dne 9.3.2011.

V Praze, dne 9.3.2011




Ing. Jiří Borovec, MBA  
Předseda představenstva

Ing. Helena Hostková  
Člen představenstva

ČEPRO, a.s.  
Dělnická 12, č. p. 213  
170 04 Praha 7  
Česká republika

Tel: +420 221 968 111  
Fax: +420 221 968 300  
E-mail: cepra@cepro.cz  
http://www.cepro.cz

Zapsáno v Obchodním  
rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze,  
odolli B, vložka 2341

IČ: 60193531  
DIČ: CZ60193531


15.

## Report on relations between related parties

All transactions were realised for arm's length prices and based on the arm's length principle. It is not known to us that ČEPRO, a. s. or the related parties would have mutually and knowingly adopted measures or supplies that would cause any detriment to ČEPRO, a. s. or to the related parties.

We declare that the data and information stated in this report are true and that no material facts that might influence the assessment of the credit status of the securities issuer have been omitted. The Company's Board of Directors discussed and approved this report at its regular meeting held on 9 March 2011.

In Prague, on 9 March 2011



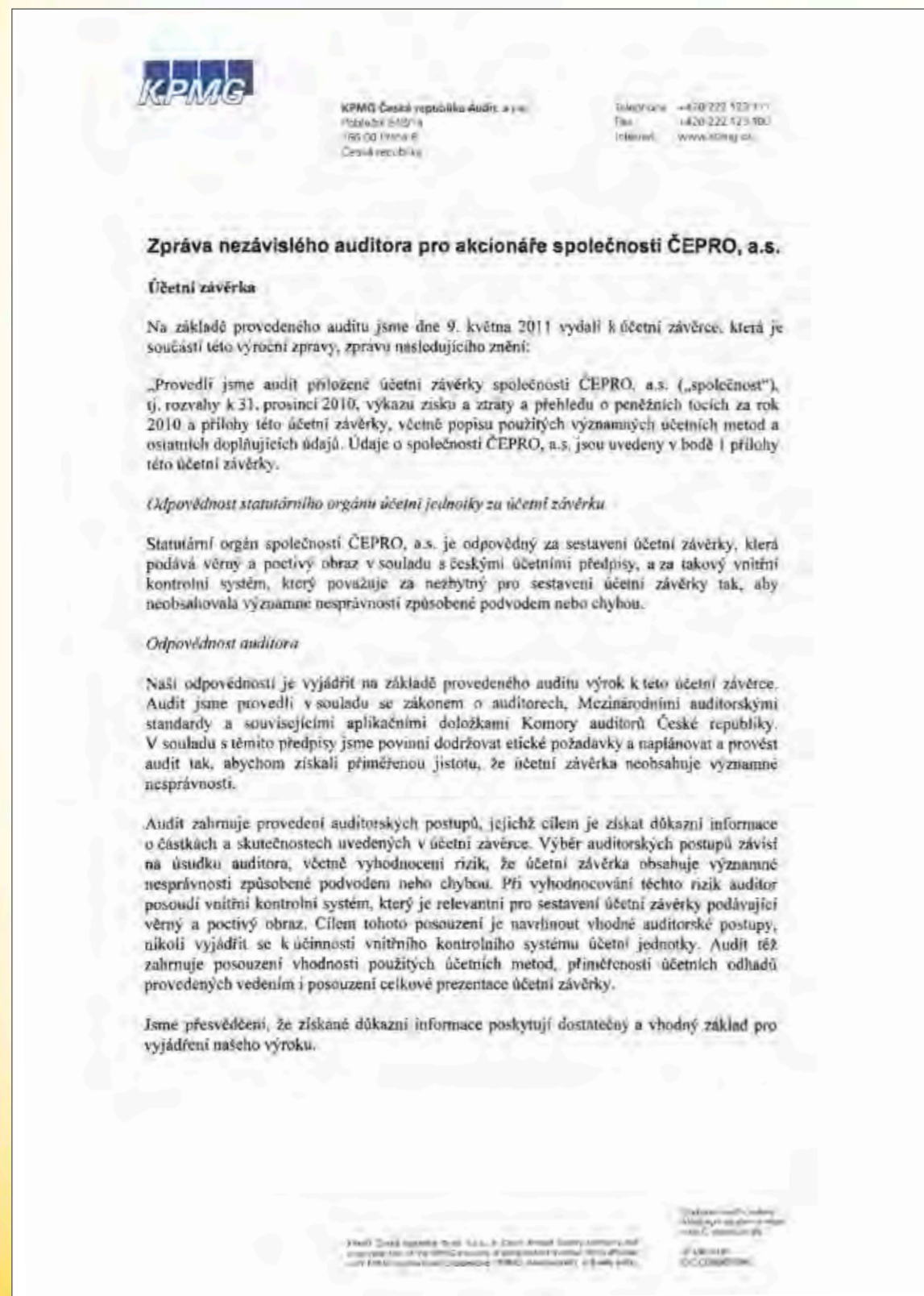
Ing. Jiří Borovec, MBA  
Chairman of the Board of Directors



Ing. Helena Hostková  
Member of the Board of Directors



## Zpráva auditora pro akcionáře



## Auditor's report to the shareholders

This document is an English translation of the Czech auditor's report. Only the Czech version of the report is legally binding.

### Independent Auditor's Report to the Shareholder of ČEPRO, a. s.

#### Financial statements

On the basis of our audit, on 9 May 2011 we issued an independent auditor's report on the Company's statutory financial statements, which are included in this annual report, and our report was as follows:

"We have audited the accompanying financial statements of ČEPRO, a. s. ("the Company"), which comprise the balance sheet as of 31 December 2010, and the income statement and the cash flow statement for the year then ended, and the notes to these financial statements including a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. Information about the company is set out in Note 1 to these financial statements.

#### Statutory Body's Responsibility for the Financial Statements

The statutory body of ČEPRO, a. s. is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with Czech accounting legislation and for such internal controls as the statutory body determines are necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the relevant guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal controls relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal controls. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.



## Zpráva auditora pro akcionáře



### Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti ČEPRO, a.s. k 31. prosinci 2010 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

### Z důležitých skutečností

Aniž bychom vyjadřovali výrok s výhradou, upozorňujeme na bod 20 přílohy účetní závěrky.

Dne 21. března 2011 byl podán návrh na zahájení insolvenčního řízení se společností ČEPRO, a.s. Dne 23. března 2011 byl insolvenční návrh pro zásadní nedostatky soudem odmítnut. Proti tomu podal navrhovatel dne 13. dubna 2011 odvolání k Věcnému soudu v Praze. Společnost ČEPRO, a.s. se k odvolání písemně vyjádřila dne 2. května 2011. O odvolání nebylo dosud rozhodnuto.

Vedení společnosti ČEPRO, a.s. považuje insolvenční návrh za šikanózní výkon práva s cílem obejít standardní postup při uplacení pohledávky v občanském soudním řízení. S ohledem na skutečný stav společnosti vedení společnosti prohlašuje, že společnost ČEPRO, a.s. není v úpadku. Vzhledem k tomu, že byl insolvenční návrh odmítnut, nevztahují se na společnost ČEPRO, a.s. k datu sestavení účetní závěrky účinky zahájeného insolvenčního řízení. Z tohoto důvodu byla účetní závěrka sestavena za předpokladu nepřetržitého trvání účetní jednotky. V účetní závěrce nebyly provedeny žádné úpravy, které by byly nutné, pokud by společnost v důsledku insolvenčního řízení nebyla schopna pokračovat v časově neomezeném trvání.

Pokud by bylo zahájeno insolvenční řízení, společnost by v takovém případě musela sestavit novou účetní závěrku, která by zohledňovala úpravy, které by byly nutné, pokud by společnost v důsledku insolvenčního řízení nebyla schopna pokračovat v časově neomezeném trvání."

### Zpráva o vztazích

Provedli jsme ověření věcné správnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ČEPRO, a.s. za rok končící 31. prosincem 2010. Za sestavení této zprávy o vztazích a její věcnou správnost je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je vydat na základě provedeného ověření stanovisko k této zprávě o vztazích.

Ověření jsme provedli v souladu s auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tento standard vyžaduje, abychom plánovali a provedli ověření s cílem získat omezenou jistotu, že zpráva o vztazích neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Ověření je omezeno především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto toto ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě našeho ověření jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by nás vedly k domněnce, že zpráva o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ČEPRO, a.s. za rok končící 31. prosincem 2010 obsahuje významné věcné nesprávnosti.

## Auditor's report to the shareholders

### Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the assets and liabilities of ČEPRO, a. s. as of 31 December 2010, and of its expenses, revenues and net result and its cash flows for the year then ended in accordance with Czech accounting legislation.

### Emphasis of Matter

Without qualifying our opinion, we draw attention to Note 20 to the financial statements.

On 21 March 2011, a motion was filed to commence insolvency proceedings with ČEPRO, a. s. On 23 March 2011, the insolvency motion was dismissed by court for fundamental weaknesses. The claimant challenged the court's decision on 13 April 2011 through filing an appeal with the Supreme Court in Prague. ČEPRO, a. s. expressed its opinion on the appeal in writing on 2 May 2011. No decision concerning the appeal has yet been made.

The management of ČEPRO, a. s. considers the motion to commence insolvency proceedings as enforcement of law aimed to damage a counter-party, the purpose of which is to avoid a standard procedure in asserting a receivable in civil proceedings. The management of ČEPRO, a. s. declares that the Company is not in bankruptcy, taking into account the current situation. As the motion to commence insolvency proceedings was dismissed, ČEPRO, a. s. is not exposed to effects of commenced insolvency proceedings as at the balance sheet date. Accordingly, the financial statements have been prepared on a going concern basis and therefore do not include adjustments that would be necessary if the Company were unable to continue as a going concern as a result of insolvency proceedings.

If insolvency proceedings were commenced, the Company would be obliged to prepare new financial statements that would reflect adjustments that would be necessary if the Company were unable to continue as a going concern as a result of insolvency proceedings."

### Report on relations between related parties

We have reviewed the factual accuracy of the information disclosed in the report on relations between related parties of ČEPRO, a. s. for the year ended 31 December 2010. The responsibility for the preparation and factual accuracy of this report rests with the Company's statutory body. Our responsibility is to express our view on the report on relations based on our review.

We conducted our review in accordance with Auditing Standard No. 56 of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. This standard requires that we plan and perform the review to obtain limited assurance as to whether the report on relations is free of material misstatement. A review is limited primarily to inquiries of the Company's personnel and analytical procedures and examination, on a test basis, of the factual accuracy of information, and thus provides less assurance than an audit. We have not performed an audit of the report on relations and, accordingly, we do not express an audit opinion.

Based on our review, nothing has come to our attention that would lead us to believe that the report on relations between related parties of ČEPRO, a. s. for the year ended 31 December 2010 contains material factual misstatements.

## Zpráva auditora pro akcionáře



## Výroční zpráva

Provedli jsme ověření souladu výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědnost je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom ověření naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

## Zdůraznění skutečnosti

Aniž bychom vyjadřovali výrok s výhradou, upozorňujeme na bod 14 výroční zprávy.

Dne 21. března 2011 byl podán návrh na zahájení insolvenčního řízení se společností ČEPRO, a.s. Dne 23. března 2011 byl insolvenční návrh pro zásadní nedostatky soudem odmítnut. Proti tomu podal navrhovatel dne 13. dubna 2011 odvolání k Vrhelnému soudu v Praze. Společnost ČEPRO, a.s. se k odvolání písemně vyjádřila dne 2. května 2011. Dne 13. května 2011 potvrdil odvolací soud rozhodnutí soudu prvního stupně jako věcně správné. Zveřejněním rozhodnutí odvolacího soudu v insolvenčním rejstříku nabylo rozhodnutí o odmítnutí insolvenčního návrhu účinnosti. Z tohoto důvodu byla výroční zpráva sestavena za předpokladu nepřetržitého trvání účetní jednotky.

V Praze, dne 26. května 2011

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Oprávnění číslo 71

  
Ing. Otakar Hora, CSc.  
Partner  
Oprávnění číslo 1197



## Auditor's report to the shareholders

## Annual report

We have audited the consistency of the annual report with the audited financial statements. This annual report is the responsibility of the Company's statutory body. Our responsibility is to express our opinion on the consistency of the annual report with the audited financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the relevant guidance of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the information disclosed in the annual report describing matters that are also presented in the financial statements is, in all material respects, consistent with the audited financial statements. We believe that the audit we have conducted provides a reasonable basis for our audit opinion.

In our opinion, the information disclosed in the annual report is, in all material respects, consistent with the audited financial statements.

## Emphasis of Matter

Without qualifying our opinion, we draw attention to Point 14 of the annual report.

On 21 March 2011, a motion was filed to commence insolvency proceedings with ČEPRO, a.s. On 23 March 2011, the insolvency motion was dismissed by court for fundamental weaknesses. The claimant challenged the court's decision on 13 April 2011 through filing an appeal with the Supreme Court in Prague. ČEPRO, a.s. expressed its opinion on the appeal in writing on 2 May 2011. On 13 May 2011, the appellate court confirmed that the decision of the court of first instance was materially correct. The decision on dismissal of the motion to commence insolvency came in effect upon disclosure of the decision of the appellate court in the insolvency register. Accordingly, the annual report has been prepared on a going concern basis.

Prague  
26 May 2011

KPMG Česká republika Audit, s. r. o.  
Licence number 71

Otakar Hora  
Partner  
Licence number 1197





**17.**

## Účetní závěrka

**Rok končící 31. prosincem 2010**

**17.**

## The Czech Statutory Financial Statements

**Year ended at 31 December 2010**







## Účetní závěrka

### ROZVAHA

v plném rozsahu  
k 31. prosinci 2010  
( v tisících Kč )

Obchodní firma a sídlo

Identifikační číslo

601 93 531

ČEPRO, a.s.  
Dělnická 213/12  
170 04 Praha 7  
Česká republika

Označ.	AKTIVA	řad.	Běžné účetní období			Min.účetní období Netto
			Brutto	Korekce	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
	<b>AKTIVA CELKEM (ř.02+03+31+63)</b>	001	27 258 542	-8 828 516	18 430 026	17 102 292
	<b>A. Pohledávky za upsaný základní kapitál</b>	002				
	<b>B. Dlouhodobý majetek (ř.04+13+23)</b>	003	16 778 957	-8 597 720	8 181 237	8 126 409
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek (ř.05 až 12)	004	445 069	- 350 998	94 071	127 590
B.I.1.	Zřizovací výdaje	005				
	2. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	006				
	3. Software	007	439 757	- 348 620	91 137	93 615
	4. Ocenitelná práva	008	2 768	- 2 378	390	448
	5. Goodwill	009				
	6. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	010				
	7. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	011	2 544		2 544	33 527
	8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	012				
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek (ř.14 až 22)	013	16 333 888	-8 246 722	8 087 166	7 998 819
B.II.1.	Pozemky	014	218 983	- 21 270	197 713	189 745
	2. Stavby	015	10 668 645	-5 066 079	5 602 566	5 586 605
	3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	016	4 063 303	-3 167 466	895 837	1 023 735
	4. Pěstitelské celky trvalých porostů	017	288	- 288		
	5. Dospělá zvířata a jejich skupiny	018				
	6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	019	11 580	- 471	11 109	11 208
	7. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	020	1 331 894		1 331 894	1 009 449
	8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	021	53 813		53 813	184 817
	9. Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	022	- 14 618	8 852	- 5 766	- 6 740
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek (ř.24 až 30)	023				
B.III.1.	Podíly v ovládaných a řízených osobách	024				
	2. Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	025				
	3. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	026				
	4. Půjčky a úvěry - ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv	027				
	5. Jiný dlouhodobý finanční majetek	028				
	6. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	029				
	7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	030				



## The Czech statutory financial statements

### BALANCE SHEET

in full format  
as at 31 December 2010  
( in thousands of Czech crowns "TCZK" )

Translated from the Czech original

Name and regist. office of the company

Identification number

601 93 531

ČEPRO, a.s.  
Dělnická 213/12  
170 04 Praha 7  
Czech Republic

Ident.	ASSETS	line	Current period			Prior period Net
			Gross	Adjust.	Net	
a	b	c	1	2	3	4
	<b>TOTAL ASSETS (L.02+03+31+63)</b>	001	27 258 542	-8 828 516	18 430 026	17 102 292
	<b>A. Receivables for subscribed registered capital</b>	002				
	<b>B. Fixed assets (L.04+13+23)</b>	003	16 778 957	-8 597 720	8 181 237	8 126 409
B.I.	Intangible fixed assets (L.05 to 12)	004	445 069	- 350 998	94 071	127 590
B.I.1.	Incorporation expenses	005				
	2. Research and development	006				
	3. Software	007	439 757	- 348 620	91 137	93 615
	4. Intellectual property rights	008	2 768	- 2 378	390	448
	5. Goodwill	009				
	6. Other intangible fixed assets	010				
	7. Intangible fixed assets under construction	011	2 544		2 544	33 527
	8. Advance payments for intangible fixed assets	012				
B.II.	Tangible fixed assets (L.14 to 22)	013	16 333 888	-8 246 722	8 087 166	7 998 819
B.II.1.	Land	014	218 983	- 21 270	197 713	189 745
	2. Buildings	015	10 668 645	-5 066 079	5 602 566	5 586 605
	3. Plant and equipment	016	4 063 303	-3 167 466	895 837	1 023 735
	4. Cultivated areas	017	288	- 288		
	5. Adult livestock	018				
	6. Other tangible fixed assets	019	11 580	- 471	11 109	11 208
	7. Tangible fixed assets under construction	020	1 331 894		1 331 894	1 009 449
	8. Advance payments for tangible fixed assets	021	53 813		53 813	184 817
	9. Adjustments to acquired fixed assets	022	- 14 618	8 852	- 5 766	- 6 740
B.III.	Long-term investments (L.24 to 30)	023				
B.III.1.	Investments in group undertakings	024				
	2. Investments in associated companies	025				
	3. Other long-term securities and ownership interests	026				
	4. Loans - group undertakings, associated companies	027				
	5. Other long-term investments	028				
	6. Long-term investments (provisional value)	029				
	7. Advance payments for long-term investments	030				



17.

## Účetní závěrka

### ČEPRO, a.s.

Rozvaha (nekonsolidovaná)  
k 31. prosinci 2010

Označ.	AKTIVA	řád.	Běžné účetní období			Min.účetní období Netto
			Brutto	Korekce	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
<b>C.</b>	<b>Oběžná aktiva (ř.32+39+48+58)</b>	031	10 468 238	- 230 796	10 237 442	8 957 948
C.I.	Zásoby (ř.33 až 38)	032	1 151 885		1 151 885	1 669 407
C.I.1.	Materiál	033	22 758		22 758	26 050
	2. Nedokončená výroba a polotovary	034				
	3. Výrobky	035	14 134		14 134	10 509
	4. Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	036	4		4	4
	5. Zboží	037	1 114 989		1 114 989	1 632 844
	6. Poskytnuté zálohy na zásoby	038				
C.II.	Dlouhodobé pohledávky (ř.40 až 47)	039				
C.II.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	040				
	2. Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	041				
	3. Pohledávky - podstatný vliv	042				
	4. Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	043				
	5. Dlouhodobé poskytnuté zálohy	044				
	6. Dohadné účty aktivní	045				
	7. Jiné pohledávky	046				
	8. Odložená daňová pohledávka	047				
C.III.	Krátkodobé pohledávky (ř.49 až 57)	048	5 633 052	- 230 796	5 402 256	4 250 859
C.III.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	049	5 623 077	- 229 394	5 393 683	4 242 841
	2. Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	050				
	3. Pohledávky - podstatný vliv	051				
	4. Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	052				
	5. Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	053				
	6. Stát - daňové pohledávky	054				
	7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	5 485		5 485	6 531
	8. Dohadné účty aktivní	056	2 221		2 221	1 176
	9. Jiné pohledávky	057	2 269	- 1 402	867	311
C.IV.	Krátkodobý finanční majetek (ř.59 až 62)	058	3 683 301		3 683 301	3 037 682
C.IV.1.	Peníze	059	2 231		2 231	1 746
	2. Účty v bankách	060	2 902 070		2 902 070	646 936
	3. Krátkodobé cenné papíry a podíly	061	779 000		779 000	2 389 000
	4. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	062				
<b>D.I.</b>	<b>Časové rozlišení (ř.64+65+66)</b>	063	11 347		11 347	17 935
D.I.1.	Náklady příštích období	064	10 742		10 742	17 554
	2. Komplexní náklady příštích období	065				
	3. Příjmy příštích období	066	605		605	381

17.

## The Czech statutory financial statements

### ČEPRO, a.s.

Balance sheet (non-consolidated)  
as at 31 December 2010

Ident.	ASSETS	line	Current period			Prior period Net
			Gross	Adjust.	Net	
a	b	c	1	2	3	4
<b>C.</b>	<b>Current assets (L.32+39+48+58)</b>	031	10 468 238	- 230 796	10 237 442	8 957 948
C.I.	Inventories (L.33 to 38)	032	1 151 885		1 151 885	1 669 407
C.I.1.	Raw materials	033	22 758		22 758	26 050
	2. Work-in-progress and semi-finished products	034				
	3. Finished goods	035	14 134		14 134	10 509
	4. Young and other livestock	036	4		4	4
	5. Goods for resale	037	1 114 989		1 114 989	1 632 844
	6. Advance payments for inventories	038				
C.II.	Long-term receivables (L.40 to 47)	039				
C.II.1.	Trade receivables	040				
	2. Receivables - group undertakings	041				
	3. Receivables - associated companies	042				
	4. Receivables from shareholders/owners and alliance partners	043				
	5. Long-term advances paid	044				
	6. Estimated receivables	045				
	7. Other receivables	046				
	8. Deferred tax asset	047				
C.III.	Short-term receivables (L.49 to 57)	048	5 633 052	- 230 796	5 402 256	4 250 859
C.III.1.	Trade receivables	049	5 623 077	- 229 394	5 393 683	4 242 841
	2. Receivables - group undertakings	050				
	3. Receivables - associated companies	051				
	4. Receivables from shareholders/owners and alliance partners	052				
	5. Social security and health insurance	053				
	6. Tax receivables	054				
	7. Short-term advances paid	055	5 485		5 485	6 531
	8. Estimated receivables	056	2 221		2 221	1 176
	9. Other receivables	057	2 269	- 1 402	867	311
C.IV.	Short-term financial assets (L.59 to 62)	058	3 683 301		3 683 301	3 037 682
C.IV.1.	Cash	059	2 231		2 231	1 746
	2. Bank accounts	060	2 902 070		2 902 070	646 936
	3. Short-term securities and ownership interests	061	779 000		779 000	2 389 000
	4. Short-term investments (provisional value)	062				
<b>D.I.</b>	<b>Deferrals (L. 64+65+66)</b>	063	11 347		11 347	17 935
D.I.1.	Prepaid expenses	064	10 742		10 742	17 554
	2. Complex prepaid expenses	065				
	3. Accrued revenues	066	605		605	381

## Účetní závěrka

### ČEPRO, a.s.

Rozvaha (neconsolidovaná)  
k 31. prosinci 2010

Označ.	PASIVA	řád.	Běžné období	Minulé období
a	b	c	5	6
	<b>PASIVA CELKEM (ř.68+86+119)</b>	067	18 430 026	17 102 292
<b>A.</b>	<b>Vlastní kapitál (ř.69+73+79+82+85)</b>	068	9 065 955	8 298 827
A.I.	Základní kapitál (ř.70+71+72)	069	5 660 000	5 660 000
A.I.1.	Základní kapitál	070	5 660 000	5 660 000
	2. Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly (-)	071		
	3. Změny základního kapitálu	072		
A.II.	Kapitálové fondy (ř.74 až 78)	073	284 580	284 580
A.II.1.	Emisní ážio	074		
	2. Ostatní kapitálové fondy	075	285 015	285 015
	3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	076	- 435	- 435
	4. Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách společností	077		
	5. Rozdíl z přeměn společností	078		
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku (ř.80+81)	079	1 178 296	1 304 515
A.III.1.	Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	080	590 105	562 105
	2. Statutární a ostatní fondy	081	588 191	742 410
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let (ř.83+84)	082	1 166 663	493 909
A.IV.1.	Nerozdělený zisk minulých let	083	1 166 663	493 909
	2. Neuhrazená ztráta minulých let	084		
A.V.	<b>Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)</b>	085	776 416	555 823
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje (ř.87+92+103+115)</b>	086	9 355 750	8 794 270
B.I.	Rezervy (ř.88 až 91)	087	200 489	152 891
B.I.1.	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	088		
	2. Rezerva na důchody a podobné závazky	089		
	3. Rezerva na daň z příjmů	090	73 718	83 687
	4. Ostatní rezervy	091	126 771	69 204
B.II.	Dlouhodobé závazky (ř.93 až 102)	092	192 187	282 163
B.II.1.	Závazky z obchodních vztahů	093	9 709	115 669
	2. Závazky - ovládající a řídicí osoba	094		
	3. Závazky - podstatný vliv	095		
	4. Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	096		
	5. Dlouhodobé přijaté zálohy	097		
	6. Vydané dluhopisy	098		
	7. Dlouhodobé směnky k úhradě	099		
	8. Dohadné účty pasivní	100		
	9. Jiné závazky	101		
	10. Odložený daňový závazek	102	182 478	166 494



## The Czech statutory financial statements

### ČEPRO, a.s.

Balance sheet (non-consolidated)  
as at 31 December 2010

Ident.	LIABILITIES	line	Current period	Prior period
a	b	c	5	6
	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY (L.68+86+119)</b>	067	18 430 026	17 102 292
<b>A.</b>	<b>Equity (L.69+73+79+82+85)</b>	068	9 065 955	8 298 827
A.I.	Registered capital (L.70+71+72)	069	5 660 000	5 660 000
A.I.1.	Registered capital	070	5 660 000	5 660 000
	2. Own shares and ownership interests (-)	071		
	3. Changes in registered capital	072		
A.II.	Capital contributions (L.74 to 78)	073	284 580	284 580
A.II.1.	Share premium	074		
	2. Other capital contributions	075	285 015	285 015
	3. Revaluation of assets and liabilities	076	- 435	- 435
	4. Revaluation reserve on transformations	077		
	5. Differences resulting from transformations	078		
A.III.	Reserve funds, undistributable fund and other funds from profit (L.80+81)	079	1 178 296	1 304 515
A.III.1.	Statutory reserve fund / Undistributable fund	080	590 105	562 105
	2. Statutory and other funds	081	588 191	742 410
A.IV.	Retained earnings (L.83+84)	082	1 166 663	493 909
A.IV.1.	Retained profits	083	1 166 663	493 909
	2. Accumulated losses	084		
A.V.	<b>Profit (loss) for the current period (+/-)</b>	085	776 416	555 823
<b>B.</b>	<b>Liabilities (L.87+92+103+115)</b>	086	9 355 750	8 794 270
B.I.	Provisions (L.88 to 91)	087	200 489	152 891
B.I.1.	Tax-deductible provisions	088		
	2. Provision for pensions and other similar payables	089		
	3. Income tax provision	090	73 718	83 687
	4. Other provisions	091	126 771	69 204
B.II.	Long-term liabilities (L.93 to 102)	092	192 187	282 163
B.II.1.	Trade payables	093	9 709	115 669
	2. Liabilities - group undertakings	094		
	3. Liabilities - associated companies	095		
	4. Liabilities to shareholders/owners and alliance partners	096		
	5. Long-term advances received	097		
	6. Debentures and bonds issued	098		
	7. Long-term bills of exchange payable	099		
	8. Estimated payables	100		
	9. Other payables	101		
	10. Deferred tax liability	102	182 478	166 494



## Účetní závěrka

## ČEPRO, a.s.

Rozvaha (nekonsolidovaná)  
k 31. prosinci 2010

Označ.	PASIVA	řád.	Běžné období	Minulé období
a	b	c	5	6
B.III.	Krátkodobé závazky (ř.104 až 114)	103	8 963 074	8 359 216
B.III.1.	Závazky z obchodních vztahů	104	2 699 738	1 348 065
2.	Závazky - ovládající a řídicí osoba	105		
3.	Závazky - podstatný vliv	106		
4.	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	107		
5.	Závazky k zaměstnancům	108	20 523	19 348
6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	109	11 201	10 324
7.	Stát - daňové závazky a dotace	110	5 930 540	6 759 949
8.	Krátkodobé přijaté zálohy	111	245 555	93 172
9.	Vydané dluhopisy	112		
10.	Dohadné účty pasivní	113	55 016	82 138
11.	Jiné závazky	114	501	46 220
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci (ř.116+117+118)	115		
B.IV.1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	116		
2.	Krátkodobé bankovní úvěry	117		
3.	Krátkodobé finanční výpomoci	118		
C.I.	Časové rozlišení (ř.120+121)	119	8 321	9 195
C.I.1.	Výdaje příštích období	120	6 569	4 739
2.	Výnosy příštích období	121	1 752	4 456



## The Czech statutory financial statements

## ČEPRO, a.s.

Balance sheet (non-consolidated)  
as at 31 December 2010

Ident.	LIABILITIES	line	Current period	Prior period
a	b	c	5	6
B.III.	Short-term liabilities (L.104 to 114)	103	8 963 074	8 359 216
B.III.1.	Trade payables	104	2 699 738	1 348 065
2.	Liabilities - group undertakings	105		
3.	Liabilities - associated companies	106		
4.	Liabilities to shareholders/owners and alliance partners	107		
5.	Payables to employees	108	20 523	19 348
6.	Payables to social security and health insurance	109	11 201	10 324
7.	Tax liabilities and subsidies	110	5 930 540	6 759 949
8.	Short-term advances received	111	245 555	93 172
9.	Debentures and bonds issued	112		
10.	Estimated payables	113	55 016	82 138
11.	Other payables	114	501	46 220
B.IV.	Bank loans and overdrafts (L.116+117+118)	115		
B.IV.1.	Long-term bank loans	116		
2.	Short-term bank loans	117		
3.	Short-term financial liabilities	118		
C.I.	Accruals (L.120+121)	119	8 321	9 195
C.I.1.	Accrued expenses	120	6 569	4 739
2.	Deferred revenues	121	1 752	4 456



## Účetní závěrka

### VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

druhové členění  
za rok končící 31. prosincem 2010  
( v tisících Kč )

Obchodní firma a sídlo

Identifikační číslo

601 93 531

ČEPRO, a.s.

Dělnická 213/12

170 04 Praha 7

Česká republika

Označ.	TEXT	číslo řádku	Skutečnost v účet. obd.	
			běžném	minulém
a	b	c	1	2
I.	Tržby za prodej zboží	01	44 568 874	39 837 868
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	02	43 945 724	39 297 105
	<b>+ Obchodní marže (ř.01-02)</b>	03	623 150	540 763
II.	Výkony (ř.05+06+07)	04	5 552 036	4 315 345
II.1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	5 543 187	4 329 258
II.2.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	06	8 849	- 13 913
II.3.	Aktivace	07		
B.	Výkonová spotřeba (ř.09+10)	08	4 036 610	2 974 062
B.1.	Spotřeba materiálu a energie	09	3 389 741	2 321 659
B.2.	Služby	10	646 869	652 403
	<b>+ Přidaná hodnota (ř.03+04-08)</b>	11	2 138 576	1 882 046
C.	Osobní náklady (ř.13 až 16)	12	475 003	485 447
C.1.	Mzdové náklady	13	354 461	368 231
C.2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	14	4 536	4 752
C.3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	103 650	100 206
C.4.	Sociální náklady	16	12 356	12 258
D.	Daně a poplatky	17	11 843	12 144
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	695 774	693 351
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu (ř.20+21)	19	4 123	43 185
III.1	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	3 953	43 185
III.2	Tržby z prodeje materiálu	21	170	
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu (ř.23+24)	22	1 747	39 702
F.1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23	1 633	39 702
F.2.	Prodaný materiál	24	114	
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	25	6 718	- 32 141
IV.	Ostatní provozní výnosy	26	2 928 180	2 664 301
H.	Ostatní provozní náklady	27	2 868 543	2 582 277
V.	Převod provozních výnosů	28		
I.	Převod provozních nákladů	29		
*	<b>Provozní výsledek hospodaření (ř.11-12-17-18+19-22-25+26-27+28-29)</b>	30	1 011 251	808 752



## The Czech statutory financial statements

### PROFIT AND LOSS ACCOUNT

classification by nature  
for the year ended 31 December 2010  
( in thousands of Czech crowns "TCZK" )

Translated from the Czech original

Name and regist. office of the company

Identification number

601 93 531

ČEPRO, a.s.

Dělnická 213/12

170 04 Praha 7

Czech Republic

Ident.	TEXT	Line	Accounting period	
			Current	Prior
a	b	c	1	2
I.	Revenue from goods	01	44 568 874	39 837 868
A.	Cost of goods sold	02	43 945 724	39 297 105
	<b>+ Gross profit (L.01-02)</b>	03	623 150	540 763
II.	Revenue from production (L.05+06+07)	04	5 552 036	4 315 345
II.1.	Revenue from own products and services	05	5 543 187	4 329 258
II.2.	Change in inventory of own production	06	8 849	- 13 913
II.3.	Own work capitalized	07		
B.	Cost of sales (L.09+10)	08	4 036 610	2 974 062
B.1.	Materials and consumables	09	3 389 741	2 321 659
B.2.	Services	10	646 869	652 403
	<b>+ Added value (L.03+04-08)</b>	11	2 138 576	1 882 046
C.	Personnel expenses (L.13 to 16)	12	475 003	485 447
C.1.	Wages and salaries	13	354 461	368 231
C.2.	Remuneration of board members	14	4 536	4 752
C.3.	Social security and health insurance expenses	15	103 650	100 206
C.4.	Social expenses	16	12 356	12 258
D.	Taxes and charges	17	11 843	12 144
E.	Depreciation of intangible and tangible fixed assets	18	695 774	693 351
III.	Proceeds from disposals of fixed assets and raw material (L.20+21)	19	4 123	43 185
III.1	Proceeds from disposals of fixed assets	20	3 953	43 185
III.2	Proceeds from disposals of raw material	21	170	
F.	Net book value of fixed assets and raw material sold (L.23+24)	22	1 747	39 702
F.1.	Net book value of fixed assets sold	23	1 633	39 702
F.2.	Raw materials sold	24	114	
G.	Change in provisions and adjustments relating to operating activity and change in complex prepaid expenses	25	6 718	- 32 141
IV.	Other operating revenues	26	2 928 180	2 664 301
H.	Other operating expenses	27	2 868 543	2 582 277
V.	Transfer of operating revenues	28		
I.	Transfer of operating expenses	29		
*	<b>Operating profit (loss) (L.11-12-17-18+19-22-25+26-27+28-29)</b>	30	1 011 251	808 752

## Účetní závěrka

## ČEPRO, a.s.

Výkaz zisku a ztráty - druhové členění (nekonsolidovaný)  
za rok končící 31. prosincem 2010

Označ. a	TEXT b	číslo řádku c	Skutečnost v účet. obd.	
			běžném 1	minulém 2
VI.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	31		100
J.	Prodané cenné papíry a podíly	32		500
VII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (ř.34+35+36)	33		
VII.1.	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	34		
VII.2.	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů	35		
VII.3.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	36		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	37		
K.	Náklady z finančního majetku	38		
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	39		
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	40	29 890	45 455
M.	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	41		
X.	Výnosové úroky	42	18 464	34 901
N.	Nákladové úroky	43	4 292	5 226
XI.	Ostatní finanční výnosy	44	10 538	37 022
O.	Ostatní finanční náklady	45	42 470	82 114
XII.	Převod finančních výnosů	46		
P.	Převod finančních nákladů	47		
*	<b>Finanční výsledek hospodaření</b> (ř.31-32+33+37-38+39-40-41+42-43+44-45+46-47)	48	- 47 650	- 61 272
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost (ř.50+51)	49	185 959	192 817
Q.1.	-splatná	50	169 975	117 034
Q.2.	-odložená	51	15 984	75 783
**	<b>Výsledek hospodaření za běžnou činnost</b> (ř.30+48-49)	52	777 642	554 663
XIII.	Mimořádné výnosy	53	303	1 211
R.	Mimořádné náklady	54	1 529	51
S.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti (ř.56+57)	55		
S.1.	-splatná	56		
S.2.	-odložená	57		
*	<b>Mimořádný výsledek hospodaření (ř.53-54-55)</b>	58	- 1 226	1 160
T.	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)	59		
***	<b>Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)</b> (ř.52+58-59)	60	776 416	555 823
****	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b> (ř.30+48+53-54)	61	962 375	748 640

## The Czech statutory financial statements

## ČEPRO, a.s.

Profit and loss account - classification by nature (non-consolidated)  
for the year ended 31 December 2010

Ident. a	TEXT b	Line c	Accounting period	
			Current 1	Prior 2
VI.	Proceeds from sale of securities and ownership interests	31		100
J.	Securities and ownership interests sold	32		500
VII.	Revenue from long-term investments (L.34+35+36)	33		
VII.1.	Revenue from investments in group undertakings and associated companies	34		
VII.2.	Revenue from other long-term securities and ownership interests	35		
VII.3.	Revenue from other long-term investments	36		
VIII.	Revenue from short-term financial investments	37		
K.	Financial assets expenses	38		
IX.	Revenue from revaluation of securities and derivatives	39		
L.	Expenses for revaluation of securities and derivatives	40	29 890	45 455
M.	Change in provisions and adjustments relating to financial activity	41		
X.	Interest revenue	42	18 464	34 901
N.	Interest expense	43	4 292	5 226
XI.	Other financial revenues	44	10 538	37 022
O.	Other financial expenses	45	42 470	82 114
XII.	Transfer of financial revenues	46		
P.	Transfer of financial expenses	47		
*	<b>Profit (loss) from financial operations</b> (L.31-32+33+37-38+39-40+41+42-43+44-45+46-47)	48	- 47 650	- 61 272
Q.	Income tax on ordinary profit (loss) (L.50+51)	49	185 959	192 817
Q.1.	- current	50	169 975	117 034
Q.2.	- deferred	51	15 984	75 783
**	<b>Profit (loss) on ordinary activities after tax</b> (L.30+48-49)	52	777 642	554 663
XIII.	Extraordinary revenue	53	303	1 211
R.	Extraordinary expenses	54	1 529	51
S.	Income tax on extraordinary profit (loss) (L.56+57)	55		
S.1.	- current	56		
S.2.	- deferred	57		
*	<b>Extraordinary profit (loss) (L.53-54-55)</b>	58	- 1 226	1 160
T.	Transfer of profit or loss to partners	59		
***	<b>Profit (loss) for the accounting period</b> (L.52+58-59)	60	776 416	555 823
****	<b>Profit (loss) before tax</b> (L.30+48+53-54)	61	962 375	748 640



## Účetní závěrka

## ČEPRO, a.s.

Přehled o peněžních tocích (nekonsolidovaný)  
za rok končící 31. prosincem 2010

(v tisících Kč)

	Běž. úč. období	Min. úč. období
<b>P. Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období</b>	<b>648 682</b>	<b>411 051</b>
<b>Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti</b>		
Z: Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	963 601	747 480
A.1. Úpravy o nepeněžní operace	685 164	700 665
A.1.1. Odpisy stálých aktiv	696 748	693 351
A.1.2. Změna stavu:	5 744	- 33 116
A.1.2.1. goodwillu a oceňovacího rozdílu k nabytému majetku	- 974	- 975
A.1.2.2. rezerv a opravných položek	6 718	- 32 141
A.1.3. Zisk(-) ztráta(+) z prodeje stálých aktiv	- 2 320	- 3 483
A.1.4. Zisk(-) ztráta(+) z prodeje cenných papírů		400
A.1.5. Výnosy z dividend a podílů na zisku		
A.1.6. Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	- 14 172	- 29 675
A.1.7. Případné úpravy o ostatní nepeněžní operace	- 836	73 188
<b>A* Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu, finančními a mimořádnými položkami</b>	<b>1 648 765</b>	<b>1 448 145</b>
A.2. Změna potřeby pracovního kapitálu	1 333 738	- 143 092
A.2.1. Změna stavu pohledávek z provozní činnosti a aktivních účtů časového rozlišení	-1 196 527	3 150 302
A.2.2. Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti a pasivních účtů časového rozlišení	398 482	-2 977 077
A.2.3. Změna stavu zásob	521 783	- 824 817
A.2.4. Změna stavu finančního majetku, který není zahrnut do peněžních prostředků	1 610 000	508 500
<b>A** Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, finančními a mimořádnými položkami</b>	<b>2 982 503</b>	<b>1 305 053</b>
A.3. Zaplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných úroků	- 4 292	- 5 226
A.4. Přijaté úroky	18 464	34 901
A.5. Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a doměrky daně za minulá období	- 97 058	- 33 347
A.6. Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy	- 1 226	1 160
A.7. Přijaté dividendy a podíly na zisku		
<b>A*** Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>2 898 391</b>	<b>1 302 541</b>
<b>Peněžní toky z investiční činnosti</b>		
B.1. Nabytí stálých aktiv	- 637 437	- 1 103 309
B.1.1. Nabytí dlouhodobého hmotného majetku	- 621 402	- 1 023 117
B.1.2. Nabytí dlouhodobého nehmotného majetku	- 16 035	- 80 192
B.1.3. Nabytí dlouhodobého finančního majetku		
B.2. Příjmy z prodeje stálých aktiv	3 953	43 285
B.2.1. Příjmy z prodeje dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku	3 953	43 185
B.2.2. Příjmy z prodeje dlouhodobého finančního majetku		100
B.3. Půjčky a úvěry spřízněným osobám		
<b>B*** Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti</b>	<b>- 633 484</b>	<b>- 1 060 024</b>
<b>Peněžní toky z finančních činností</b>		
C.1. Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků z finanční oblasti		
C.2. Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky	- 9 288	- 4 886
C.2.1. Zvýšení základního kapitálu, emisního ážia event. rezervního fondu		
C.2.2. Vyplacení podílů na vlastním kapitálu společníkům		
C.2.3. Další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů		
C.2.4. Úhrada ztráty společníky		
C.2.5. Platby z fondů tvořených ze zisku	- 9 288	- 4 886
C.2.6. Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené srážkové daně a tantiémy		
<b>C*** Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti</b>	<b>- 9 288</b>	<b>- 4 886</b>
<b>F. Čisté zvýšení nebo snížení peněžních prostředků</b>	<b>2 255 619</b>	<b>237 631</b>
<b>R. Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci účetního období</b>	<b>2 904 301</b>	<b>648 682</b>



## The Czech statutory financial statements

## ČEPRO, a.s.

Cash flow statement (non-consolidated, translated from the Czech original)  
as at 31 December 2010

(in thousands of Czech crowns "TCZK")

	Current period	Prior period
<b>P. Cash and cash equivalents, beginning of period</b>	<b>648 682</b>	<b>411 051</b>
<b>Net operating cash flow</b>		
Z: Accounting profit (loss) from ordinary activities	963 601	747 480
A.1. Non-cash transactions	685 164	700 665
A.1.1. Depreciation of fixed assets	696 748	693 351
A.1.2. Change in:	5 744	- 33 116
A.1.2.1. goodwill and adjustments to acquired assets	- 974	- 975
A.1.2.2. provisions and other adjustments	6 718	- 32 141
A.1.3. Profit(-) Loss(+) on sale of fixed assets	- 2 320	- 3 483
A.1.4. Profit(-) Loss(+) on sale of securities		400
A.1.5. Revenue from dividends and profit distribution		
A.1.6. Expense and revenue interests accounted for	- 14 172	- 29 675
A.1.7. Other non-cash transactions	- 836	73 188
<b>A* Net operating cash flow before financial items, changes in working capital and extraordinary items</b>	<b>1 648 765</b>	<b>1 448 145</b>
A.2. Changes in working capital	1 333 738	- 143 092
A.2.1. Change in receivables from operating activities and deferrals	-1 196 527	3 150 302
A.2.2. Change in short-term liabilities from operating activities and accruals	398 482	-2 977 077
A.2.3. Change in inventories	521 783	- 824 817
A.2.4. Change in short-term financial assets, other than cash and cash equivalents	1 610 000	508 500
<b>A** Net operating cash flow before financial balances, tax and extraordinary items</b>	<b>2 982 503</b>	<b>1 305 053</b>
A.3. Interest paid excluding amounts capitalised	- 4 292	- 5 226
A.4. Interest received	18 464	34 901
A.5. Income tax paid on ordinary income and income tax relating to prior periods	- 97 058	- 33 347
A.6. Receipts and disbursement from extraordinary items	- 1 226	1 160
A.7. Dividends received and profit shares		
<b>A*** Net operating cash flow</b>	<b>2 898 391</b>	<b>1 302 541</b>
<b>Investment activity</b>		
B.1. Acquisition of fixed assets	- 637 437	- 1 103 309
B.1.1. Acquisition of tangible fixed assets	- 621 402	- 1 023 117
B.1.2. Acquisition of intangible fixed assets	- 16 035	- 80 192
B.1.3. Acquisition of long-term investments		
B.2. Proceeds from sales of fixed assets	3 953	43 285
B.2.1. Proceeds from sales of tangible and intangible fixed assets	3 953	43 185
B.2.2. Proceeds from sale of financial investments		100
B.3. Advances and loans to related parties		
<b>B*** Net cash flow from investment activity</b>	<b>- 633 484</b>	<b>- 1 060 024</b>
<b>Financial activity</b>		
C.1. Change in long-term liabilities and bank loans		
C.2. Increase and decrease in equity from cash transactions	- 9 288	- 4 886
C.2.1. Subscription of shares and investments		
C.2.2. Equity paid to shareholders		
C.2.3. Other cash contributions from partners and shareholders		
C.2.4. Loss settlement from partners		
C.2.5. Payments from funds created from net profit	- 9 288	- 4 886
C.2.6. Dividends paid and profit shares including withholding tax paid		
<b>C*** Net cash flow from financial activity</b>	<b>- 9 288</b>	<b>- 4 886</b>
<b>F. Net increase or decrease in cash balance</b>	<b>2 255 619</b>	<b>237 631</b>
<b>R. Cash and cash equivalents, end of period</b>	<b>2 904 301</b>	<b>648 682</b>



18.

# Příloha roční účetní závěrky

## Rok končící 31. prosincem 2010

### 1. Charakteristika a hlavní aktivity

#### *Vznik a charakteristika společnosti*

Akciová společnost ČEPRO, a. s. („společnost“) byla založena jediným zakladatelem, Fondem národního majetku České republiky, dne 16. prosince 1993. Společnost byla zapsána do obchodního rejstříku, vedeného Obvodním soudem pro Prahu 1, do oddílu B, číslo vložky 2341, dne 1. ledna 1994.

Základní kapitál společnosti k 31. prosinci 2010 činí 5 660 000 tis. Kč.

Od 1. ledna 2006 je jediným akcionářem společnosti Ministerstvo financí České republiky.

#### *Předmět činnosti*

Společnost generuje převážnou část svých tržeb z následujících činností:

- skladování, přeprava a úprava paliv a maziv,
- ochraňování státních hmotných rezerv a skladování krizových zásob,
- koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej,
- výroba paliv a maziv,
- provozování čerpacích stanic.

#### *Sídlo společnosti*

ČEPRO, a. s.  
Dělnická 12, č. p. 213  
Praha 7

#### *Identifikační číslo*

60193531



18.

# Notes to the statutory financial statements

## Year ended at 31 December 2010

### 1. Description and principal activities

#### *Establishment and description of the Company*

ČEPRO, a. s., a joint stock company, (“the Company”) was established on 16 December 1993 by a sole founder, the National Property Fund of the Czech Republic (Fond národního majetku České republiky). The Company was recorded in the Commercial Register maintained by the Prague 1 District Court, section B, insert no. 2341, on 1 January 1994.

The Company's registered capital as at 31 December 2010 amounts to TCZK 5 660 000.

As of 1 January 2006, the sole shareholder of the Company is the Ministry of Finance of the Czech Republic.

#### *Principal activities*

The Company generates most of its revenues from the following activities:

- storage, transport and treatment of fuel and oils,
- preservation of the supply reserves of the state and storage of emergency supplies,
- sale of goods and purchase of goods intended for future re-sale,
- production of fuel and oils,
- operation of petrol stations.

#### *Registered office*

ČEPRO, a. s.  
Dělnická 12, č. p. 213  
Praha 7

#### *Identification number*

60193531



## 1. Charakteristika a hlavní aktivity

### Vedení společnosti

#### Společnost řídilo v roce 2010 vedení ve složení:

generální ředitel	Ing. Jiří Borovec, MBA
obchodní ředitel	Mgr. Jan Duspěva
finanční ředitel	Ing. Helena Hostková
provozní ředitel	Ing. František Todt
ředitel pro vnitřní služby	Ing. Ladislav Staněk
ředitel úseku čerpacích stanic	Jaroslav Míč
vedoucí odboru průmyslových rizik a interního auditu	Ing. Václav Hromas
vedoucí středisek	Luboš Měšťák, Ing. Ladislav Kossa, Václav Čech, Oldřich Bednář, Jaroslav Zavázal, Kamil Tesárek, Ing. Milan Hlaváč, Ing. Jan Klech

#### Členové představenstva a dozorčí rady v roce 2010

##### Členové představenstva

Ing. Jiří Borovec, MBA	předseda
Mgr. Jan Duspěva	místopředseda
Ing. Helena Hostková	člen
Ing. František Todt	člen
Ing. Ladislav Staněk	člen

##### Členové dozorčí rady

Ing. Miroslav Beneš	předseda
Ing. Marie Čížinská	první místopředsedkyně
Ing. Josef Petřík	druhý místopředseda
Ing. Jan Klech	člen
Oldřich Bednář	člen
Jiří Pavlas	člen
Jiří Oberfalzer	člen
Ing. Milan Balabán	člen
RNDr. Richard Nouza, CSc.	člen
Ing. Rudolf Jonák	člen
Mgr. Martin Engel	člen
Ing. Milan Hlaváč	člen od 15. ledna 2010



## 1. Description and principal activities

### Management

#### In 2010 the Company's management team consisted of the following members

Chief Executive Officer	Ing. Jiří Borovec, MBA
Sales Director	Mgr. Jan Duspěva
Chief Finance Officer	Ing. Helena Hostková
Chief Operations Officer	Ing. František Todt
Internal Services Director	Ing. Ladislav Staněk
Fuel Stations Director	Jaroslav Míč
Head of Industrial Risk and Internal Audit Department	Ing. Václav Hromas
Head of other departments	Luboš Měšťák, Ing. Ladislav Kossa, Václav Čech, Oldřich Bednář, Jaroslav Zavázal, Kamil Tesárek, Ing. Milan Hlaváč, Ing. Jan Klech

#### Members of the board of directors and supervisory board in 2010

##### Members of the board of directors

Ing. Jiří Borovec, MBA	Chairman
Mgr. Jan Duspěva	Vice-Chairman
Ing. Helena Hostková	Member
Ing. František Todt	Member
Ing. Ladislav Staněk	Member

##### Members of the supervisory board

Ing. Miroslav Beneš	Chairman
Ing. Marie Čížinská	First Vice-Chairman
Ing. Josef Petřík	Second Vice-Chairman
Ing. Jan Klech	Member
Oldřich Bednář	Member
Jiří Pavlas	Member
Jiří Oberfalzer	Member
Ing. Milan Balabán	Member
RNDr. Richard Nouza, CSc.	Member
Ing. Rudolf Jonák	Member
Mgr. Martin Engel	Member
Ing. Milan Hlaváč	Member from 15 January 2010



18.

## 1. Charakteristika a hlavní aktivity

### Organizační struktura

Společnost se dělí na následující úseky:

- úsek vnitřních služeb
- obchodní úsek
- finanční úsek
- provozní úsek
- odbor průmyslových rizik a interního auditu
- úsek čerpacích stanic

Přehled středisek je uveden v následující tabulce:

Středisko	Sklady
Produktovody	
Třemošná	Třemošná, Hájek, Bělčice
Smyslov	Smyslov, Včelná
Roudnice nad Labem	Roudnice n. L., Mstětice, Litvínov
Cerekvice	Cerekvice, Nové Město
Šlapanov	Šlapanov, Potěhy
Loukov	Loukov, Plešovec, Sedlnice
Střelice	Střelice, Klobouky, Velká Bíteš

18.

## 1. Description and principal activities

### Organisational structure

The Company is organised into the following divisions:

- Industrial Risk and Internal Audit Department
- Sales Division
- Finance Division
- Operations Division
- Internal Services Division
- Fuel Stations Division

A list of centres is as follows:

Centre	Depots
Pipelines	
Třemošná	Třemošná, Hájek, Bělčice
Smyslov	Smyslov, Včelná
Roudnice nad Labem	Roudnice n. L., Mstětice, Litvínov
Cerekvice	Cerekvice, Nové Město
Šlapanov	Šlapanov, Potěhy
Loukov	Loukov, Plešovec, Sedlnice
Střelice	Střelice, Klobouky, Velká Bíteš

## 2. Zásadní účetní postupy používané společností

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem o účetnictví a ostatní účetní legislativou.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad neomezeného trvání účetní jednotky.

### (a) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož ocenění je vyšší než 4 tis. Kč v jednotlivém případě a doba použitelnosti je delší než jeden rok. Dlouhodobý hmotný majetek s pořizovací cenou od 4 tis. Kč do 40 tis. Kč je evidován v rozvaze jako dlouhodobý drobný hmotný majetek (dále DDHM) na samostatných analytických účtech. Jako dlouhodobý hmotný majetek je rovněž evidován majetek po ukončení leasingu a vybrané druhy majetku, jejichž pořizovací cena je nižší než 4 tis. Kč.

Dlouhodobým nehmotným majetkem jsou zřizovací výdaje vyšší než 20 tis. Kč a další majetek, jehož ocenění je vyšší než 60 tis. Kč v jednotlivém případě a doba použitelnosti je delší než jeden rok.

Nakoupený dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami. Soubor hmotného a nehmotného majetku nabytý koupí je oceněn cenami dle posudku zpracovaného znalcem.

Ocenění dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku vytvořeného vlastní činností zahrnuje přímé náklady, nepřímé náklady bezprostředně související s vytvořením majetku vlastní činností, popřípadě nepřímé náklady správního charakteru, pokud vytvoření majetku přesahuje období jednoho roku.

Reprodukční pořizovací cenou se oceňuje dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek nabytý darováním, nehmotný majetek vytvořený vlastní činností, pokud je reprodukční pořizovací cena nižší než vlastní náklady, hmotný majetek bezúplatně nabytý na základě smlouvy o koupi najaté věci (účtuje se souvztažným zápisem na příslušný účet oprávek), majetek nově zjištěný v účetnictví (účtuje se souvztažným zápisem na příslušný účet oprávek) a vklad nehmotného a hmotného majetku. Cena je zjišťována podle zvláštních předpisů, zpravidla soudním znalcem. Reprodukční pořizovací cenou se také oceňuje majetek převzatý bezúplatně po ukončení leasingové smlouvy, majetek nabytý darováním, bezúplatný převod z vlastnictví státu, v případech nově zjištěného majetku při inventuře apod.

Pozemky, které jsou v majetku společnosti od doby jejího vzniku, jsou oceněny cenami dle privatizačního projektu Benzina Praha s. p. z roku 1991.

V následující tabulce jsou uvedeny metody a doby odpisování podle skupin majetku:

Odpisová skupina	Doba odpisování v letech	Roční odpisová sazba v %
1	4	25,0
2	5	20,0
2	6	16,7
3	12	8,4
4	20	5,0
5	30	3,3
6	50	2,0



## 2. Significant accounting policies applied by the Company

The Company's accounts are maintained and the financial statements have been prepared in accordance with the Act on Accounting and other accounting legislation.

The accounting system is based on general accounting principles, in particular the historical cost principle, the accrual (matching) principle, the principle of prudence, and the going concern assumption.

### (a) Tangible and intangible fixed assets

Tangible fixed assets are defined as assets costing individually more than TCZK 4 and having a useful life of over one year. Tangible fixed assets costing between TCZK 4 and TCZK 40 are recorded in the balance sheet, via separate sub-ledger accounts, as low value tangible fixed assets ("LVTfAs"). Assets acquired at the end of the lease term and selected types of assets costing less than TCZK 4 are also classified as tangible fixed assets.

Intangible fixed assets comprise incorporation expenses exceeding TCZK 20 and other assets whose cost exceeds TCZK 60 per item and whose useful life is longer than one year.

Purchased tangible and intangible fixed assets are carried at acquisition cost. A group of purchased tangible and intangible assets is stated at cost based on an expert's appraisal.

The cost of internally produced tangible and intangible fixed assets includes direct costs, indirect costs incurred in connection with the creation of the internally produced asset, and, where relevant, indirect administration expenses provided that the production of the asset exceeds one year.

Replacement cost is used for the valuation of tangible and intangible fixed assets acquired through a donation, internally produced intangible assets (provided that the replacement cost is lower than internal costs), tangible assets acquired free of charge based on a contract for the purchase of a leased asset (such assets are accounted for with a corresponding double entry in the appropriate accumulated depreciation account), assets newly ascertained in the accounts (such assets are accounted for with a corresponding double entry in the appropriate accumulated depreciation account), and contributions in the form of tangible and intangible assets. The cost is determined in accordance with special regulations, usually by a forensic expert. Replacement cost is also used for the valuation of assets acquired free of charge at the end of the lease term, assets acquired through a donation, assets acquired free of charge from the state, assets newly identified during a stocktake, etc.

Land that has been included in the Company's assets since its incorporation is stated at cost based on the Benzina Praha s. p. privatization project from 1991.

Assets are depreciated using the following methods over the following periods:

Depreciation category	Depreciation period in years	Annual depreciation rate in %
1	4	25,0
2	5	20,0
2	6	16,7
3	12	8,4
4	20	5,0
5	30	3,3
6	50	2,0

## 2. Zásadní účetní postupy používané společností

Oceňovací rozdíl k nabytému majetku obsahuje záporný rozdíl mezi souhrnem účetních zůstatkových hodnot majetku, snížených o hodnotu převzatých závazků a oceněním nabyté části bývalého podniku Benzina Praha s. p. a je odpisován do výnosů rovnoměrně po dobu 15 let.

DDHM pořízený po 1. lednu 2002 je odpisován rovnoměrně po dobu 4 let. DDHM aktivovaný do majetku po 1. lednu 2005 je rozdělen do třech skupin dle doby životnosti. DDHM pořízený po 1. lednu 2010 je odepisován rovnoměrně po dobu 2 let.

Majetek pořízený po 1. lednu 1997 s dotací ze státního rozpočtu je veden v podrozvahové evidenci.

### (b) Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek představuje majetkové účasti a je účtován v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje přímé náklady související s pořízením. Změny reálné hodnoty jsou zúčtovány ve vlastním kapitálu.

Výnosy z tohoto majetku jsou zahrnuty ve výnosech z dlouhodobého finančního majetku.

### (c) Zásoby

Nakupované zásoby jsou oceňovány pořizovacími cenami. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a vedlejší pořizovací náklady – zejména dopravné, celní a skladovací poplatky, provize a pojistné.

Zásoby vytvořené vlastní činností se oceňují vlastními náklady, které zahrnují přímé náklady vynaložené na výrobu nebo jinou činnost, popřípadě i část nepřímých nákladů, která se vztahuje k výrobě nebo k jiné činnosti.

Výdeje zásob ze skladu jsou účtovány pevnými skladovými cenami. Oceňovací odchylky jsou rozpouštěny do nákladů proporcionálně ke spotřebě.

### (d) Opravné položky

#### Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Opravné položky k dlouhodobému hmotnému majetku jsou vytvořeny z důvodu nevyužitelnosti majetku pro hlavní předmět podnikání společnosti, technického stavu, nemožnosti jeho dlouhodobého provozování a znehodnocení ekologickou zátěží.

#### Pohledávky

Opravné položky k pohledávkám jsou stanoveny kombinací posouzení dobytosti jednotlivých pohledávek a posouzení věkové struktury ostatních pohledávek jako celku.

#### Zásoby

Opravné položky k materiálu se vytvářejí na nepoužitelné, neprodejné nebo poškozené zásoby.

Opravné položky ke zboží se vytvářejí na základě porovnání ocenění zásob v účetnictví s jejich tržní cenou k datu účetní závěrky. Krátkodobé výkyvy prodejních cen nejsou brány v úvahu.

### (e) Úvěry

Úvěry jsou vykazovány v nominální hodnotě. Za krátkodobý úvěr se považuje i část dlouhodobých úvěrů, která je splatná do jednoho roku od data účetní závěrky.



## 2. Significant accounting policies applied by the Company

Adjustments to acquired fixed assets comprise the negative difference between the sum of the asset's net book values reduced by the value of acquired liabilities and the value of the acquired part of the former company Benzina Praha s. p. Adjustments to acquired fixed assets are amortised into revenues on a straight-line basis over 15 years.

LVTFA's acquired after 1 January 2002 are depreciated on a straight-line basis over four years. LVTFA's capitalised after 1 January 2005 are classified into three groups based on their useful lives. LVTFA's acquired after 1 January 2010 are depreciated on a straight-line basis over two years.

Assets acquired after 1 January 1997 through a subsidy from the state budget are recorded in off-balance sheet accounts.

### (b) Long-term investments

Long-term investments comprise ownership interests and are stated at cost, which includes expenses directly related to the acquisition. Changes in fair values are recorded in equity.

Income from these investments is included in revenue from long-term investments.

### (c) Inventories

Purchased inventories are stated at cost, which includes the purchase price of the inventory and incidental acquisition expenses, such as freight costs, customs duties, storage fees, commissions and insurance premiums.

Internally produced inventory is stated at internal cost, which includes direct costs incurred in relation to production or other activities, and, where relevant, an allocation of indirect costs relating to production or other activities.

Releases of inventory from stock are recorded at fixed standard cost. Price variances are expensed in proportion to consumption.

### (d) Adjustments

#### Tangible and intangible fixed assets

Adjustments are established for tangible fixed assets that cannot be used for the Company's principal activity, are in poor condition, cannot be operated in the long term, or that have been impaired by an environmental burden.

#### Receivables

The Company establishes adjustments to receivables based on an analysis of the recoverability of individual receivables and the ageing structure of other receivables as a whole.

#### Inventories

Adjustments to raw materials are established for unusable, unsalable and/or damaged inventory.

Adjustments to goods are established to reduce the cost of inventory to net realisable value as at the reporting date. Short-term fluctuations in net realisable values are disregarded.

### (e) Loans

Loans are recorded at their nominal value. Any part of long-term loans that falls due within one year of the balance sheet date is classified as a short-term loan.

## 2. Zásadní účetní postupy používané společností

### (f) Rezervy

Rezervy jsou vytvářeny na rizika známá k datu sestavení účetní závěrky.

Společnost tvoří rezervy na odstranění škod vzniklých v důsledku provozních havárií, na odstranění ekologických zátěží, na přidávání biosložky, na obchodní rizika, na daň z příjmů právnických osob.

Rezervy na odstranění škod vzniklých v důsledku provozních havárií a na odstranění ekologických zátěží jsou tvořeny na škody a zátěže, které jsou společností k datu sestavení účetní závěrky známy.

Rezerva na přidávání biosložky je stanovena na základě množství skladovaných pohonných hmot cizích subjektů k datu účetní závěrky a množství a jednotkové ceny biosložky, kterou je společnost povinna do pohonných hmot cizích subjektů přidat v okamžiku vyskladnění.

Rezervu na daň z příjmů vytváří společnost vzhledem k tomu, že okamžik sestavení účetní závěrky předchází okamžiku stanovení výše daňové povinnosti. V následujícím účetním období společnost rezervu rozpustí a zaúčtuje zjištěnou daňovou povinnost.

### (g) Přepočty údajů v cizích měnách na českou měnu

Společnost používá pro přepočet transakcí v cizí měně denní kurz ČNB. V průběhu roku se účtuje pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

### (h) Deriváty

Finanční deriváty, držené za účelem obchodování, jsou vykazovány v reálných hodnotách a zisky (ztráty) ze změny jejich reálných hodnot jsou zahrnuty ve finančních výnosech (nákladech).

### (j) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani.

Splatná daň zahrnuje daň vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v první den účetního období a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv, případně dalších dočasných rozdílů (např. daňová ztráta), s použitím očekávané daňové sazby platné pro období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících obdobích uplatněna.



## 2. Significant accounting policies applied by the Company

### (f) Provisions

Provisions are established for risks known as at the date of preparation of the financial statements.

The Company establishes provisions for the removal of damage resulting from operational accidents, for the removal of environmental burdens, for the addition of a bio component, for business risks, and for corporate income tax.

Provisions for the removal of damage resulting from operational accidents and the removal of environmental burdens are established in respect of damage and burdens that are known to the Company as at the date of preparation of the financial statements.

The provision for the addition of a bio component is established based on the volume of the stored fuel of third parties as at the balance sheet date and the amount and unit cost of the bio component that the Company must add to the fuel of third parties upon dispatch.

An income tax provision is established as the financial statements are prepared before the current year tax liability is determined. In the subsequent accounting period, the Company releases this provision and records the actual tax liability determined.

### (g) Foreign currency translation

The Company applies the Czech National Bank official rate to foreign currency transactions. During the year, foreign exchange gains and losses are only recognised when realised at the time of settlement.

As at the balance sheet date, foreign currency monetary assets and liabilities are translated at the prevailing Czech National Bank official rates. Unrealised foreign exchange gains and losses are recognised in the profit and loss account.

### (h) Derivatives

Financial derivatives held for trading are carried at fair value, and gains (losses) from changes in their fair values are recognised under financial revenues (expenses).

### (i) Finance leases involving the subsequent purchase of the leased asset

Income tax for the period comprises current tax and the change in deferred tax.

Current tax comprises tax calculated based on the taxable income, using the tax rate valid as at the first day of the accounting period, and any adjustments to taxes payable for previous periods.

Deferred tax is based on all temporary differences between the carrying and tax value of assets and liabilities, and, where relevant, other temporary differences (e.g. tax losses), multiplied by the tax rate expected to be valid for the period in which the tax asset/liability will be utilised.

A deferred tax asset is recognised only if it is probable that it will be utilised in future accounting periods.



# 18.

## 3. Dlouhodobý majetek

a) Dlouhodobý nehmotný majetek

v tis. Kč

	Software	Licence	Dlouhodobý drobný nehmotný majetek	Nedokončený DNM	Celkem
<b>Pořizovací cena</b>					
Zůstatek k 1. 1. 2010	396 346	3 051	333	33 527	433 257
Přírůstky	14 348	207	--	2 544	17 099
Úbytky	-4 372	-490	-31	--	-4 893
Přeúčtování	33 133	--	--	-33 527	-394
Zůstatek k 31. 12. 2010	439 455	2 768	302	2 544	445 069
<b>Oprávký</b>					
Zůstatek k 1. 1. 2010	302 675	2 603	333	--	305 611
Odpisy	50 122	183	--	--	50 305
Úbytky	-4 372	-408	-31	--	-4 811
Přeúčtování	-107	--	--	--	-107
Zůstatek k 31. 12. 2010	348 318	2 378	302	--	350 998
<b>Opravné položky</b>					
Zůstatek k 1. 1. 2010	56	--	--	--	56
Změna stavu	-56	--	--	--	-56
Zůstatek k 31. 12. 2010	--	--	--	--	--
<b>Zůstatková hodnota k 1. 1. 2010</b>	<b>93 615</b>	<b>448</b>	<b>--</b>	<b>33 527</b>	<b>127 590</b>
<b>Zůstatková hodnota k 31. 12. 2010</b>	<b>91 137</b>	<b>390</b>	<b>--</b>	<b>2 544</b>	<b>94 071</b>

# 18.

## 3. Fixed assets

(a) Intangible fixed assets

in TCZK

	Software	Licences	Low value intangible fixed assets	Intangible fixed assets under construction	Total
<b>Acquisition cost</b>					
Balance at 1/1/2010	396 346	3 051	333	33 527	433 257
Additions	14 348	207	--	2 544	17 099
Disposals	-4 372	-490	-31	--	-4 893
Transfers	33 133	--	--	-33 527	-394
Balance at 31/12/2010	439 455	2 768	302	2 544	445 069
<b>Accumulated depreciation</b>					
Balance at 1/1/2010	302 675	2 603	333	--	305 611
Depreciation expense	50 122	183	--	--	50 305
Disposals	-4 372	-408	-31	--	-4 811
Transfers	-107	--	--	--	-107
Balance at 31/12/2010	348 318	2 378	302	--	350 998
<b>Adjustments</b>					
Balance at 1/1/2010	56	--	--	--	56
Change in adjustments	-56	--	--	--	-56
Balance at 31/12/2010	--	--	--	--	--
<b>Net book value at 1/1/2010</b>	<b>93 615</b>	<b>448</b>	<b>--</b>	<b>33 527</b>	<b>127 590</b>
<b>Net book value at 31/12/2010</b>	<b>91 137</b>	<b>390</b>	<b>--</b>	<b>2 544</b>	<b>94 071</b>

## 18.

3.  
Dlouhodobý majetek

b) Dlouhodobý hmotný majetek

v tis. Kč

	Pozemky	Budovy, haly a stavby	Stroje a zařízení	Dopravní prostředky	Drobný a ostatní DHM	Nedokončený DHM	Zálohy na DHM	Oceňovací rozdíl k nabyt. majetku	Celkem
<b>Pořizovací cena</b>									
Zúst. k 1. 1. 2010	211 031	10 313 488	3 625 669	174 222	190 242	1 009 449	184 817	-14 618	15 694 300
Přírůstky	8 021	131 666	100 578	12 941	4 443	461 231	--	--	718 880
Úbytky	-96	-15 255	-50 163	-6 465	-7 707	--	--	--	-79 686
Přeúčtování	27	238 746	31 411	--	--	-138 786	-131 004	--	394
Zúst. k 31. 12. 2010	218 983	10 668 645	3 707 495	180 698	186 978	1 331 894	53 813	-14 618	16 333 888
<b>Oprávký</b>									
Zúst. k 1. 1. 2010	--	4 559 628	2 655 699	111 859	166 030	--	--	-7 878	7 485 338
Odpisy	--	360 607	261 752	14 529	7 849	--	--	-974	643 763
Úbytky	--	-13 237	-49 929	-6 465	-7 634	--	--	--	-77 265
Přeúčtování	--	--	107	--	--	--	--	--	107
Zúst. k 31. 12. 2010	--	4 906 998	2 867 629	119 923	166 245	--	--	-8 852	8 051 943
<b>Opravné položky</b>									
Zúst. k 1. 1. 2010	21 286	167 255	21 602	--	--	--	--	--	210 143
Změna stavu	-16	-8 174	-7 254	--	80	--	--	--	-15 364
Zúst. k 31. 12. 2010	21 270	159 081	14 348	--	80	--	--	--	194 779
<b>Zúst. hodnota k 1. 1. 2010</b>	<b>189 745</b>	<b>5 586 605</b>	<b>948 368</b>	<b>62 363</b>	<b>24 212</b>	<b>1 009 449</b>	<b>184 817</b>	<b>-6 740</b>	<b>7 998 819</b>
<b>Zúst. hodnota k 31. 12. 2010</b>	<b>197 713</b>	<b>5 602 566</b>	<b>825 518</b>	<b>60 775</b>	<b>20 653</b>	<b>1 331 894</b>	<b>53 813</b>	<b>-5 766</b>	<b>8 087 166</b>



## 18.

3.  
Fixed assets

(b) Tangible fixed assets

in TCZK

	Land	Buildings, halls and structures	Machinery and equipment	Vehicles	Low value and other tangible fixed assets	Tangible fixed assets under construction	Advances paid	Adjustment to acquired fixed assets	Total
<b>Acquisition cost</b>									
Balance at 1/1/2010	211 031	10 313 488	3 625 669	174 222	190 242	1 009 449	184 817	-14 618	15 694 300
Additions	8 021	131 666	100 578	12 941	4 443	461 231	--	--	718 880
Disposals	-96	-15 255	-50 163	-6 465	-7 707	--	--	--	-79 686
Transfers	27	238 746	31 411	--	--	-138 786	-131 004	--	394
Balance at 31/12/2010	218 983	10 668 645	3 707 495	180 698	186 978	1 331 894	53 813	-14 618	16 333 888
<b>Accumulated depreciation</b>									
Balance at 1/1/2010	--	4 559 628	2 655 699	111 859	166 030	--	--	-7 878	7 485 338
Depreciation expense	--	360 607	261 752	14 529	7 849	--	--	-974	643 763
Disposals	--	-13 237	-49 929	-6 465	-7 634	--	--	--	-77 265
Transfers	--	--	107	--	--	--	--	--	107
Balance at 31/12/2010	--	4 906 998	2 867 629	119 923	166 245	--	--	-8 852	8 051 943
<b>Adjustments</b>									
Balance at 1/1/2010	21 286	167 255	21 602	--	--	--	--	--	210 143
Change in adjustments	-16	-8 174	-7 254	--	80	--	--	--	-15 364
Balance at 31/12/2010	21 270	159 081	14 348	--	80	--	--	--	194 779
<b>Net book value at 1/1/2010</b>	<b>189 745</b>	<b>5 586 605</b>	<b>948 368</b>	<b>62 363</b>	<b>24 212</b>	<b>1 009 449</b>	<b>184 817</b>	<b>-6 740</b>	<b>7 998 819</b>
<b>Net book value at 31/12/2010</b>	<b>197 713</b>	<b>5 602 566</b>	<b>825 518</b>	<b>60 775</b>	<b>20 653</b>	<b>1 331 894</b>	<b>53 813</b>	<b>-5 766</b>	<b>8 087 166</b>



18.

### 3. Dlouhodobý majetek

Odpisy zahrnují zůstatkovou cenu likvidovaného majetku ve výši 755 tis. Kč (2009 – 4 289 tis. Kč), která je vykázána ve výkazu zisku a ztráty na řádku odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku.

Pro skladování státních hmotných rezerv byla na některých střediscích zřízena věcná břemena omezující využití nemovitostí společnosti (např. nádrže pro skladování pohonných hmot nebo potrubní rozvody) v celkové pořizovací hodnotě 2 858 493 tis. Kč (2009 – 2 191 499 tis. Kč) a pozemků v pořizovací ceně 54 849 tis. Kč (2009 – 50 646 tis. Kč). Zůstatková hodnota tohoto majetku činila 1 442 522 tis. Kč (2009 – 1 163 486 tis. Kč).

V roce 2010 byl uveden do užívání dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek v celkové hodnotě 575 521 tis. Kč. Mezi nejvýznamnější přírůstky majetku patří revitalizace objektu 237 a 238 ve skladu v Roudnici n. L. ve výši 295 468 tis. Kč, obnova metrologie na skladech v hodnotě 68 054 tis. Kč, rekonstrukce produktovodní ČS v Kloboukách v hodnotě 35 520 tis. Kč, revitalizace čistírny odpadních vod ve skladu v Mstěticích v hodnotě 22 934 tis. Kč a software SAP ve výši 37 479 tis. Kč.

Nejvýznamnější přírůstky na nedokončených investicích v roce 2010 představují náklady na výstavbu skladovacích kapacit pohonných hmot ve skladu v Loukově ve výši 397 321 tis. Kč.

Nejvýznamnějším úbytkem majetku v roce 2010 bylo vyřazení hladinoměřů na skladech v celkové pořizovací hodnotě 12 550 tis. Kč, řídicího systému rekuperace ve skladu v Loukově v pořizovací hodnotě 15 579 tis. Kč, cisternových automobilů a vysokozdvizných vozíků v pořizovací hodnotě 6 438 tis. Kč a likvidace parovodu ve Šlapanově v pořizovací hodnotě 3 951 tis. Kč. Pořizovací hodnota vyřazené výpočetní a kancelářské techniky (počítače, tiskárny, monitory, faxy, modemy, psací stroje aj.) představuje částku 12 225 tis. Kč.

Některý majetek společnosti je zatížen zástavním právem ve prospěch úvěrujících bank. Bližší informace jsou uvedeny v bodě 13.

18.

### 3. Fixed assets

Depreciation expenses include the net book value of disposed fixed assets amounting to TCZK 755 (2009 – TCZK 4 289), which is recognised in “Depreciation of tangible and intangible fixed assets” the profit and loss account.

For the purpose of storing the state supply reserves, easements have been established at some centres, restricting the use of the Company's property (e.g. fuel tanks and pipelines) costing TCZK 2 858 493 (2009 – TCZK 2 191 499) and land costing TCZK 54 849 (2009 – TCZK 50 646). The net book value of these assets was TCZK 1 442 522 (2009 – TCZK 1 163 486).

In 2010, tangible and intangible fixed assets of TCZK 575 521 were put into use. Major additions to fixed assets include the revitalisation of facilities 237 and 238 at the Roudnice n. L. depot of TCZK 295 468, renovation of metrology in depots of TCZK 68 054, reconstruction of pipeline in the Klobouky fuel station of TCZK 35 520, revitalisation of the sewage treatment plant at the Mstěnice depot of TCZK 22 934, and SAP software of TCZK 37 479.

Major additions to fixed assets under construction in 2010 comprise expenses relating to the construction of fuel storage facilities at the Loukov depot amounting to TCZK 397 321.

Major disposals of fixed assets for 2010 were the disposal of level indicators in depots of TCZK 12 550, recuperation control system at the Loukov depot of TCZK 15 579, cistern cars and lift trucks of TCZK 6 438 and disposal of the steam pipeline in Šlapanov of TCZK 3 951. The acquisition cost of the disposed IT and office equipment (computers, printers, monitors, faxes, modems, typing machines, etc.) was TCZK 12 225.

Some of the Company's assets are pledged in favour of the financing banks. For more information, see note 13.







# 18.

## 4. Najatý majetek

### (a) Finanční pronájem

Finanční pronájem (leasing) s následnou koupí najaté věci společnost v letech 2009 a 2010 nevyužívala.

### (b) Operativní pronájem

Společnost od září 2009 využívá operativní pronájem osobních automobilů. Náklady spojené s operativním pronájmem dopravních prostředků za rok 2010 představují částku 20 518 tis. Kč (2009 – 7 016 tis. Kč).

Ostatní náklady na najatý majetek (zejména nájem budov, staveb a pozemků) činily v roce 2010 celkem 25 170 tis. Kč (2009 – 31 138 tis. Kč)



## 5. Dlouhodobý a krátkodobý finanční majetek

### (a) Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly

Akcie a majetkové účasti:

	Počet		Účetní hodnota v tis. Kč	
	k 31. 12. 2009	k 31. 12. 2010	k 31. 12. 2009	k 31. 12. 2010
<b>Společnost</b>				
A.Z.A. Kyjov	87	87	--	--

Změny reálné hodnoty cenných papírů jsou zúčtovány ve prospěch účtu 414 – Oceňovací rozdíly z přecenění majetku – viz bod 11 (b). V roce 2010 společnost neobdržela žádné dividendy z dlouhodobého finančního majetku (2009 – 0 tis. Kč).

Uvedené akcie a majetkové podíly představují nižší než 20% podíl na základním kapitálu a jsou tudíž vykázány jako ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly.

### (b) Krátkodobé cenné papíry

Krátkodobé cenné papíry představují bankovní depozitní směnky v celkové výši 779 000 tis. Kč (2009 – 2 389 000 tis. Kč).

# 18.

## 4. Leased assets

### (a) Finance lease

The Company had no finance leases involving the subsequent purchase of the leased asset in 2009 and 2010.

### (b) Operating lease

Since September 2009, the Company has had an operating lease for cars. The cost of this operating lease for 2010 was TCZK 20 518 (2009 – TCZK 7 016).

Other lease expenses (relating primarily to the lease of buildings, structures and land) totalled TCZK 25 170 (2009 – TCZK 31 138).

## 5. Long-term and short-term investments

### (a) Other long-term securities and ownership interests

Securities and ownership interests:

	Number		Book value in TCZK	
	at 31/12/2009	at 31/12/2010	at 31/12/2009	at 31/12/2010
<b>Company</b>				
A.Z.A. Kyjov	87	87	--	--

Changes in the fair value of securities are credited to account 414 – “Revaluation of assets” – see note 11 (b). In 2010 the Company received no dividends from long-term investments (2009 – CZK 0).

The above shares and ownership interests represent less than a 20 percent share in the registered capital and are therefore recognised as other long-term securities and ownership interests.

### (b) Short-term securities

Short-term securities represent bank deposit notes of TCZK 779 000 (2009 – TCZK 2 389 000).



# 18.

## 6. Zásoby

### (a) Majetek třetích stran

K 31. prosinci 2010 bylo ve skladovacích nádržích společnosti kromě vlastních zásob zboží a zásob Správy státních hmotných rezerv České republiky uskladněno i 83 033 tis. litrů (2009 – 121 028 tis. litrů) pohonných hmot a olejů, které jsou majetkem cizích subjektů.

### (b) Materiál

K zásobám materiálu a náhradních dílů byla v roce 2010 zúčtována opravná položka vytvořená v minulých obdobích ve výši 182 tis. Kč. K 31. prosinci 2010 k zásobám materiálu opravná položka vytvořena nebyla (2009 – 182 tis. Kč).

### (c) Zboží

K zásobám zboží nebyly v roce 2010 tvořeny opravné položky (2009 – 4 079 tis. Kč). Zásoby ve vlastnictví společnosti jsou zatíženy zástavním právem ve prospěch úvěřujících bank (viz bod 13).

## 7. Pohledávky

### (a) Pohledávky z obchodních vztahů

v tis. Kč

	2009			2010		
	Brutto	Opr. pol.	Netto	Brutto	Opr. pol.	Netto
Odběratelé	2 284 464	-258 032	2 026 432	3 319 587	-229 394	3 090 193
Směnky k inkasu	3 606	-3 606	--	--	--	--
Ostatní pohl. - SPD 3. stran	2 146 814	--	2 146 814	2 260 327	--	2 260 327
Ostatní pohledávky	69 595	--	69 595	43 163	--	43 163
<b>Celkem</b>	<b>4 504 479</b>	<b>-261 638</b>	<b>4 242 841</b>	<b>5 623 077</b>	<b>-229 394</b>	<b>5 393 683</b>

# 18.

## 6. Inventories

### (a) Property of third parties

As at 31 December 2010, in addition to the Company's own goods inventory and the inventory of the Administration of the Supply Reserves of the Czech Republic, the Company's storage tanks contained also 83 033 thousand litres (2009 – 121 028 thousand litres) of fuel and oils owned by third parties.

### (b) Material

An adjustment to material and spare parts inventories of TCZK 182 created in previous years was accounted for in 2010. No adjustment to material inventories was created as at 31 December 2010 (2009 – TCZK 182).

### (c) Goods

No adjustment to goods inventories was created in 2010 (2009 – TCZK 4 079). The inventories owned by the Company are pledged in favour of the financing banks (see note 13).

## 7. Receivables

### (a) Trade receivables

in TCZK

	2009			2010		
	Gross	Adjust.	Net	Gross	Adjust.	Net
Customers	2 284 464	-258 032	2 026 432	3 319 587	-229 394	3 090 193
Bills to be collected	3 606	-3 606	--	--	--	--
Other rec. - 3rd party ED	2 146 814	--	2 146 814	2 260 327	--	2 260 327
Other trade receivables	69 595	--	69 595	43 163	--	43 163
<b>Total</b>	<b>4 504 479</b>	<b>-261 638</b>	<b>4 242 841</b>	<b>5 623 077</b>	<b>-229 394</b>	<b>5 393 683</b>



# 18.

## 7. Pohledávky

V brutto částce na řádku Odběratelé jsou zahrnuty pohledávky přihlášené do konkursního řízení nebo insolvenčního řízení. Nominální hodnota těchto pohledávek k 31. prosinci 2010 činí 179 453 tis. Kč (2009 – 182 253 tis. Kč).

Ostatní pohledávky – spotřební daň cizí subjekty (SPD 3. stran) představuje pohledávky vztahující se ke spotřební dani ze zboží cizích subjektů uvolněného z daňového skladu společnosti.

Ostatní pohledávky zahrnují především pohledávky z titulu tržeb za prodané zboží na čerpacích stanicích EuroOil v prosinci 2010, které byly poukázány na účet společnosti v lednu 2011, ve výši 40 241 tis. Kč (2009 – 37 256 tis. Kč) a dále kauce a jistiny ve výši 2 827 tis. Kč (2009 – 2 399 tis. Kč).

Celková výše pohledávek po lhůtě splatnosti k 31. prosinci 2010 činí 445 351 tis. Kč (2009 – 329 383 tis. Kč).

Pohledávky za vybranými odběrateli jsou postupovány factoringové společnosti. Postoupení pohledávek v rámci bezregresního factoringu je zachyceno ve výkazu zisku a ztráty na řádkách Ostatní provozní náklady a Ostatní provozní výnosy. Zálohové platby vztahující se k regresnímu factoringu jsou vykázány v rozvaze na řádku Krátkodobé přijaté zálohy. Nominální hodnota pohledávek postoupených v roce 2010 činila 9 657 755 tis. Kč (2009 – 6 140 961 tis. Kč).

### (b) Jiné pohledávky

Společnost vykazuje k 31. prosinci 2010 pohledávky z titulu náhrad za manka a škody ve výši 1 411 tis. Kč (2009 – 327 tis. Kč). K pohledávkám je vytvořena opravná položka ve výši 1 402 tis. Kč (2009 – 327 tis. Kč).

### (c) Náklady příštích období

Zůstatek nákladů příštích období zahrnuje především zaplacené pojistné vztahující se k roku 2011 ve výši 5 742 tis. Kč (2009 – 12 251 tis. Kč).

## 8. Přehled opravných položek

v tis. Kč

	Dlouhodobý majetek	Zásoby	Pohledávky	Celkem
<b>Zůstatek k 1. 1. 2010</b>	<b>210 199</b>	<b>4 261</b>	<b>261 964</b>	<b>476 424</b>
Změna stavu	-15 420	- 4 261	-31 169	-50 850
<b>Zůstatek k 31. 12. 2010</b>	<b>194 779</b>	<b>--</b>	<b>230 796</b>	<b>425 575</b>

# 18.

## 7. Receivables

The gross balance of "Customers" includes receivables registered for bankruptcy/insolvency proceedings. As at 31 December 2010 the nominal value of these receivables is TCZK 179 453 (2009 – TCZK 182 253).

The item "Other receivables – third-party excise duty (3rd party ED)" comprises receivables relating to excise duty on the goods of third parties released from the Company's tax warehouse.

"Other trade receivables" include primarily bonds and sureties of TCZK 2 827 (2009 – TCZK 2 399), and receivables of TCZK 40 241 (2009 – TCZK 37 256) relating to revenues from goods sold at EuroOil petrol stations in December 2010, which were remitted to the Company's account in January 2011.

Total overdue receivables as at 31 December 2010 were TCZK 445 351 (2009 – TCZK 329 383).

Receivables from selected customers are assigned to a factoring company. The assignment of receivables under non-recourse factoring is recognised under "Other operating expenses" and "Other operating revenues" in the profit and loss account. Advance payments relating to recourse factoring are recognised as "Short-term advances received" in the balance sheet. The nominal value of receivables assigned in 2010 amounted to TCZK 9 657 755 (2009 – TCZK 6 140 961).

### (b) Other receivables

As at 31 December 2010 the Company had receivables of TCZK 1 411 (2009 – TCZK 327) relating to the compensation for shortages and losses. An adjustment of TCZK 1 402 (2009 – TCZK 327) has been established for the receivables.

### (c) Prepaid expenses

Prepaid expenses include primarily insurance premiums paid in relation to 2011, amounting to TCZK 5 742 (2009 – TCZK 12 251).

## 8. Adjustments

in TCZK

	Fixed assets	Inventories	Receivables	Total
<b>Balance at 1/1/2010</b>	<b>210 199</b>	<b>4 261</b>	<b>261 964</b>	<b>476 424</b>
Change in adjustments	-15 420	- 4 261	-31 169	-50 850
<b>Balance at 31/12/2010</b>	<b>194 779</b>	<b>--</b>	<b>230 796</b>	<b>425 575</b>



18.

## 9. Deriváty

K 31. prosinci 2010 neměla společnost uzavřeny žádné komoditní swapy bez fyzického vypořádání.

K 31. prosinci 2009:

Termínovaný obchod	Datum splatnosti	Reálná hodnota k 31. 12. 2009 (v tis. Kč)
Komoditní swap (komodita Premium Gasoline 10 ppm Barges FOB ARA, 19 000 tis. litrů)	únor-květen 2010	-17 441
Komoditní swap (komodita Diesel 10 ppm Barges Rotterdam, 32 600 tis. litrů)	únor-květen 2010	-28 014
<b>Celkem</b>		<b>-45 455</b>

K 31. prosinci 2010 a k 31. prosinci 2009 neměla společnost otevřeny žádné finanční deriváty k obchodování.

## 10. Závazky

### (a) Závazky z obchodních vztahů

Krátkodobé závazky z obchodních vztahů činí 2 699 738 tis. Kč (2009 – 1 348 065 tis. Kč), ze kterých 2 703 tis. Kč (2009 – 4 500 tis. Kč) představují závazky po lhůtě splatnosti.

Dlouhodobé závazky ve výši 9 709 tis. Kč (2009 – 115 669 tis. Kč) představuje zádržné vyplývající ze smluv, které se vztahují k pořízení dlouhodobého majetku.

### (b) Dohadné účty pasivní a výdaje příštích období

Zůstatek dohadných účtů pasivních a výdajů příštích období zahrnuje závazky z titulu nevyfakturovaných dodávek a časové rozlišení celkem ve výši 61 585 tis. Kč (2009 – 43 065 tis. Kč), z toho časové rozlišení závazků z titulu mzdových nákladů vztahujících se k roku 2010, které budou vyplaceny v roce 2011 a 2013, činí 51 306 tis. Kč (2009 – 43 808 tis. Kč).

### (c) Daňové závazky

Daňové závazky ve výši 5 930 540 tis. Kč (2009 – 6 759 949 tis. Kč) představují zejména dlužnou spotřební daň za listopad a prosinec 2010 ve výši 5 729 107 tis. Kč (2009 – 6 707 238 tis. Kč) a dále daň z přidané hodnoty a ostatní daně.

### (d) Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 11 201 tis. Kč (2009 – 10 324 tis. Kč). Tyto závazky nejsou po splatnosti.

18.

## 9. Derivatives

As at 31 December 2010 the Company did not have any commodity swap without physical settlement.

As at 31/12/2009:

Transaction	Maturity date	Fair value at 31/12/2009 (in TCZK)
Commodity swap (commodity: Premium Gasoline 10 ppm Barges FOB ARA, 19 000 thousand litres)	February-May 2010	-17 441
Commodity swap (commodity: Diesel 10 ppm Barges Rotterdam, 32 600 thousand litres)	February-May 2010	-28 014
<b>Total</b>		<b>-45 455</b>

As at 31 December 2010 and as at 31 December 2009 the Company did not have any open financial derivatives for trading purposes.

## 10. Liabilities

### (a) Trade payables

Short-term trade payables total TCZK 2 699 738 (2009 – TCZK 1 348 065), of which TCZK 2 703 (2009 – TCZK 4 500) is overdue.

Long-term payables of TCZK 9 709 (2009 – TCZK 115 669) represent retentions arising from contracts that relate to the acquisition of fixed assets.

### (b) Estimated payables and accrued expenses

Estimated payables and accrued expenses primarily include payables of TCZK 61 585 (2009 – TCZK 43 065) arising from uninvoiced deliveries and accrued payroll expenses of TCZK 51 306 (2009 – TCZK 43 808) relating to 2010, which will be paid in 2011 and 2013.

### (c) Tax liabilities

Tax liabilities of TCZK 5 930 540 (2009 – TCZK 6 759 949) chiefly comprise outstanding excise duties for November and December 2010 of TCZK 5 729 107 (2009 – TCZK 6 707 238), value added tax and other taxes.

### (d) Social security and health insurance liabilities

Social security and health insurance liabilities total TCZK 11 201 (2009 – TCZK 10 324). None of these liabilities are overdue.

18.

## 11. Vlastní kapitál

### (a) Základní kapitál

Základní kapitál společnosti je rozvržen na 5 660 000 kmenových akcií, každá o jmenovité hodnotě 1 000 Kč. Akcie znějí na jméno, mají listinnou podobu a nejsou kótovanými účastnickými cennými papíry.

### (b) Vývoj vlastního kapitálu

v tis. Kč

	Základní kapitál	Zisk běžného období	Nerozděl. zisk	Zákon. rezervní fond	Sociální fond	Ostatní kapitálové fondy	Fond rozvoje	Oceňovací rozdíly z přecenění dl. fin. majetku	Celkem
Zůstatek k 1. 1. 2010	5 660 000	555 823	493 909	562 105	9 616	285 015	732 794	-435	8 298 827
Přiděly fondům	--	-555 823	--	28 000	5 000	--	522 823	--	--
Čerpání fondů	--	--	672 754	--	-9 289	--	-672 753	--	-9 288
Zisk za rok 2010	--	776 416	--	--	--	--	--	--	776 416
<b>Zůstatek k 31. 12. 2010</b>	<b>5 660 000</b>	<b>776 416</b>	<b>1 166 663</b>	<b>590 105</b>	<b>5 327</b>	<b>285 015</b>	<b>582 864</b>	<b>-435</b>	<b>9 065 955</b>

## 12. Rezervy

v tis. Kč

Druh rezervy	31. 12. 2009	Změna stavu	31. 12. 2010
Na odstraňování škod v důsledku provozních havárií	6 801	-5 085	1 716
Na odstranění ekologických zátěží	16 740	8 280	25 020
Na přidávání biosložky do zásob cizích subjektů	26 758	-13 323	13 435
Na obchodní rizika	16 000	70 000	86 000
Ostatní	2 905	-2 305	600
<b>Celkem</b>	<b>69 204</b>	<b>57 567</b>	<b>126 771</b>

Každodenní porce energie.



18.

## 11. Equity

### (a) Registered capital

The Company's registered capital consists of 5 660 000 ordinary bearer share certificates at CZK 1 000 per share. The shares are not listed on a regulated market.

### (b) Changes in equity

in TCZK

	Registered capital	Profit for the current period	Retained earnings	Statutory reserve fund	Social fund	Other capital contributions	Development fund	Revaluation of long-term investments	Total
Balance at 1/1/2010	5 660 000	555 823	493 909	562 105	9 616	285 015	732 794	-435	8 298 827
Additions to funds	--	-555 823	--	28 000	5 000	--	522 823	--	--
Utilisation of funds	--	--	672 754	--	-9 289	--	-672 753	--	-9 288
Profit for 2010	--	776 416	--	--	--	--	--	--	776 416
<b>Balance at 31/12/2010</b>	<b>5 660 000</b>	<b>776 416</b>	<b>1 166 663</b>	<b>590 105</b>	<b>5 327</b>	<b>285 015</b>	<b>582 864</b>	<b>-435</b>	<b>9 065 955</b>

## 12. Provisions

in TCZK

Provision for	31/12/2009	Change	31/12/2010
Removal of damage resulting from operational accidents	6 801	-5 085	1 716
Removal of environmental burdens	16 740	8 280	25 020
Addition of a bio component to third-party inventories	26 758	-13 323	13 435
Business risks	16 000	70 000	86 000
Other	2 905	-2 305	600
<b>Total</b>	<b>69 204</b>	<b>57 567</b>	<b>126 771</b>



# 18.



## 12. Rezervy

Na náklady související s odstraňováním škod a ekologických zátěží na produktovodu byla v roce 2010 čerpána rezerva v celkové výši 6 701 tis. Kč (2009 – 3 049 tis. Kč) a vytvořena rezerva ve výši 1 616 tis. Kč (2009 – 6 800 tis. Kč).

V roce 2010 byla čerpána rezerva na náklady související s likvidací čerpacích stanic v Karlových Varech a v Litoměřicích, vytvořená v roce 2009 ve výši 2 650 tis. Kč. Z rezervy na ekologické zátěže na skladech vytvořené v roce 2009 bylo v roce 2010 čerpáno 6 211 tis. Kč. Na ekologické zátěže na skladech a čerpacích stanicích zjištěných v roce 2010 byla vytvořena rezerva ve výši 17 141 tis. Kč (2009 – 14 740 tis. Kč).

Na přidávání biosložky do zásob pohonných hmot cizích subjektů byla v roce 2010 vytvořena rezerva ve výši 13 435 tis. Kč (2009 – 26 758 tis. Kč) a čerpána celá rezerva vytvořená v roce 2009.

V roce 2010 byla vytvořena rezerva na obchodní rizika transakcí se společnostmi TOLOSANER a Manakov ve výši 70 000 tis. Kč.

## 13. Bankovní úvěry a bankovní záruky

v tis. Kč

	Druh úvěru	Limit	Zůstatek k 31. 12. 2010
Úvěr A v Kč	syndikovaný	400 000	--
Úvěr B v Kč	syndikovaný	1 600 000	--
Úvěr C v Kč	kontokorent	750 000	--
<b>Celkem</b>		2 750 000	--

Úvěry A, B byly zajištěny sítí 167 čerpacích stanic a dalším movitým a nemovitým majetkem, smlouvami o zajišťovacím postoupení pohledávek z obchodních a pojistných smluv a zástavou pohledávek z bankovních účtů.

Úvěr C byl zajištěn smlouvou o zajišťovacím postoupení pohledávek z obchodních smluv, zástavou pohledávek z bankovních účtů a zásobami.

Společnost 6. října 2010 uzavřela smlouvu o úvěru pro syndikovaný úvěr, který není zajištěn majetkem ani jinými zajišťovacími instrumenty. V rámci této smlouvy je k 31. prosinci 2010 čerpána pouze bankovní záruka pro Celní úřad ve výši 300 tis. Kč. Její platnost končí 7. května 2012.

# 18.

## 12. Provisions

In 2010, a provision of TCZK 6 701 (2009 – TCZK 3 049) was utilised and a provision of TCZK 1 616 (2009 – TCZK 6 800) was created with respect to expenses relating to the removal of damage and environmental burdens at a pipeline.

A provision of TCZK 2 650 created in 2009 to cover expenses associated with the disposal of fuel stations in Karlovy Vary and Litoměřice was utilised in 2010. TCZK 6 211 was utilised in 2010 from a provision to environmental burdens in depots created in 2009. A provision of TCZK 17 141 (2009 – TCZK 14 740) was created to environmental burdens ascertained in depots and fuel stations in 2010.

A provision of TCZK 13 435 (2009 – TCZK 26 758) was created in 2010 for the addition of a bio component to fuel inventories owned by third parties, and the entire provision created in 2009 was utilised.

In 2010, a provision of TCZK 70 000 for business risks associated with companies TOLOSANER and Manakov was created.

## 13. Bank loans and bank guarantees

in TCZK

	Type of loan	Limit	Balance at 31/12/2010
Loan A in CZK	syndicated	400 000	--
Loan B in CZK	syndicated	1 600 000	--
Loan C in CZK	overdraft	750 000	--
<b>Total</b>		2 750 000	--

Loans A and B are secured by: a network of 167 petrol stations and other movable and immovable assets; contracts for the assignment of receivables arising from business and insurance contracts; and pledged bank accounts.

Loan C is secured by: a contract for the assignment of receivables arising from business contracts; pledged bank accounts; and inventories.

On 6 October 2010 the Company concluded a contract for the syndicated loan that is not secured by any assets or any hedging instruments. From this contract, only a bank guarantee for the Customs Office of TCZK 300 was drawn as at 31 December 2010. The guarantee is effective until 7 May 2012.

### 13. Bankovní úvěry a bankovní záruky

	Druh úvěru	Limit	Zůstatek k 31. 12. 2010
Tranše A v Kč	kontokorentní	150 000	--
Tranše B v Kč	kontokorentní	150 000	--
Tranše C v Kč	revolvingový	100 000	--
Tranše C v Kč	revolvingový	100 000	--
Tranše E v Kč	revolvingový	500 000	--
Tranše E v Kč	revolvingový	500 000	--
<b>Celkem</b>		1 500 000	

	Druh záruky	Limit	Zůstatek k 31. 12. 2010
Tranše D v Kč	bankovní záruka CÚ	300 000	300 000
Tranše D v Kč	bankovní záruka Shell	250 000	--
Tranše D v Kč	bankovní záruka ŘSD	100	--
<b>Celkem</b>		550 100	300 000

K 31. prosinci 2010 a 2009 společnost bankovní úvěry nečerpala.



### 13. Bank loans and bank guarantees

	Type of loan	Limit	Balance at 31/12/2010
Tranche A in CZK	overdraft	150 000	--
Tranche B in CZK	overdraft	150 000	--
Tranche C in CZK	revolving	100 000	--
Tranche C in CZK	revolving	100 000	--
Tranche E in CZK	revolving	500 000	--
Tranche E in CZK	revolving	500 000	--
<b>Total</b>		1 500 000	

	Type of guarantee	Limit	Balance at 31/12/2010
Tranche D in CZK	bank guarantee customs office	300 000	300 000
Tranche D in CZK	bank guarantee Shell	250 000	--
Tranche D in CZK	bank guarantee ŘSD	100	--
<b>Total</b>		550 100	300 000

The Company did not draw any bank loans as at 31 December 2010 and 2009.

## 14. Informace o tržbách

(a) Rozdělení tržeb dle druhu činnosti

v tis. Kč

Druh činnosti	2009	2010
<i>Prodej zboží z toho</i>	<b>39 837 868</b>	<b>44 568 874</b>
PHL-MN, BA91, BA95, BA96, BA98, BNM	38 691 672	41 876 596
topné oleje	128 556	171 077
petrolej	965 963	2 137 516
biosložky	25 644	363 552
ostatní	26 033	20 133
<b>Prodej výrobků - SMN, E 85</b>	<b>150 568</b>	<b>1 147 481</b>
<i>Prodej služeb z toho:</i>	<b>4 178 690</b>	<b>4 395 706</b>
údržba ropovodu	13 676	13 689
aditivace PHL	12 023	13 407
míchání biopaliv	2 534 436	2 745 378
přeprava produktovodem	500 168	446 027
pronájem	47 212	48 169
přefakturace nákladů	52 304	56 149
skladování a manipulace se zbožím (mimo SHR)	475 805	533 496
ochraňování ČR – SSHR	512 324	507 110
provize za prodej zboží na ČS	21 616	24 535
ostatní služby	9 126	7 746
<b>Celkem</b>	<b>44 167 126</b>	<b>50 112 061</b>

V tržbách za zboží prodané z daňového skladu není obsažena spotřební daň. Tržby realizované za zboží prodané na čerpacích stanicích společnosti jsou včetně spotřební daně. Ze zboží prodaného z daňového skladu do volného oběhu byla v roce 2010 odvedena spotřební daň ve výši 9 467 328 tis. Kč (2009 – 4 020 243 tis. Kč).

(b) Geografické rozdělení tržeb

v tis. Kč

Druh činnosti	2009	2010
Tuzemsko	43 771 628	49 635 594
Zahraničí (pouze EU)	379 549	476 467
Zahraničí (mimo EU)	15 949	--
<b>Celkem</b>	<b>44 167 126</b>	<b>50 112 061</b>



## 14. Segment information

(a) Breakdown of revenues, by activities

in TCZK

Type of activity	2009	2010
<i>Sale of goods of which:</i>	<b>39 837 868</b>	<b>44 568 874</b>
fuel-MN, BA91, BA95, BA96, BA98, BNM	38 691 672	41 876 596
fuel oils	128 556	171 077
paraffin oil	965 963	2 137 516
bio components	25 644	363 552
other	26 033	20 133
<b>Sale of products - SMN, E 85</b>	<b>150 568</b>	<b>1 147 481</b>
<i>Sale of services of which:</i>	<b>4 178 690</b>	<b>4 395 706</b>
maintenance of pipeline	13 676	13 689
addition of fuel additives	12 023	13 407
mixing of biofuels	2 534 436	2 745 378
delivery through pipelines	500 168	446 027
leases	47 212	48 169
re-invoicing of expenses	52 304	56 149
storage and handling of goods (except for the supply reserves of the state)	475 805	533 496
preservation of the supply reserves of the Czech Republic	512 324	507 110
commissions on the sale of goods at petrol stations	21 616	24 535
other services	9 126	7 746
<b>Total</b>	<b>44 167 126</b>	<b>50 112 061</b>

Revenue from goods sold from the tax warehouse does not include excise duty. Revenue from goods sold at the Company's petrol stations includes this duty. An excise duty of TCZK 9 467 328 (2009 – TCZK 4 020 243) was paid in 2010 in respect of goods released from the tax warehouse into free circulation.

(b) Breakdown of revenues, by geographical location

in TCZK

Type of activity	2009	2010
Domestic	43 771 628	49 635 594
Export (only the EU)	379 549	476 467
Export (outside the EU)	15 949	--
<b>Total</b>	<b>44 167 126</b>	<b>50 112 061</b>





# 18.

## 15. Dotace

Společnost obdržela v letech 2009 a 2010 níže uvedené dotace:

v tis. Kč

Účel	2009		2010	
	Dotace	Čerpání	Dotace	Čerpání
Umělá obnova lesů a výchova lesních porostů	87	87	60	60
Ostatní	--	--	--	--
<b>Celkem</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>60</b>	<b>60</b>

Výše uvedené dotace jsou účtovány do výkazu zisků a ztráty v okamžiku poskytnutí.

## 16. Zaměstnanci a management

Průměrný počet zaměstnanců a managementu a osobní náklady za rok 2009 a 2010:

Skupina	Průměrný počet zaměstnanců		Mzdové náklady v tis. Kč	
	2009	2010	2009	2010
Zaměstnanci	833	829	302 892	287 704
Management	15	15	65 339	66 757
<b>Celkem</b>	<b>848</b>	<b>844</b>	<b>368 231</b>	<b>354 461</b>

Sociální náklady v tis. Kč	2009	2010
Sociální pojištění	73 043	75 932
Zdravotní pojištění	27 163	27 718
Ostatní sociální náklady	12 258	12 356
<b>Celkem</b>	<b>112 464</b>	<b>116 006</b>

# 18.

## 15. Subsidies

In 2009 and 2010 the Company received the following subsidies:

in TCZK

Purpose	2009		2010	
	Subsidy	Utilisation	Subsidy	Utilisation
Artificial forest regeneration and forest vegetation development	87	87	60	60
Other	--	--	--	--
<b>Total</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>60</b>	<b>60</b>

The above subsidies are recognised in the profit and loss account when granted.

## 16. Employees and executives

Average number of employees and executives and personnel expenses for 2009 and 2010:

Group	Average number of employees		Wages and salaries in TCZK	
	2009	2010	2009	2010
Employees	833	829	302 892	287 704
Executives	15	15	65 339	66 757
<b>Total</b>	<b>848</b>	<b>844</b>	<b>368 231</b>	<b>354 461</b>

Social expenses in TCZK	2009	2010
Social security	73 043	75 932
Health insurance	27 163	27 718
Other social expenses	12 258	12 356
<b>Total</b>	<b>112 464</b>	<b>116 006</b>

## 17. Informace o spřízněných osobách

### (a) Odměny členům představenstva a dozorčí rady

Orgán	Průměrný počet členů		Tantiémy v tis. Kč		Ostatní odměny v tis. Kč	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Představenstvo	5	5	--	--	1 760	1 814
Dozorčí rada	12	12	--	--	2 992	2 722
<b>Celkem</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	--	--	<b>4 752</b>	<b>4 536</b>

Náklady na pojištění odpovědnosti za škody způsobené členy představenstva a dozorčí rady představují v roce 2010 částku 515 tis. Kč (2009 – 44 tis. Kč).

Na skupinové úrazové pojištění členů dozorčí rady společnost vynaložila v roce 2010 částku 8 tis. Kč (2009 – 8 tis. Kč).

Společnost neposkytla řídicím pracovníkům žádné půjčky.

Členové vedení společnosti mimo generálního ředitele používají služební automobily i k soukromým účelům.

Společnost neposkytla sponzorský dar nebo příspěvek žádné politické straně.

### (b) Faktický koncern

Společnost nemá s jediným akcionářem uzavřenou ovládací smlouvu.

K běžným obchodním vztahům nebo jiným smluvním vztahům řešeným v rámci platného českého zákonodárství dochází mezi společnostmi ČEPRO, a. s. a následujícími společnostmi uvedenými v seznamu osob ovládaných MF ČR (tzv. propojenými osobami):

ČEZ, a. s.  
 ČEZ Distribuce, a. s.  
 ČEZ Prodej, s. r. o.  
 ČEZ Správa majetku, s. r. o.  
 ČEZ Distribuční služby  
 SD-KOMES, a. s.  
 Ústav aplikované mechaniky  
 MERO ČR, a. s.  
 Letiště Praha, a. s.



## 17. Related parties

### (a) Remuneration provided to members of the board of directors and supervisory board

Body	Average number of members		Share of profits in TCZK		Other remuneration in TCZK	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Board of directors	5	5	--	--	1 760	1 814
Supervisory board	12	12	--	--	2 992	2 722
<b>Total</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	--	--	<b>4 752</b>	<b>4 536</b>

The cost of liability insurance against damage caused by members of the board of directors and supervisory board totalled TCZK 515 in 2010 (2009 – TCZK 44).

In 2010 the Company spent TCZK 8 (2009 – TCZK 8) on group accident insurance covering the supervisory board members. The Company did not provide any loans to its executives.

Members of the Company's management, apart from the Chief Executive Officer, use the Company's vehicles for both business and private purposes.

The Company did not provide any sponsorship gifts or contributions to any political party.

### (b) Group relations

The Company has not concluded a controlling agreement with its sole shareholder. A report on relations between related parties will form a part of the annual report.

Common business relations or other contractual relations regulated by the effective Czech legislation exist between ČEPRO and the following companies specified in the list of companies controlled by the Ministry of Finance of the Czech Republic ("related parties").

ČEZ, a. s.  
 ČEZ Distribuce, a. s.  
 ČEZ Prodej, s. r. o.  
 ČEZ Správa majetku, s. r. o.  
 ČEZ Distribuční služby  
 SD-KOMES, a. s.  
 Ústav aplikované mechaniky  
 MERO ČR, a. s.  
 Letiště Praha, a. s.

## 17. Informace o spřízněných osobách

Souhrnný přehled obchodních transakcí uskutečněných s propojenými osobami v roce 2010.

### Prodej:

Společnost ČEPRO, a. s. prodávala zboží a služby a přefakturovala služby v roce 2010 níže uvedeným propojeným osobám.

Název společnosti	Obchodní transakce	tis. Kč
ČEZ, a. s.	prodej PHL	2 496
	služby	951
MERO ČR a. s.	služby	13 804
	přefakturace	15 808
SD-KOMES, a. s.	prodej PHL	291 051

### Nákup:

Společnost ČEPRO, a. s. nakupovala v roce 2010 zboží a služby od níže uvedených propojených osob.

Název společnosti	Obchodní transakce	tis. Kč
ČEZ, a. s.	prodej PHL	67 405
	služby	1
ČEZ Prodej, s. r. o.	služby	2 420
ČEZ Distribuční služby, s. r. o.	služby	28
ČEZ Distribuce, a. s.	služby	12 528
Ústav aplikované mechaniky	služby	930
MERO ČR a. s.	služby	115
	pořízení majetku	464

### Stav pohledávek a závazků ve vztahu k propojeným osobám k 31. 12. 2010:

Název společnosti	Pohledávky za společností k 31. 12. 2010 (tis. Kč)	Závazky vůči společnosti k 31. 12. 2010 (tis. Kč)
ČEZ, a. s.	1 682	--
ČEZ Prodej, s. r. o.	98	2
ČEZ Distribuční služby, s. r. o.	--	--
ČEZ Distribuce, a. s.	822	501
ČEZ Správa majetku, s.r.o	--	--
Letiště Praha, a. s.	--	--
Ústav aplikované mechaniky	--	516
MERO ČR a. s.	2 831	67
SD-KOMES, a. s.	44 935	--

Veškeré obchodní transakce jsou realizovány za ceny a za podmínek obvyklých v obchodním styku.



## 17. Related parties

Summary of business transactions with related parties during the year 2010

### Sales:

ČEPRO, a. s. sold goods and services and invoiced services in 2010 to the below mentioned related parties.

Company	Business transactions	TCZK
ČEZ, a. s.	sale of fuel	2 496
	services	951
MERO ČR a. s.	services	13 804
	re-invoicing	15 808
SD-KOMES, a. s.	sale of fuel	291 051

### Purchases:

ČEPRO, a. s. purchased goods and services in 2010 from below mentioned related parties.

Company	Business transactions	TCZK
ČEZ, a. s.	purchase of fuel and material	67 405
		1
ČEZ Prodej, s. r. o.	services	2 420
ČEZ Distribuční služby, s. r. o.	services	28
ČEZ Distribuce, a. s.	services	12 528
Ústav aplikované mechaniky	services	930
MERO ČR a. s.	services	115
	fixed asset purchases	464

### Receivables from and payables to related parties as at 31 December 2010:

Company	Receivables from company as at 31 December 2010 (TCZK)	Payables to company as at 31 December 2010 (TCZK)
ČEZ, a. s.	1 682	--
ČEZ Prodej, s. r. o.	98	2
ČEZ Distribuční služby, s. r. o.	--	--
ČEZ Distribuce, a. s.	822	501
ČEZ Správa majetku, s.r.o	--	--
Letiště Praha, a. s.	--	--
Ústav aplikované mechaniky	--	516
MERO ČR a. s.	2 831	67
SD-KOMES, a. s.	44 935	--

All business transactions are carried out for prices and on conditions common in business relationships.

18.



## 18. Daň z příjmů

### (a) Splatná

Společnost vykazuje rezervu na daň z příjmů právnických osob za rok 2010 ve výši 170 145 tis. Kč (2009 – 116 843 tis. Kč). Rezerva na daň z příjmů vykázaná v pasivech ve výši 73 718 tis. Kč (2009 – 83 687 tis. Kč) je ponížena o zaplacené zálohy na daň z příjmů ve výši 96 427 tis. Kč (2009 – 33 156 tis. Kč).

### (b) Odložená

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky:

v tis. Kč

	Pohledávky		Závazky		Rozdíl	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek	35 893	32 967	-231 796	-246 805	-195 903	-213 838
Zásoby	810	--	--	--	810	--
Pohledávky	15 035	6 717	--	--	15 035	6 717
Rezervy	13 149	24 086	--	--	13 149	24 086
Ostatní dočasné rozdíly	415	557	--	--	415	557
Odložená daňová pohledávka (+) / závazek (-)	65 302	64 327	-231 796	-246 805	-166 494	-182 478
Kompensace odložených daňových pohledávek a závazků	-65 302	-64 327	65 302	64 327	--	--
<b>Odložená daňová pohledávka (+) / závazek (-)</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>-166 494</b>	<b>-182 478</b>	<b>--</b>	<b>--</b>

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě 2 (j) byla pro výpočet odložené daně použita daňová sazba 19 %.



18.

## 18. Income tax

### (a) Current

The Company reports a corporate income tax provision for 2010 of TCZK 170 145 (2009 – TCZK 116 843). The income tax provision recorded in liabilities of TCZK 73 718 (2009 – TCZK 83 687) was reduced by the paid income tax prepayments of TCZK 96 427 (2009 – TCZK 33 156).

### (b) Deferred

Deferred tax assets and liabilities:

in TCZK

	Assets		Liabilities		Net	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010
Tangible and intangible fixed assets	35 893	32 967	-231 796	-246 805	-195 903	-213 838
Inventories	810	--	--	--	810	--
Receivables	15 035	6 717	--	--	15 035	6 717
Provisions	13 149	24 086	--	--	13 149	24 086
Other temporary differences	415	557	--	--	415	557
Deferred tax asset (+) / liability (-)	65 302	64 327	-231 796	-246 805	-166 494	-182 478
Netting of related deferred tax assets and liabilities	-65 302	-64 327	65 302	64 327	--	--
<b>Net tax asset (+) / liability (-)</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>-166 494</b>	<b>-182 478</b>	<b>--</b>	<b>--</b>

In accordance with the accounting policy described in note 2 (j), a tax rate of 19% was used to calculate deferred tax.

## 19. Ostatní významné skutečnosti a potenciální závazky nevykázané v rozvaze

### **(a) Soudní řízení vedené na návrh společnosti M Port s. r. o. proti společnosti ČEPRO, a. s.**

Dne 3. září 2004 rozhodl Městský soud v Praze o povinnosti společnosti ČEPRO, a. s. zaplatit žalobci částku cca 350 mil. Kč s příslušenstvím z titulu domnělého porušení závazku společnosti vyskladnit uložené zboží žalobci. Rozhodnutí Městského soudu v Praze nabylo právní moci dne 24. září 2004.

Po vyčerpání existujících opravných prostředků podala společnost ČEPRO, a. s. ústavní stížnost k Ústavnímu soudu České republiky.

Ústavní soud České republiky svým usnesením ze dne 2. března 2006 odložil vykonatelnost platebního rozkazu Městského soudu v Praze ze dne 3. září 2004 do svého pravomocného rozhodnutí o ústavní stížnosti společnosti ČEPRO, a. s.

Po zrušení všech předchozích soudních rozhodnutí Ústavním soudem ČR proběhlo nové projednání věci před soudem prvního stupně. Dne 22. dubna 2010 Městský soud v Praze žalobu společnosti M Port, s. r. o. v plném rozsahu zamítl. Proti rozhodnutí Městského soudu v Praze podal žalobce odvolání, kterému však nebylo vyhověno. Nárok společnosti M Port, s. r. o. je tak pravomocně zamítnut.

### **(b) Soudní řízení vedené na návrh společnosti Venturon Investment s. r. o. proti společnosti ČEPRO, a. s.**

Dne 8. března 2004 rozhodl Městský soud v Praze o povinnosti společnosti ČEPRO, a. s. vydat žalobci pohonné hmoty nebo mu zaplatit částku 2 599 mil. Kč s příslušenstvím z titulu domnělého porušení závazku společnosti ČEPRO, a. s. vyskladnit uložené pohonné hmoty. Rozhodnutí Městského soudu v Praze nabylo právní moci dne 22. dubna 2004.

Po vyčerpání existujících opravných prostředků podala společnost ČEPRO, a. s. ústavní stížnost k Ústavnímu soudu České republiky.

Ústavní soud České republiky svým usnesením ze dne 12. prosince 2005 odložil vykonatelnost rozsudku Městského soudu v Praze ze dne 8. března 2004 do svého pravomocného rozhodnutí o ústavní stížnosti společnosti ČEPRO, a. s. O ústavní stížnosti bylo rozhodnuto dne 20. listopadu 2007 nálezem, kterým bylo zrušeno rozhodnutí Městského soudu v Praze, a věc byla vrácena k opětovnému projednání soudu prvního stupně. Tento soud následně vyhověl návrhu společnosti Venturon na změnu účastníků řízení, když připustil, aby na místo původního žalobce vstoupila lichtenštejnská obchodní společnost GLOBAL LICENCE&SERVICES ESTABLISHMENT.

Proti tomuto rozhodnutí podala společnost ČEPRO, a. s. odvolání. Rozhodnutím Vrchního soudu v Praze bylo podanému odvolání vyhověno a věc byla znovu vrácena k prvostupňovému projednání. Městský soud v Praze bude znovu rozhodovat o návrhu na změnu účastníků řízení, přičemž bude vázán právním názorem odvolacího soudu.

Po zrušení všech předchozích soudních rozhodnutí Ústavním soudem ČR probíhá nové projednání věci před soudem prvního stupně. Zatím se však rozhodovalo pouze o návrhu žalobce na změnu účastníků řízení, se kterým společnost ČEPRO, a. s. nesouhlasí a proto proti němu podala ústavní stížnost k Ústavnímu soudu ČR. Je velmi pravděpodobné, že před rozhodnutím Ústavního soudu o otázce procesního nástupnictví nebude jednáno ve věci samé.



## 19. Other material events, contingencies and commitments

### **(a) Court proceedings held based on the petition of M Port s. r. o. against ČEPRO, a. s.**

On 3 September 2004, the Municipal Court in Prague imposed on ČEPRO, a. s. the obligation to pay the plaintiff an amount of approximately CZK 350 million plus interest and penalties for a deemed breach of the Company's duty to dispatch stored goods to the plaintiff. The decision of the Municipal Court in Prague became effective on 24 September 2004.

Having exhausted all possible remedies, ČEPRO, a. s. filed a constitutional complaint with the Constitutional Court of the Czech Republic.

By its resolution of 2 March 2006, the Constitutional Court of the Czech Republic suspended the enforceability of the payment order of the Municipal Court in Prague dated 3 September 2004 until the Constitutional Court issued a final and conclusive decision on the constitutional complaint filed by ČEPRO, a. s.

Following the Constitutional Court's annulment of all former court rulings, new proceedings before the first instance court were held. On 22 April 2010 the Municipal Court decided to dismiss the action filed by M Port, s. r. o. in its full extent. The plaintiff filed an appeal against this decision, which was rejected. The claim of M Port, s. r. o. has thus been dismissed upon a final and conclusive judgment.

### **(b) Court proceedings held based on the petition of Venturon Investment s. r. o. against ČEPRO, a. s.**

On 8 March 2004, the Municipal Court in Prague imposed on ČEPRO, a. s. the obligation to release fuel to the plaintiff or pay the plaintiff an amount of CZK 2 599 million plus interest and penalties for a deemed breach of the Company's duty to dispatch stored fuel. The decision of the Municipal Court in Prague became effective on 22 April 2004.

Having exhausted all possible remedies, ČEPRO, a. s. filed a constitutional complaint with the Constitutional Court of the Czech Republic.

By its resolution of 12 December 2005, the Constitutional Court of the Czech Republic suspended the enforceability of the judgment of the Municipal Court in Prague dated 8 March 2004, until the Constitutional Court issued a final and conclusive decision on the constitutional complaint filed by ČEPRO, a. s. A decision on the constitutional complaint was issued on 20 November 2007, annulling the decision of the Municipal Court in Prague and referring the matter for further hearings to the court of first instance. That court subsequently sustained the motion of Venturon for a substitution of parties to the proceedings, by allowing GLOBAL LICENCE&SERVICES ESTABLISHMENT, a Liechtenstein-based company, to take the place of the original plaintiff.

ČEPRO, a. s. appealed this decision. The High Court in Prague sustained the appeal and the matter was referred back for first-instance hearings. The Municipal Court in Prague, bound by the legal opinion of the appellate court, will again discuss the motion for a substitution of parties to the proceedings.

Following the Constitutional Court's annulment of all former court rulings, new proceedings before the 1st instance court were held. So far only a petition to change the participants of proceedings filed by the plaintiff has been discussed before the court. ČEPRO, a. s. does not agree with it and therefore has filed a complaint with the Constitutional Court of the Czech Republic. It is very likely that the proceedings on the merits of the case will not be held before the Constitutional Court issues its decision.

# 18.

## 19. Ostatní významné skutečnosti a potencionální závazky nevykázané v rozvaze

### (c) Soudní řízení vedené na návrh společnosti Tukový průmysl spol. s r. o. proti společnosti ČEPRO, a. s.

Dne 18. prosince 2003 podala společnost Tukový průmysl spol. s r. o. žalobu na zaplacení částky ve výši 2 934 mil. Kč s příslušenstvím z titulu domnělé náhrady škody způsobené žalobci společností ČEPRO, a. s. neplněním ze smlouvy s ním uzavřené.

Dne 19. května 2006 byl vydán rozsudek Městského soudu v Praze, který nárok odmítl. Společnost Tukový průmysl spol. s r. o. podala proti rozsudku Městského soudu v Praze odvolání. O odvolání bylo rozhodnuto Vrchním soudem v Praze dne 4. června 2007 tak, že bylo v celém rozsahu zamítnuto. Žalobce podal dne 8. října 2007 dovolání k Nejvyššímu soudu České republiky, jímž se domáhal zrušení rozsudku Vrchního soudu v Praze, kterým bylo potvrzeno rozhodnutí Městského soudu v Praze o zamítnutí žaloby na zaplacení částky 2 934 mil. Kč s příslušenstvím

Tukový průmysl s žalobou neuspěl, avšak Nejvyšší soud ČR dne 17. prosince 2009 vyhověl částečně jeho dovolání a věc vrátil k dílčímu doplnění Vrchnímu soudu v Praze, který svým usnesením ze dne 13. dubna 2010 věc vrátil k novému projednání před soudem prvního stupně. Dne 30. března 2011 však soud prvního stupně zamítl i zbylé nároky žalobce. Proti rozhodnutí je možné podat odvolání k Vrchnímu soudu v Praze.

### (d) Žaloba na zaplacení částky cca 120 mil. Kč

Dne 9. května 2005 podal pan Dušan Pintye žalobu proti společnosti ČEPRO, a. s. na zaplacení částky 120 mil. Kč resp. po upřesnění cca 162 mil. Kč. Jedná se o údajnou obchodní transakci, kdy žalobce měl na základě smlouvy o přistoupení k dluhu v roce 2001 uhradit za společnost cenu odebraných pohonných látek. Spor je veden již od roku 2005. V současné době Dušan Pintye převedl 50 % žalované pohledávky na svého advokáta JUDr. Vladimíra Bartoše a u soudu probíhají svědecké výpovědi. Ukončení sporu, byť nepravomocně, lze předpokládat do konce roku 2011.

Vedení společnosti je přesvědčeno, že žalobce nemůže mít proti žalovanému z těchto titulů žádný nárok. Ze strany společnosti bylo navrženo zamítnutí žaloby v plném rozsahu.

### (e) Ostatní

Společnosti ČEPRO, a. s. je známo, že dne 26. dubna 2010 byla podána žaloba na obviněné bývalé zaměstnance společnosti Ing. Tomáše Kadlece a Ing. Alexandra Houška, a to k obvodnímu soudu pro Prahu 1. Společnost ČEPRO, a. s. je v této věci osobou poškozenou. Proto uplatnila v trestním řízení své nároky na náhradu škody.

### (f) Závěr

Vedení společnosti je na základě posouzení výše uvedeného přesvědčeno, že zmíněné skutečnosti nedávají podnět k úpravám hodnot ukazatelů jednotlivých výkazů hospodaření za rok 2010.



# 18.

## 19. Other material events, contingencies and commitments

### (c) Court proceedings held based on the petition of Tukový průmysl spol. s r. o. against ČEPRO, a. s.

On 18 December 2003, Tukový průmysl spol. s r. o. filed an action for the payment of CZK 2 934 million plus interest and penalties as the compensation for alleged damage caused to the plaintiff by ČEPRO, a. s. through the non-performance of a contract concluded between ČEPRO, a. s. and the plaintiff.

On 19 May 2006 the Municipal Court in Prague issued a judgment dismissing the claim. Tukový průmysl spol. s r. o. appealed the judgment. The appeal was dismissed in full by the High Court in Prague on 4 June 2007. On 8 October 2007 the plaintiff submitted an extraordinary appeal to the Supreme Court of the Czech Republic, seeking annulment of the judgment of the High Court in Prague which confirmed the decision of the Municipal Court in Prague on the dismissal of the action for the payment of CZK 2 934 million plus interest and penalties.

Tukový průmysl did not succeed with its action but the Supreme Court partly allowed its appeal and returned the case to the High Court in Prague on 17 December 2009, which issued a decision on 13 April 2010 to return the case for new hearing at the 1st instance court. The 1st instance court, however, dismissed the remaining claims of the plaintiff on 30 March 2011. An appeal against this decision can be filed with the High Court in Prague.

### (d) Action for the payment of approximately CZK 120 million

On 9 May 2005 Mr. Dušan Pintye filed an action against ČEPRO, a. s. for the payment of CZK 120 million (after clarification approx. CZK 162 million). This involves a transaction where the plaintiff was supposed to pay the price of consumed fuel on behalf of the Company in 2001 based on a contract for the assumption of liability for the debt. The dispute dates back to 2005. At present, Mr. Dušan Pintye has transferred 50% of the receivable in question to its attorney, JUDr. Vladimír Bartoš, and witness testimonies have been heard by the court. The proceedings are expected to be completed, without issuing a final and conclusive judgment, by the end of 2011.

The Company's management believes that the plaintiff's claim is unsubstantiated. The Company has requested full dismissal of the action.

### (e) Other

ČEPRO, a. s. is aware of the fact that an action was filed against its former employees, Mr. Tomáš Kadlec and Mr. Alexandr Houška, with the Prague 1 District Court on 26 April 2010. ČEPRO, a. s. is the aggrieved party in this case and has therefore put forward its claim for damages in these criminal proceedings.

### (f) Conclusion

Based on the analysis of the above matters, the Company's management believes that they do not give rise to the need to adjust the amounts presented in the financial statements for 2010.





18.

## 20. Následné události

### Změny v dozorčí radě společnosti

Jediný akcionář společnosti ČEPRO, a. s. v působnosti valné hromady dne 23. února 2011 rozhodl o změně ve složení dozorčí rady společnosti ČEPRO, a. s., a to tak, že bylo ukončeno členství následujícími členům dozorčí rady:

Ing. Marie Čížinská  
Ing. Josef Petřík  
Ing. Rudolf Jonák  
Jiří Oberfalzer  
RNDr. Richard Nouza, CSc.

### Novými členy dozorčí rady byli zvoleni:

Ing. Jiřina Vorlová  
Ing. Karel Goldemund  
Ing. Jan Vitula

### K datu sestavení účetní závěrky je složení dozorčí rady následující:

Ing. Miroslav Beneš	předseda dozorčí rady
Ing. Jiřina Vorlová	místopředseda dozorčí rady
Ing. Karel Goldemund	člen dozorčí rady
Ing. Milan Balabán	člen dozorčí rady
Ing. Jan Vitula	člen dozorčí rady
Jiří Pavlas	člen dozorčí rady
Ing. Jan Klech	člen dozorčí rady
Oldřich Bednář	člen dozorčí rady
Mgr. Martin Engel	člen dozorčí rady
Ing. Milan Hlaváč	člen dozorčí rady

### Insolvenční řízení

Dne 21. března 2011 podal JUDr. Vladimír Bartoš k Městskému soudu v Praze návrh na zahájení insolvenčního řízení se společností ČEPRO, a. s. Přitom uváděl, že za společností ČEPRO, a. s. eviduje pohledávku ve výši 254 204 tis. Kč. Jako druhý věřitel byl označen a posléze i přihlášen Dušan Pintye. Obě pohledávky jsou již téměř 6 let předmětem sporného řízení u Obvodního soudu pro Prahu 1. Dne 23. března 2011 byl insolvenční návrh pro zásadní nedostatky soudem odmítnut. Proti tomu podal navrhovatel dne 13. dubna 2011 odvolání k Vrchnímu soudu v Praze. Společnost ČEPRO, a. s. se k odvolání písemně vyjádřila dne 2. května 2011. O odvolání nebylo dosud rozhodnuto.

Vedení společnosti ČEPRO, a. s. považuje insolvenční návrh za šikanózní výkon práva s cílem obejít standardní postup při uplatnění pohledávky v občanském soudním řízení. S ohledem na skutečný stav společnosti vedení společnosti prohlašuje, že společnost ČEPRO, a. s. není v úpadku. Vzhledem k tomu, že byl insolvenční návrh odmítnut, nevztahují se na společnost ČEPRO, a. s. k datu sestavení účetní závěrky účinky zahájeného insolvenčního řízení. Z tohoto důvodu byla účetní závěrka sestavena za předpokladu nepřetržitého trvání účetní jednotky. V účetní závěrce nebyly provedeny žádné úpravy, které by byly nutné, pokud by společnost v důsledku insolvenčního řízení nebyla schopna pokračovat v časově neomezeném trvání.

Kromě výše uvedených skutečností nedošlo do data sestavení účetní závěrky k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku sestavenou za rok končící 31. prosincem 2010.

18.

## 20. Subsequent events

### Changes in supervisory board

Sole shareholder of ČEPRO, a. s. decided on the general meeting on 23 February 2011 to alter the supervisory board. Following members have been removed:

Ing. Marie Čížinská  
Ing. Josef Petřík  
Ing. Rudolf Jonák  
Jiří Oberfalzer  
RNDr. Richard Nouza, CSc.

### New members of the supervisory board:

Ing. Jiřina Vorlová  
Ing. Karel Goldemund  
Ing. Jan Vitula

### Supervisory board constitution as at the financial statements date:

Ing. Miroslav Beneš	Chairman of supervisory board
Ing. Jiřina Vorlová	Vice-chairmen of supervisory board
Ing. Karel Goldemund	Member of supervisory board
Ing. Milan Balabán	Member of supervisory board
Ing. Jan Vitula	Member of supervisory board
Jiří Pavlas	Member of supervisory board
Ing. Jan Klech	Member of supervisory board
Oldřich Bednář	Member of supervisory board
Mgr. Martin Engel	Member of supervisory board
Ing. Milan Hlaváč	Member of supervisory board

### Insolvency proceedings

On 21 March, 2011 JUDr. Vladimír Bartoš filed a motion at the Municipal Court in Prague to commence insolvency proceedings with ČEPRO, a. s. He claimed that he has a receivable from ČEPRO, a. s. in the amount of TCZK 254 204. Dušan Pintye was indicated and subsequently registered as a second creditor. Both receivables are the subject of disputable proceedings at the Prague 1 District Court almost 6 years ago. On 23 March 2011, the insolvency motion was dismissed by the court for fundamental weaknesses. The claimant challenged the court's decision on 13 April 2011 through filing an appeal with the Supreme Court in Prague. ČEPRO, a. s. expressed its opinion on the appeal in writing on 2 May 2011. No decision concerning the appeal has yet been made.

The management of ČEPRO, a. s. considers the motion to commence insolvency proceedings as enforcement of law aimed to damage a counter-party, the purpose of which is to avoid a standard procedure in asserting a receivable in civil proceedings. The management of ČEPRO, a. s. declares that the Company is not in bankruptcy, taking into account the current situation. As the motion to commence insolvency proceedings was dismissed, ČEPRO, a. s. is not exposed to effects of commenced insolvency proceedings as at the balance sheet date. Accordingly, the financial statements have been prepared on a going concern basis and therefore do not include adjustments that would be necessary if the Company were unable to continue as a going concern as a result of insolvency proceedings.

Except for the events mentioned above, there were no other events as at the financial statements date that would have a material impact on the financial statements for the year ended 31 December 2011.



**Podpis statutárního orgánu:**  
**Signature of the authorised representative:**



**Sestaveno dne:**  
**Prepared on:**

9. května 2011  
9th May 2011

*Ing. Jiří Borovec, MBA*

předseda představenstva  
Chairman of the Board of Directors

*Ing. Helena Hostková*

člen představenstva  
Member of the Board of Directors





